

1990

شىنجاڭ ئاياللىرى

新疆妇女

1



تسانشان كىنو ئىنستىتۇتىنىڭ ئابال رېژىسسورى گۋاڭ چۈنلەن ، شىنجاڭنىڭ كىنو ساھەسىدە جاپالىق كۈرەش قىلدى ۋە ئاتقۇلدى تون يىل بولۇپ قالدى ، بۇ جەرياندا ئۇ ئىلگىرى - ئاخىرى بولۇپ « بەخت ناخشىسى » ، « رەئانلىق تويى » ، « ئارتىس بولمايدىغان قىز » ، « سىرلىق كارۋان » ، « بېتىم قىزنىڭ مۇھەببىتى » ، « ساھىبجامالنىڭ ئۆلۈمى » ، « مەھەدە - مەت ھەققىدە پارال » ، « جەنۇبى دى - ياردىكى ئۇسۇل مەستانىسى » قاتارلىق فىلىملەرنى ئىشلەپ ئاممىنىڭ قىزغىن ئال - قىشىغا ئېرىشتى . « ئارتىس بولمايدى - مان قىز » خەلقئارا ئىستامبۇل مۇنەۋۋەر فىلىم مۇكاپاتىغا ، « مەھەمەت ھەققىدە پارال » - 1987 - يىلى ئالتۇن خوراز مۇ - كاپاتىنىڭ ئالاھىدە مۇكاپاتىغا ئېرىشتى . يېقىندا ، « مەھەمەت ھەققىدە پارال » ۋە « غەربىي دىياردىكى ئۇسۇل مەستانىسى » ، ئايرىم - ئايرىم ھالدا ئامېرىكا ۋە تۇنىسقا ئۆتكۈزۈلگەن كىنو بايرىمى ياتلىق لىستىگە قاتناشتۇرۇلدى . نۆۋەتتە ، گۋاڭ چۈنلەن ئۆزىنىڭ يەنە بىر ئەسىرى « جۇش ئۇرۇۋاتقان غەربىي دىيار » نى ئىشلەپ تۈگەتتى .



# ئاپتالارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشىغا ئەھمىيەت

## بېرىلىشى لازىم

ھەممە ئابدۇللا

(ئاپتونوم رايونلۇق ئاياللار بىرلەشمىسىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى)

ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ناھىيىلىك، يېزىلىق خەلق قۇرۇلتايلىرىنىڭ نۆۋەت ئالماش تۇرۇش سايلىمى كېلەر يىلى ئېلىپ بېرىلىدۇ. بۇ ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ھەر مىللەت خەلقىنىڭ سىياسىي ھاياتىدىكى چوڭ ئىش. ئۇ تىنچ-ئىتتىپاق بولغان سىياسىي ۋەزىپە يەتتى مۇستەھكەملەش ۋە راۋاجلاندۇرۇشتا، سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە ۋە قانۇنچىلىق قۇرۇلۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە، ئاساسىي قاتلام ھاكىمىيەت قۇرۇلۇشىنى كۈچەيتىش تە، ھەر مىللەت خەلقىنىڭ دۆلەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇش ئاكتىپلىقىنى جارى قىلدۇرۇشتا ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. جۈملىدىن شىنجاڭدىكى ئالتە مىليوندىن ئارتۇق ھەر مىللەت ئاياللىرى ئۈچۈن ئېيتقاندىمۇ ئىنتايىن مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

ئازادلىقتىن بۇيان، ئېلىمىزنىڭ ھەر دەرىجىلىك رەھبەرلىك ئورۇنلىرىدا نۇرغۇن ئايال كادىرلار ئەرلەر بىلەن ئوخشاشلا سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇش ئۈچۈن تۆھپە قوشۇۋاتىدۇ. دۆلىتىمىزنىڭ قانۇنىدىمۇ ئەر-ئاياللار ھاكىمىيەتكە قاتنىشىش ھوقۇقىدىن ئوخشاش بەھرىمەن بولىدۇ، دەپ بەلگىلەنگەن. ھاكىمىيەتكە قاتنىشىش يالغۇز ئاياللارنىڭ ئۆز قىممىتىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ھوقۇقىغا بولۇپ قالماستىن، يەنە دۆلەت ئىشلىرىنى ئادا قىلىش بۇرچى، ئاياللارنىڭ خوجايىنلىق ئورنىنىڭ مەركەزلىك ئىپادىلىنىشى. ئاياللارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشى يالغۇز ئاياللارنىڭلا مەنپەئىتى ئۈچۈن بولماستىن، بەلكى پۇرولېتارىيات ئازادلىق ئىشلىرىنىڭ ئېھتىياجى. شۇنداقلا پارتىيە 13 - قۇرۇلتىيى ئوتتۇرىغا قويغان سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە سىياسىي تۈزۈمىنى مۇكەممەللەشتۈرۈشنى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ۋە ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرىنى راۋاجلاندۇرۇش ھەم يۇقىرى كۆتۈرۈشنىڭ ئېھتىياجى.

ئاياللارنىڭ ھەر دەرىجىلىك رەھبەرلىك ئورۇنلىرىدا سىياسەت بەلگىلەش، باشقۇرۇش ئىشلىرىغا قاتنىشىشى ئۇلارنىڭ ھاكىمىيەت ئىشلىرىغا قاتنىشىشىدىكى تۈپ مەزە-مۇنلارنىڭ بىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. مۇشۇنداق بولغاندا، ئۇلار ھەر دەرىجىلىك سىياسەت بەلگىلەيدىغان ئورگانلاردا ئاياللارنىڭ مەنپەئىتىنى ۋە تەلپىنى ئىنكاس قىلىپلا قالماي، بەلكى يەنە ئۆزلىرىنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىش ئاڭ-سەۋىيىسىنى ۋە ئىقتىدارىنى ئۆستۈرىدۇ. بۇ، ئىختىساسلىق ئاياللارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشى ئۈچۈنمۇ، رەھبىرىي ئورگانلارنى كەڭ ۋەكىللىك خاراكتېردە ئىگە قىلىش ۋە ئۇنى ئامما بىلەن زىچ ئالاقە باغلايدىغان قىلىش ئۈچۈنمۇ پايدىلىق.

ئۆتكەن نۆۋەتتىكى ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيىنىڭ ئايال ۋەكىللىرى 118 نەپەر بولۇپ، ئومۇمىي ۋەكىللەر سانىنىڭ 21.8 پىرسەنتىنى ئىگىلەيدۇ. ئاپتونوم رايونلۇق سىياسىي كېڭەش ئەزالىرى 62 نەپەر بولۇپ، ئومۇمىي ئەزالار سانىنىڭ 15.5 پىرسەنتىنى ئىگىلەيدۇ. بۇ ئەسلىدىكى بەلگىلەنگەن نىسبەتكە يەتمەيدۇ. ناھىيە يېزا دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتايلىرىنىڭ ئايال ۋەكىللەر نىسبىتىمۇ تۆۋەن بولدى. بۇ

## مۇندەرىجە



1990 - يىل

1 - سان

(ئايلىق ژۇرنال)

ھەر ئاينىڭ 5 - كۈنى  
لەشەردىن چىقىدۇ

باش مۇھەررىر  
پاتىمە جاكۇلغا

مەسئۇل مۇھەررىر  
ھەلىجە ئەسمايىل

ۋەكالىت نومۇرى  
(8 - 58)

قەرەللىك ژۇرناللار  
تىزىمىدىكى نومۇرى  
GN65 - 1053/Z

رەسسام ۋە خەتتات  
مەھەممەت ئايۇپ  
(تەكلىپ قىلىنغان)

1 ئاياللارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشىدا ئەھمىيەت

1 بېرىلىشى لازىم.....

3 كەشىلىك ھايات غايىسىنى تىكلەش توغرىسىدا.....

\* ۋەتەن قوينىدا \*

3 سۆڭ چىڭلىك ۋە بالىلار.....

11 «ئۆلۈم رايونى» غا بارغان تۇنجى ئايال.....

\* ئىلغارلار سېپىدىن \*

12 رازىيەدىن ئامما رازى.....

\* بالىلار تەربىيىسى \*

15 بالىڭىز تاكالىلاشقاندا.....

\* يېڭىدىن گۈللەنگەن پەنلەر \*

19 ئائىلىنىڭ كېلىپ چىقىشى ۋە قۇرۇلۇشى.....

\* دۇنيا ئاياللىرىغا بىر نەزەر \*

22 دانىيىنىڭ ئىقتىدارلىق ئايال پادىشاھى.....

\* باھار چىچەكلىرى \*

24 ئاچقىنا (شېئىر).....

24 كۆرسەتمىگەن مەيلى ساداقەت (شېئىر).....

24 تەنھا يىگىت (شېئىر).....

25 سۆيگۈ (شېئىر).....

\* ئەدەبىيات گۈزەرى \*

26 پۇشايمان.....

\* چەت ئەل ئەدەبىياتى \*

32 گۈلدىكى مۇھەببەت.....

# ھۆشنىڭ بولۇشىنىڭ قارشى ئالدىنى

## مۇقاۋىدا

ۋاڭ گۇاڭ مىي ماھىنۇر  
قاسىم بىلەن بىللە  
شىياڭ ياكخې فوتوسى

مۇقاۋىنىڭ كەينىدە  
شارىھىچان كاكىتۇس گۈلى  
ياڭ جىچىڭ فوتوسى

«شىنجاڭ ئاياللىرى»  
تەھرىر بۆلۈمى تۈزدى

«شىنجاڭ ئاياللىرى»  
رېداكسىيىسى نەشىر قىلدى

ئۈرۈمچى شەھەرلىك پوچتا  
ئىدارىسى تارقىتىدۇ

تىراژى: 60.000  
باھاسى: 45 پۇل

شىنجاڭ شىنخۇا باسما  
زاۋۇتىدا بېسىلدى

قادىرىس

ئۈرۈمچى دېموكراتىيە  
كوچىسى 42 - نومۇر  
پوچتا نومۇرى

830002

## \* قانۇندىن ساۋات \*

34 بۇ خىل ئەھۋالدا دەۋا شەكىللىنىدۇ .....

## \* مەسلىھەت تەرىملىرى \*

35 سىزگە خۇشاللىق تىلەيمەن .....

## \* قېيىن ئانا ۋە كېلىن \*

39 قېيىن ئانىنىڭ كۆز قارشى توغرىسىدا .....

## \* ئۆرپ - ئادەتلەر \*

41 زانىبارلىقلارنىڭ توي ئادىتى .....

## \* سالامەت بولۇڭ \*

44 ئاق خۇننىڭ كۆپ كېلىشى كېسەللىكمۇ .....

## \* جىنسىيەت ھەققىدە ساۋات \*

45 جىنسىي ئۆزگىرىپ قېلىش ھەققىدە .....

## \* بىلمۇ بىلىڭ \*

46 چۈش ۋە كېسەللىك .....

47 ئىلمىي ئۇسۇلدا ئوزۇقلىنىشقا دىققەت قىلىڭ .....

ھاراقىتىن كېيىن قېنىق دەملەنگەن چاي

47 ئىچمەسلىك كېرەك .....

## \* تۇرمۇشىڭىزغا مەسلىھەت \*

48 قانداق كىشىلەر بائان يېسە بولمايدۇ .....

سۇ چۈشۈش يولىنى راۋانلاشتۇرۇشنىڭ ئاددىي

48 ئۇسۇلى .....

بىزنىڭ دىققىتىمىزنى قوزغىشى كېرەك. ھەر دەرىجىلىك خەلق قۇرۇلتىيىسىنىڭ ئايال ۋەكىللىرى، ئايال رەھبىرىي كادىرلار — ئاياللارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشىدىكى ئاساس بولۇپ، ئۇلارنىڭ ۋەكىللىرى ئىچىدە ئىگىلەيدىغان نىسبىتى سوتسىيالىستىك دېموكراتىيە، سىياسىي قۇرۇلۇش ۋە ئاياللار ئازادلىقى ھەرىكىتىنىڭ يۈكسەلىشى بىلەن مۇناسىۋەتلىك. ئايال كادىرلارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىش يولىنى كېڭەيتىش، ئايال كادىرلارنىڭ مەسىلىلەرنى مۇھاكىمە قىلىش قابىلىيىتىنى يۇقىرى كۆتۈرۈش بۇ بىر خىل ئىجتىمائىي قۇرۇلۇش. بۇنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن يالغۇز ئاياللار بىرلەشمىلىرىنىڭ، ئايال كادىرلارنىڭ تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى كۇپايە قىلمايدۇ. بۇنىڭغا ھەر دەرىجىلىك پارتىيە - ھۆكۈمەت ئورۇنلىرى، قىسقىسى پۈتۈن جەمئىيەت ئەھمىيەت بېرىشى لازىم. ئاياللارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشى ئۈچۈن ئۇلارنى چۈشىنىدىغان، ئۇلارغا ئىشىنىدىغان ۋە قوللاپ - قۇۋۋەتلەيدىغان ياخشى ئىجتىمائىي شارائىت يارىتىپ بېرىلىشى كېرەك. ھەر دەرىجىلىك ئاياللار بىرلەشمىلىرىمۇ تەشەببۇسكارلىق بىلەن ھەر دەرىجىلىك پارتكوملار ۋە خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كىرىمىتىپىلىرى ۋە مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلار بىلەن ئالاقىلىشىپ، بۇ ئورۇنلارنىڭ ئاياللارنىڭ سايلامغا، ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشىغا ئېتىبار بېرىشىنى، ھەم قوللاپ - قۇۋۋەتلىشىنى قولغا كەلتۈرۈشى كېرەك. ھەر دەرىجىلىك ئاياللار بىرلەشمىلىرى ئەمەلىيەتكە چوڭقۇر چۆكۈپ، تەكشۈرۈپ تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ، تەشەببۇسكارلىق بىلەن ياخشى مەسلىھەتچى بولۇپ، قۇرۇلتايدا، ئايال ۋەكىللىەر نامزاتى، سىياسىي كېڭەش ئەزالىرى نامزاتلىرىنى كۆرسىتىش خىزمىتىنى ئاكتىپ ئىشلىشى لازىم. شۇنداقلا، زامانىۋى تەشۋىقات قوراللىرىدىن پايدىلىنىپ، ھەر تەرەپلىمە ۋە كۆپ قاتلاملىق تەشۋىقات خىزمىتىنى قانات يايدۇرۇپ، ئاياللارنىڭ رەھبەرلىك قىلىش ئىقتىدارىنىڭ ئوبىيېكتىپ ھالدا مەۋجۇت ئىسكەنلىكىنى، ھېچقانداق كۈچنىڭ ئۇنى باسالمايدىغانلىقىنى ئوبدان تەشۋىق قىلىشى، شۇ ئارقىلىق جەمئىيەتتە ئاياللارغا قارىتا توغرا كۆز قاراش تىكلەشى ھەمدە ئاياللارنىڭ ھاكىمىيەتكە قاتنىشىشىنىڭ زور ئەھمىيىتىنى پۈتۈن كۈچ بىلەن تەشۋىق قىلىشى لازىم. جۈملىدىن ئايال ۋەكىللىرىنىڭ، ئايال رەھبىرىي كادىرلارنىڭ، مۇنەۋۋەر ئاياللارنىڭ ئىسلاھات جەريانىدا قولغا كەلتۈرگەن نەتىجىلىرىنى كەڭ تەشۋىق قىلىپ، ئۇلارنىڭ جەمئىيەتتىكى ئىسناۋىتىنى ئۆستۈرۈش لازىم.

ھەر مىللەت مۇنەۋۋەر ئاياللار ۋە ئايال كادىرلار ئۆزىنى ھۈرمەتلەش، ئۆزىگە ئىشىنىش، ئۆزىگە تايىنىش، ئۆزىنى كۈچەيتىش روھىنى جارى قىلدۇرۇپ، جەڭگىۋار روھ ۋە ئەلا نەتىجىلىرىمىز بىلەن جەمئىيەتنىڭ ئېتىراپ قىلىشىنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز كېرەك. جەمئىيەت ھەر جەھەتتىن بىزنى يوللىشى ۋە قوللىشى، شۇنىڭدەك ئۆزىمىزمۇ ئۆزىمىزنى ئېتىراپ قىلىشىمىز لازىم.

جەمئىيەتتىكى ھەرقايسى تەرەپ ۋە ھەرقايسى ئورگان رەھبەرلىكى ئايال كادىرلارنى تەربىيەلەش، ئۆستۈرۈش ۋە يېتەكلەشكە ئەھمىيەت بېرىشى، ئايال كادىرلار ئۆسۈپ يېتىلىدىغان ياخشى ئاتموسپېرانى بۇلغايدىغان، ئايال كادىرلارنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىگە توسقۇنلۇق قىلىدىغان، يوق يەردىن ئەيىب تېپىپ ئىختىساسلىق ئاياللارنىڭ كۆمۈلۈپ قېلىشىغا سەۋەبچى بولىدىغان ناچار كەيپىياتلارغا قەتئىي قارشى تۇرۇشىمىز، رەھبەرلىك ساپاسىنى ھازىرلىغان ئىختىساسلىق ئاياللارنى رەھبەرلىك ئورۇنغا دادىل ئۆستۈرۈپ، ئۇلارنىڭ ئىسلاھات ۋە ئېچىمۇبىتىش داۋامىدا ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، كۆپلەپ تۆھپە قوشۇشىغا كەڭ يول ئېچىپ بېرىشىمىز لازىم.



## كىشىلىك ھايات غايىسىنى تىكلەش توغرىسىدا

ئەگەر ئۆز-ئۆزىنى توغرا تونۇش ياشلارنىڭ يېتىلىش مەزگىلىنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى دېيىلىدىكەن، ئۇ ھالدا ئۆز-ئۆزىنى تەربىيەلەش ۋە كۈچەيتىش ياشلارنىڭ كىشىلىك ھاياتىغا قەدەم قويغانلىقىنىڭ بەلگىسى بولىدۇ. ئۆزىنى ھەقىقىي چۈشەنگەن ئادەم ئۆز-ئۆزىنىڭ كىشىلىك ھاياتىغا مۇۋاپىق ئورۇن تېپىشى شۇنداقلا كىشىلىك ھايات نىشانىنى تىكلەش لازىم؛ ۋاھالەنكى، پەقەت ئۆزىنىڭ غايە نىشانىنى بەلگىلىگەن ئادەم، ئاندىن قىممىتى بولغان كىشىلىك ھاياتقا ئېرىشەلەيدۇ. شۇڭا، ياش دوستلار ئۈستۈرۈۋېتىشنىڭ ۋە مەقسەت بولمىغاندا، ئادەم تۈگىشىدۇ، مەقسەتمۇ تۈگىشىدۇ. دېگەن بىر جۈملە سۆزنى ئەستە ساقلىشى ۋە چۈشىنىشى كېرەك.

ئۆز-ئۆزىنى تەربىيەلەش ۋە كۈچەيتىش كىشىلىك ھاياتنىڭ غايە ۋە ئىنتىلىش نىشانىنى تىكلەش بولۇپ، ئۇ ئادەم ئۆزىنىڭ ئەھمىيىتى ۋە مەۋجۇدلىقىنى بەلگىلەيدۇ. ياشلىق دەۋر كىشىلىك ھايات يېتىلىش باسقۇچىغا كىرگەنلىكىنىڭ باشلىنىشى بولۇپ، مۇستەقىل پىكىر قىلىش، ئۆز ئىرادىسىگە تايىنىش ۋە ئۆز كۆزقارىشىدا چىڭ تۇرۇش، غايە ۋە ئىجادچانلىق قاتارلىقلار يېتىلگەن ھەربىر ياشنىڭ بەلگىسى ھېسابلىنىدۇ. بۇنىڭدا غايە تۈپ ئاساسى بۇلاقتۇر، ئۇ ھەربىر ياشنىڭ ھاياتلىق قىممىتىنىڭ «سىمىي تۈۋرۈكى» بولۇپ، ئۇ، شۇ ياشنىڭ كىشىلىك ھاياتىنىڭ خاس مەزمۇنى ۋە كىشىلىك ھايات ئىستىقبالىنىڭ ئىمكانىيەت چېكىنى ئوچۇق كۆرسىتىپ بېرىدۇ. شۇڭا، كىشىلىك ھايات غايىسى ۋە قىممەت نىشانىنى تىكلەش ياشلارنىڭ كىشىلىك ھاياتى سەنئىتىدە كىشىنىڭ دىققىتىنى ئەڭ جەلپ قىلىدىغان «قىيىن ھەرىكەت» بولۇپ، ئۇ ياشلارنىڭ كىشىلىك ھايات تەرەققىياتى بىلەن زور مۇناسىۋەتلىك.

ئۇنداقتا، كىشىلىك ھايات غايىسى دېگەن نېمە؟ ئاددىي قىلىپ ئېيتقاندا، بۇ كىشىلەرنىڭ كەلگۈسى ھاياتىنىڭ لايىھىسى ۋە ئىنتىلىش نىشانىدۇر. غايە كۆپ قاتلاملىق قىممەت سىستېمىسى بولۇپ، ئۇ شەخسىي غايە، ئىجتىمائىي غايە ۋە ئىنسانلار غايىسىدىن ئىبارەت ئۈچ چوڭ قاتلامنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇنىڭدا ئىنسانلار غايىسى ئەڭ ئالىي جايىدا، ئاددىي قىممەت نىشانى، كوممۇنىزم بولسا مۇشۇ غايىلەرنىڭ نامايەندىسى. شەخسىي غايە، ئىجتىمائىي غايە ۋە ئىنسان غايىسى ئۆزئارا باغلىنىپ، بىر-بىرىگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. شەخسىي غايە يۈكسەك بولغانسېرى ئىجتىمائىي غايە ۋە ئىنسان غايىسى بىلەن شۇنچە يېقىنلىشىدۇ. ئۇنىڭ قىممىتىمۇ شۇنچە يۈكسەك بولىدۇ. شۇنىڭدەك غايىدىمۇ ئىلمىيلىك بولىدۇ. كىشىلىك ھايات غايىسى ھەرگىز شەخسنىڭ ئاساسىز «تەلۋىلەرچە قۇرۇق خىيال»لى ھەتتا خام خىيالى ئەمەس؛ شۇنداقلا بىر دىنىي سۈبىيەكتىپ ھالدىكى «ئۆز-ئۆزىنى لايىھىلەش» مۇ ئەمەس. ئەكسىچە، ئۇ كىشىلەرنىڭ مۇئەييەن جەمئىيەت تارىخى شاراىتى ۋە تەرەققىيات يۈزلىنىشىگە ھەمدە ئۆزىنىڭ سۈبىيەكتىپ شارائىتى (جۈملىدىن ئۆزىنى بېلىش سەۋىيىسى، ئىرادە ئىقتىدارى، ھېسسىي ئىنتىلىش

قاتارلىقلار)غا ئاساسەن شۇنىڭدەك بۇ ئىككىسىنى ئورگانىك بىرلەشتۈرۈش داۋامىدا ئىزدىنىدىغان ۋە بەلگىلىنىدىغان كىشىلىك ھايات قەدىمىي سىستېمىسىدۇر. ئۇنىڭدىن قالسا، غايىدە ئالىجانابلىق بولىدۇ. ئۇ ھەرگىز رېئاللىقنىڭ قارا قەغەز بىلەن كۆپەيتىپ بېسىلغانلىقى بولمايدۇ. ئۇ رېئاللىقنى ئاساس قىلدۇ ھەم رېئاللىقتىن ئۈستۈن تۇرىدۇ. كىشىلىك ھايات غايىسى رېئال تۇرمۇشنىڭ بۈكۈلمىسىدۇر. پەقەت مۇشۇنداق يۈكسىلىش بولغاندىلا، ئاندىن ھاياتتا يۇقىرى ئۆزلەيدىغان كۈچ ۋە توختىماي ئالغا ئىستىلىدىغان قەھرىمانلىق، گۈزەللىك تۇيغۇسى بارلىققا كېلىدۇ. كىشىلىك ھايات كۆزنى قاماشتۇرغۇدەك نۇر تارقاتسۇن ۋە كىشى قەلبىنىڭ ھاياتى كۈچىنى ئۇرغۇتسۇن دېسەك، ئۆزىمىزنىڭ كىشىلىك ھايات نىشانىنى ئاڭلىق ۋە تىرىشچانلىق بىلەن تىكلەشمىز لازىم. بۇنداق تىكلەش جەريانى بىز ياشلارنىڭ كىشىلىك ھايات سەنئىتىدىكى ئەڭ ئۇلۇغ ۋە تەنتەنلىك سىمفونىيە شۇنداقلا جاپالىق ۋە ناھايىتى گۈزەل جەرياندىۇر.

ئىلمىي كىشىلىك ھايات پەلسەپىسى بىزگە سەمىمىيەت بىلەن شۇنى ئۇقتۇردىكى، كىشىلىك ھايات غايىسىنى توغرا تىكلەشتە مۇنداق ئىككى جەھەتتىكى مەسىلىگە دىققەت قىلىش كېرەك.

بىرى، غايىنىڭ ئىجتىمائىي مېخانىزمىنى تىكلەشنى بىلىش ۋە ئىگىلەش. پەقەت جەمئىيەتنى بىلگەندىلا ئاندىن ئۆزىنى بىلگىلى بولىدۇ. جەمئىيەت ئىنسانلار مەۋجۇت بولۇپ تۇرىدىغان بىردىنبىر ئورۇن. ھەر بىر ئادەم مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش ۋە تەرەققىي قىلىشنىڭ ئالدىنقى شەرتى. جەمئىيەتنى تاشلاپ قويۇپ، دۆلدۇلغا مېنىپ يالغۇز پەرۋاز قىلغاندا ياكى ئەمەلىيەتتىن ئايرىلىپ خىيالىي ئىش قىلغاندا، ئادەمنى تەلۋىلەرچە خىيالىي ئىرادىنىڭ قەبىھە دولقۇنى غەرق قىلدۇ ياكى شەخسىي قىياسنىڭ ئېچىنىشلىق قۇربانى بولىدۇ. ئەكسىچە، جەمئىيەتنى توغرا بىلىپ، تارىخنىڭ بىز ھەر بىر كىشىگە ئاتا قىلغان ياخشى پەيت ۋە شارائىتىنى ئىگىلەپ ئالغاندىلا، كىشىلىك ھايات سىمفونىيەسىنى جاراڭلىق ئورۇندىغىلى بولىدۇ.

يەنە بىرى، كىشىلىك ھايات غايىسىنى تىكلەشنىڭ سۇبېيېكتىپ مېخانىزمىنى ئىگىلەش. شەخسىي قابىلىيەت كىشىلىك ھايات غايىسىنىڭ ئاساسىي گەۋدىسى. كىشىدە تىرىشىپ يۇقىرى ئۆزلەيدىغان ئىجادچانلىق روھى يېتەرسىز بولىدىكەن، ئىجتىمائىي شارائىت قانچىلىك ياخشى بولغان تەقدىردىمۇ كىشىلىك ھايات غايىسى مېۋىسىز بولۇپ قالىدۇ. يولداش ماۋزېدۇڭ مۇنداق دېگەندى: «سوتسىيالىستىك تۈزۈمنىڭ بەرپا قىلىنىشى بىز ئۇچۇن بىر غايىۋى مەنزىلگە بارىدىغان يول ئېچىپ بەردى، لېكىن غايىۋى مەنزىلنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى يەنىلا بىزنىڭ جاپالىق ئەمگىكىمىزگە تايىنىدۇ.» بۇ بىزگە شۇنى ئۇقتۇرۇپ بېرىدۇكى، ياخشى ئىجتىمائىي شارائىت پەقەت كىشىلىك ھايات غايىسىنىڭ تىكلەشى ۋە ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن ئىمكان بولغان شارائىتنىلا يارىتىپ بېرىدۇ. لېكىن ئۇنى رېئاللىققا ئايلاندۇرۇش يەنىلا بىزنىڭ تىرىشىپ كۈرەش قىلىشىمىزغا تايىنىدۇ. رېئال تۇرمۇش داۋامىدا، نۇرغۇن ياشلار كىشىلىك ھايات غايىسىنى تىكلەشتە گاڭگىراپ قالغانلىقىنى ھېس قىلىدۇ. ئۇلار ئويلىغاننى ۋۇجۇدقا چىقارغان، كۈچىگە لايىق نەتىجە ياراتقان ۋەجدان ئىگىلىرىگە ئاپىرىن ئوقۇيدۇ ۋە قىزىقىدۇ. شۇنداقلا ئۆز ھاياتىنىڭ نىشانىدا



نى بەلگىلەشنىڭ زۆرۈرلۈكىنى ھېس قىلىدۇ. لېكىن بىر مەزگىل ئۆز ئەمەلىيىتىدە كۆر-  
 سىتىلمەيدۇ. بۇنى چۈشىنىشكە بولىدۇ. توغرا، كىشىلىك ھاياتنىڭ داغدام يولىغا مۇستەقىل  
 قەدەم قويغان ياشلار ئۈچۈن ئېيتقاندا، ئۆزىنىڭ كىشىلىك ھايات يولىنى ۋە ئىنتىلىش  
 نىشانىنى تاللاش ۋە تىكلەشنى ئورۇنداش ئاسانغا توختمايدۇ. بۇنىڭدا سەللا دىققەت-  
 سىزلىك قىلىنسا، يېنىك بولغاندا ئۆزىگە بەزى كۈتۈلمىگەن ئازابلارنى كەلتۈرىدۇ. ئېغىر  
 بولغاندا يولدىن ئېزىپ نەپرەتكە قېلىشتەك پاجىئەگە يولۇقىدۇ. بىز كىشىلەرنىڭ تۇرمۇش  
 ئەمەلىيىتىدىن شۇنى كۆرىمىزكى، كىشىلىك ھايات يولىغا مۇستەقىل قەدەم قويغان ياشلار  
 ئۆزىنىڭ كىشىلىك ھايات قىممىتىنىڭ نىشانىنى توغرا تىكلەشتە مۇنداق بىرنەچچە نۇق-  
 تىنى قوالغا كەلتۈرۈشى كېرەك.

بىرىنچى، ئۆزىگە توغرا باھا بېرىش، ئۆزىنى بەك تۆۋەن چاغلماسلىق، شۇنداقلا  
 بەك يۇقىرىغا ئېسىلىۋالماسلىق.

ئىككىنچى، جەمئىيەتنى توغرا تونۇپ ۋە ئۇنىڭغا توغرا مۇئامىلە قىلىپ، تۇرمۇش-  
 نىڭ ياخشى پەيتى ۋە شارائىتىنى ئوبدان ئىگىلەش.

ئۈچىنچى، مۇۋاپىق قىممەت سىستېمىسىنى ياخشى تاللاش، بۇنىڭدا رېئاللىققا يۈز-  
 لەنگەن ھالدا كەلگۈسىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئەڭ يېقىن نىشان بىلەن يىراق نىشاننى بىر-  
 لەشتۈرۈش كېرەك.

تۆتىنچى، كىشىلىك ھايات غايىسىنى تىكلەشتە باتۇرلارچە ئېلىشىش روھى ۋە  
 قىيىنچىلىققا باش ئەگمەيدىغان ئىرادە بولۇشى كېرەك. پەقەت جاپا-مۇشەققەت، خەۋپ-  
 خەتەردىن قورقماي، تىرىشىپ چوققىغا ئۆرلىگەن كىشىلا، ئاندىن يۇقىرى پەللىگە چىقالايدۇ.  
 ھازىر ئېلىمىزدا ئىقتىسادىي ئىسلاھات دولقۇنى يۇقىرى كۆتۈرۈلۈۋاتىدۇ. ئىسلاھات  
 جەمئىيەتنى ئىسلاھ قىلىدۇ، شۇنداقلا ئادەملەرنىمۇ ئىسلاھ قىلىدۇ. ئىسلاھاتنىڭ ئاساسىي  
 گەۋدىسى، ئىسلاھاتنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى، غايىلىك، ئالغا ئىنتىلىشكە جۈرئەتلىك ۋە زامان-  
 نىۋىلاشقان پەن-تېخنىكا ۋە يېڭى كۆزقاراشنى ھازىرلىغان مىليونلىغان كىشىلەر ئار-  
 قىلىق ئورۇندىلىدۇ. شۇڭا بارلىق غايىلىك ۋە دەۋرىمىزنى قىزغىن سۆيىدىغان ياشلار ئۆز  
 تەقدىرىمىزنى ۋە دەۋرنىڭ تەلپىنى چىڭ ئىگىلەپ، ئۇلۇغ دەۋردە ئۆزىمىزگە تەئەللۇق  
 ئورۇننى تېپىپ گۈزەل كىشىلىك ھاياتىمىزنى يارىتايلى!

ئەخمەتجان باغىزى تەرجىمىسى

(بېشى 11 - بەتتە)

راقىنى ئېلىپ، رۇدا قاتلىمىغا مۇستەھكەم  
 قارىغاندىن كېيىن، يۇقىرى ئاۋاز بىلەن:  
 «ئاي ۋە تەن! سەن ئۆز قىزىڭدىن پەخىر-  
 لەن!» دەپ ۋارقىراپ تاشلىدى.

ئۇ دۇنيا بويىچە جەنۇبىي قۇتۇپتى  
 تەكشۈرگۈچى تۇنجى ئايال بولۇش سالاھى-  
 يىتى بىلەن ۋىسنىسەن چوققىسىنىڭ  
 «ئۆلۈم رايونى» دىن غەلبە بىلەن قايتتى.

راخمانجان رۇسۇل تەرجىمىسى

پەيتىمۇ، قىلچە ھودۇقماي مۇز جوتۇسى  
 بىلەن مۇزنى بىر پارچە - بىر پارچىدىن  
 چوقۇپ دەسسەيدىغان تۆشۈك ئېچىپ،  
 مىڭ تەسلىكتە ئۈستىگە چىقتى. ئۇ مۇز  
 يېرىقىدىن چىقىپ خەتەرلىكتىن قۇتۇلۇپ،  
 ئىنتايىن ھاياجانلىنىپ كەتكەچكە، بېلىگە  
 قىستۇرۇۋالغان بەش يۇلتۇزلۇق قىزىل باي-

# سۇڭ چىڭلىڭ ۋە بالىلار



لەيدىغان قەھرىمانلاردىن قىلىپ تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈشىمىز لازىم. بۇ، سوتسىيالىستىك ھاكىمىيەتنى ساقلاپ قېلىش-قالالماسلىققا، ئىنقىلابىمىزنىڭ مۇندىن كېيىنكى بىرنەچچە ئەۋلاد قولىدا رەڭگىنىڭ ئۆزگىرىپ كېتىش - كەتسەسلىكىگە، كوممۇنىزم ئىشلىرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى غەلىبىگە ئېرىشىش - ئېرىشەلمەسلىكىگە مۇناسىۋەتلىك مۇھىم ئىش.

1938 - يىلى، سۇڭ چىڭلىڭ جۇڭگو

كوممۇنىستىك پارتىيەسى رەھبەرلىكىدىكى دۈشمەن ئارقا سېپىدە، ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش قىلىۋاتقان ئارمىيىگە ياردەم بېرىشنى مۇھىم خىزمەت قىلغان. ئۇ جۇڭگو ۋە چەت ئەللىك مەشھۇر ئەر-بابلارنى تەكلىپ قىلىپ، شۇ يىلى 6 - ئايدا شياڭگاڭدا «جۇڭگونى قوغداش ئىتتىپاقى»نى قۇرۇپ، ئۇرۇش ۋاقتىدىكى دورا، داۋالاش مەسىلىسىنى ھەل قىلىش ۋە بالىلار پاراۋانلىقى خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانغان. ياپون باسقۇنچىلىرىغا قارشى ئۇرۇش غەلىبە قىلغاندىن كېيىن، سۇڭ چىڭلىڭ ئەينى ۋاقتتىكى ۋەزىيەت ۋە مۇھىتنىڭ ئېھتىياجىغا ئاساسەن «جۇڭگو-نى قوغداش ئىتتىپاقى»نى «جۇڭگو پاراۋانلىق فوندى جەمئىيىتى»گە ئۆزگەرتتە.

يولداش سۇڭ چىڭلىڭ ۋەتەننىڭ كېيىنكى ئەۋلادلىرىغا ئىنتايىن كۆڭۈل بۆلگەن. ئۇ - جۇڭگو بالىلىرىنىڭ مېھرىبان ئانىسى بولۇش سۈپىتى بىلەن يېرىم ئەسىردىن بۇيان، بالىلارنىڭ ساقلىقىنى ساقلاش، تەلىم - تەربىيە ئىشلىرى ۋە بالىلارنىڭ مەدەنىي مائارىپ خىزمىتى ئۈچۈن بوشاشماي زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ، ئۇلۇغ تۆھپە قوشقان.

سۇڭ چىڭلىڭ چوڭقۇر مەنىلىك قىلىپ مۇنداق دەپ كۆرسەتكەن: «بالىلار - بىزنىڭ كېلەچىكىمىز ۋە ئۈمىدىمىز، ەۋلىتىمىزنىڭ ئەڭ قىممەتلىك بايلىقى». بالىلار تەربىيەسى خىزمىتى زور ئەھمىيەتكە ئىگە. ئۇ مۇنداق دېگەن: «بالىلار - ئى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرۈش ۋەتەننىڭ ئىستىقبالى ۋە ئىنقىلابنىڭ كېلەچىكىگە مۇناسىۋەتلىك چوڭ ئىش». ئۇ مۇنداق دەپ ھېسابلىغان: بالىلارنى تەربىيەلەش خىزمىتى پۈتكۈل جەمئىيەتكە بېرىپ تاقىلىدۇ. ھەممە كىشىنىڭ بالىلارغا كۆل بۆلۈش مەسئۇلىيىتى بار. بالىلارنى مۇزى قەتئىي ئىنقىلابىي مەيدانغا ئىگە، ھاپا - مۇشەققەتتىن قورقمايدىغان، بوران - چاپقۇنلارنىڭ سىناقلىرىغا بەرداشلىق بېرەلەيدىغان، يۈكنىڭ ئېغىرىنى كۆتۈرە-

كەن. «فوندى جەمئىيىتى» بىر تەرەپتەن ئازاد رايونلارغا (بالىلار يەسلىسى، بالىلار باغچىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ) كېرەكلىك قۇتقۇزۇش پۇلى ۋە ماددىي نەرسىلەرنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن كۈرەش قىلسا، يەنە بىر تەرەپتەن شاخخەينى بازار قىلىپ ئەمگەكچى خەلق ۋە ئۇلارنىڭ پەرزەنتلىرى ئۈچۈن بالىلار پاراۋانلىقى ۋە تەلىم-تەربىيە خىزمىتىنى قانات يايدۇرغان. مەسىلەن، ئانا-بالىلارنىڭ ساقلىقىنى ساقلاش ئىشخانىسى، تۇرۇش ئاپىتىگە ئۇچرىغان بالىلار، يېتىم بالىلار، ماكانسىز قالغان بالىلار ئۈچۈن ساۋات چىقىرىش سىنىپى ۋە پاراۋانلىق ئورگانلىرىنى قۇرغان. ھەمدە بالىلار تىياتىر ئۆمىكى ئۇيۇشتۇرغان. سۇڭ چىڭلىڭنىڭ رەھبەرلىكىدە بۇ خىزمەتلەر بىلەن شۇغۇللانغۇچى خادىملار ئارىسىدا سادىق ئىنقىلابچىلار، يەر ئاستى پىشونىچىلار ئەترىتىنىڭ نۇرغۇن ئەزالىرى بار ئىدى. ئۇلار كىچىكىدىن تارتىپ قىيىنچىلىق ۋە خەتەرلىك شارائىتتا خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلغان.

دۆلىتىمىز قۇرۇلغاندىن كېيىن، سۇڭ چىڭلىڭ جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى، مەملىكەتلىك ئاياللار بىرلەشمىسىنىڭ رەئىسى ۋە بالىلارنى قوغداش مەملىكەتلىك كومىتېتىنىڭ رەئىسى بولغان. ئۇ، 1938 - يىلىدىن بۇيانقى بالىلار خىزمىتىنى يەكۈنلەپ، جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىكىدە ھۆكۈمەتنىڭ ئاياللار-بالىلارنىڭ ھوقۇق-مەنپەئىتىنى قوغداشقا دائىر سىياسەت، ئەمىر-پەرمانلىرىنى تەشۋىق قىلىپ ۋە ئىزچىللاشتۇرۇپ، بالىلار پاراۋانلىقى ئىشلىرىنى ئورتاق قانات يايدۇرۇپ، يېڭى ئەۋلادلارنى ساغلام ئۆسۈپ يېتىلىش

ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلغان. دۆلەتنىڭ روناق تېپىشىنى ئىلگىرى سۈرگەن ھەمدە كۆپچىلىكنى ھەرقايسى ئەللەردىكى بالىلارغا كۆڭۈل بۆلىدىغان ۋە ئاسرايدىغان تىنچلىقپەرۋەر ئەربابلار بىلەن ئىتتىپاقلىشىپ، تاجاۋۇزچىلىققا ئورتاق قارشى تۇرۇپ، دۇنيا تىنچلىقىنى قوغداشقا ئىلھاملاندۇرغان. ئۇ جۇڭبۇ ئېنلەي زۇڭلى بىلەن بىللە خىزمىتى شۇنچە ئالدىراش بولۇۋاتقان ئەھۋاللاردا يەنىلا يېڭى ۋەزىيەت ئاستىدىكى بالىلار خىزمىتىنىڭ فاتحچىن ۋەزىپىلىرىنى مۇزاكىرە قىلغان. پارتىيە رەھبەرلىكىدە ئاياللار، بالىلارنىڭ ساقلىقىنى ساقلاش، تازىلىق، بالىلار مەدەنىي مائارىپى جەھەتتىكى تەجرىبە خاراكتېرلىك، ئۈلگە كۆرسىتىش خاراكتېرلىك خىزمەتلەرنى ۋە ئىچكى-تاشقى تەشۋىقات خىزمىتىنى قانات يايدۇرغان. 1950 - يىلى 8 - ئايدا ئۇ «جۇڭگو پاراۋانلىق فوندى جەمئىيىتى» نى «جۇڭگو پاراۋانلىق جەمئىيىتى» گە ئۆزگەرتىپ، بالىلار مائارىپى، ساقلىقىنى ساقلاش ۋە باشقا بالىلار ئۈچۈن خىزمەت قىلىدىغان خىزمەتلەرنى تېخىمۇ پائال ئىشلىگەن. ئۇ، ئۆزى ئېرىشكەن سىتالىن خەلقىئارا تىنچلىق مۇكاپاتىنىڭ ھەممىسىنى بالىلارنىڭ پاراۋانلىق ئىشلىرىغا ئىمانە قىلغان. شاخخەيدە خەلقىئارا تىنچلىق ئاياللار-بالىلار ساقلىقىنى ساقلاش دوختۇر-خانىسى، جۇڭگو پاراۋانلىق جەمئىيىتى، بالىلار يەسلىسى، ئۆسمۈرلەر سارىيى، ئۆسمۈر-بالىلار نەشرىياتى قۇرغان. ئۆسمۈر-بالىلار نەشرىياتىنىڭ «بالىلار دەۋرى» ژۇرنىلى ۋە باشقا بالىلار ئوقۇش لىۋى سانسىزلىغان بالىلارنى تەربىيەگە ئىگە قىلغان. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، پۈتۈن ۋۇجۇدىنى بالىلار پاراۋانلىق ئىش

لىرىغا بېغىشلىغان زور بىر تۈركۈم كىشى-  
لەرنى تەربىيەلەپ يېتىشتۈرگەن.  
يولداش سۇڭ چىڭلىڭ بالىلار تەربى-  
يىسى ئەمەلىيەتتە، بالىلار ياخشى كۆرىد-  
ىغان مەزمۇن، شەكىل ئارقىلىق بالىلارنى  
تەربىيەلەشنى تەكىتلەپ كەلگەن. مەسى-  
لەن، ئۇ ئون يىللىق مالىمانچىلىقنىڭ  
تەسىرى بىلەن بالىلار تىياتىر ئۆمىكى  
چوڭلارنىڭ تىياتىرىنى ئوينىغان ۋە مۇھىم  
ئەرتىسلەرنى باشقا جايغا يۆتكەۋەتكەن  
ئاھۋالنى كۆزدە تۇتۇپ، بالىلار تىياتىر  
ئۆمىكىنىڭ مەسئۇلىغا خەت يېزىپ،  
«مېنىڭ بالىلار تىياتىرىنى قۇرۇشتىكى  
مەقسىتىم، بالىلار تىياتىرىنى ئويناپ  
چىقىش، بالىلارنىڭ تىپىك ئوبرازى ئار-  
قىلىق بالىلارنى تەربىيەلەش ئىدى» دېگەن.  
1977 - يىلى 3 - ئايدا بېيجىڭدا «بالا  
قەلبى» دېگەن دراما قويۇلغاندا، ئۇ  
ياشىنىپ قالغانلىقىغا ۋە تېنىنىڭ ئاجىز-  
لىقىغا قارىماي ئويۇن زالىغا كېلىپ  
بالىلار بىلەن بىرلىكتە كۆرگەن. ھەر يىلى  
بالىلار بايرىمى مەزگىلىدە سۇڭ چىڭلىڭ  
بالىلارنى بايرام مۇناسىۋىتى بىلەن  
تەبرىكلەگەن.

1979 - يىلى 7 - ئاينىڭ 14 - كۈنى  
ئۇ ئۆزى قول سېلىپ قۇرغان تەجرىبە  
خاراكتېرلىك بالىلار باغچىسىنىڭ قۇرۇل-  
غانلىقىغا 30 يىل توشقان پەيتتە، ئۇ  
بالىلارنىڭ جىسمانىي ۋە روھىي جەھەتتىن  
تەرەققىي قىلىشىغا ئىلھام بېرىش ئۈچۈن،  
باشقىلار ئارقىلىق بالىلارغا بىرنەچچە  
ئېلېكترونلۇق ئويۇنچۇق تەقدىم قىلغان.  
شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ساقلىقنى ساق-  
لاش خادىملىرىغا خەت يېزىپ: «30 يىلدىن  
بۇيان نۇرغۇن بالىلار پارتىيىنىڭ سەمە-

مىي غەمخورلۇقى ۋە ئىشپان باغۋەنلەرنىڭ  
تەربىيەلىشى ئارقىسىدا ھەرقايسى سەپلەر-  
دە ئىز باسارلاردىن بولۇپ ئۆسۈپ  
يېتىلدى. سىلەر ئۆتكەنكى ئىشلارنى ئەس-  
لىگىنىڭلاردا ئۆزۈڭلەر يېتىشتۈرگەن كىشى-  
لەرنىڭ ۋە تەن ئۈچۈن كۈرەش قىلىۋات-  
قانلىقىنى ئاڭلىغان ياكى كۆرگەن چېغىڭ-  
لاردا چوقۇم خۇشال بولىسىلەر» دېگەن.  
يولداش سۇڭ چىڭلىڭنىڭ ھاياتى،  
ئىنقىلابىي ھايات، جەڭگىۋار ھايات، شۇنداقلا  
ياش - ئۆسمۈر ۋە بالىلارنىڭ ساغلام  
ئۆسۈپ يېتىلىشىگە قىزغىن كۆڭۈل بۆلۈپ،  
كېيىنكى ئەۋلادلار ئۈچۈن بەخت يارىتىپ  
بېرىش يولىدا ئۆتكەن ھايات. ئۇ، ۋە تەن-  
نىڭ گۈللىنىپ ياشىشى، كېيىنكى ئەۋلاد-  
لارنىڭ بەخت - سائادىتى ئۈچۈن جان -  
دىلى بىلەن ئىشلەپ، بالىلارنىڭ ساقلىقىنى  
ساقلاش، تەلىم - تەربىيە ئىشلىرىنىڭ تەرەققىي-  
قىيىماتى ئۈچۈن نامايەندە تىكلەپ بەردى.  
سۇڭ چىڭلىڭنىڭ ۋاپات بولغانلىقىنىڭ توق-  
قۇز يىللىقى خاتىرىلىنىۋاتقان بىر پەيتتە،  
بىز چوقۇم ئۇنىڭ باتۇرلۇق بىلەن كۈرەش  
قىلىپ، باشتىن-ئاياغ سەمىمىي ساداقەتلىك  
بىلەن يۇمران مائىسىلارنى كۆڭۈل قويۇپ  
يېتىشتۈرگەن ئالىمىجاناب روھىغا ۋارىس-  
لىق قىلىمىز ۋە ئۇنى جارى قىلدۇرىمىز.  
ئۇنىڭ تەلىمىنى تەكرار ئۆگىنىپ، ئۇنىڭ  
بالىلار ئىشلىرىغا قوشقان ئۆچمەس تۆھ-  
پىسىنى ئەسلەيمىز. بىز يۈرەكلىك ھالدا  
يېڭىلىق يارىتىپ، ئۆگىنىشنى كۈچەيتىپ،  
ئۈزلۈكسىز ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزۈپ،  
تەتقىق قىلىپ، بالىلار تەربىيەسى ئىشلىرى-  
نىڭ يېڭى ۋەزىيىتىنى يارىتىش ئۈچۈن  
تىرىشايلى!

ئابدۇكېرىم سادىق تەرجىمىسى

## «ئۆلۈم رايونى» نىما بارغان تۇنجى ئايال

1988 - يىلى 11 - ئاينىڭ 25 - كۈنى، جۇڭگو - ئامېرىكا بىرلىشىپ تەشكىل قىلغان جەنۇبىي قۇتۇپنىڭ ئەڭ يۇقىرى پەللىسى ۋىنسېن چوققىسىغا چىقىپ تەكشۈرۈش ئېلىپ بارىدىغان ئىلمىي تەكشۈرۈش ئەترىتى چىلىدىن يولغا چىققان بولۇپ، ئۇ، تەكشۈرۈش ئەترىتى ئىچىدىكى بىردىنبىر ئايال ئىدى.

ۋىنسېن چوققىسى جەنۇبىي قۇتۇپنىڭ قوزغىلىچى بولۇپ، ھاۋا كېلىماتى ئۆزگىرىشچان، مۇھىتى ئىنتايىن يامان، خەتەرلىك بولغاچقا «ئۆلۈم رايونى» دەپ نام ئالغانىدى. ئامېرىكا تەرەپ ئايروپىلانغا چىقىشىدىن بۇرۇن چوقۇم ئىمزا قويۇمسا بولمايدىغان نوتا ئېلىپ كەلگەن بولۇپ، بۇ تەكشۈرۈشتە خەتەرلىككە ئۇچرىسا ياكى بەختسىزلىككە ئۇچرىسا پەقەت مەسئۇل بولمايمىز، دېگەن مەنىنى بىلدۈرەتتى. ئۇ ھېچبىر ئىككىلەنمەيلا نۇتۇغا «چىن چىگىن» دېگەن ئىسمىنى يازدى.

چىن چىگىن بۇ يىلى 46 ياشتا بولۇپ، يەر ئاستى كان بايلىقى مەنبەستىرىلىكى تىيەنجىن يەر ئاستى كان مېتاللىرىنى تەتقىق قىلىش ئورنىنىڭ مۇئاۋىن تەتقىقاتچىسى ئىدى. ئۇ يەر ئاستى بايلىقىنى تەكشۈرۈش خىزمىتىدە، 28 يىلنى بىر كۈندەك ئۆتكۈزگەنىدى. چىن چىگىن 1986 - يىلى جۇڭگونىڭ جەنۇبىي قۇتۇپىنى 3 - قېتىم تەكشۈرۈش ۋە مۇھىتىنى تۇنجى

قېتىم تەكشۈرۈش پائالىيىتىگە قاتناشتى. ئۇ چاچىڭ پونكىتىدا 77 كۈن خىزمەت قىلدى. جەنۇبىي قۇتۇپتىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۈزۈلدۈرمەي 20 كۈن تۇنى كۈنىگە ئۇلاپ ئىشلەپ، ھەر كۈنى بىرقانچە سائەتتىنلا ئۇخلىدى. چىلىدىن يولغا چىققان خەتەرلىكنى تەكشۈرۈش ئايروپىلانى 13 سائەت ئۇچقاندىن كېيىن جەنۇبىي قۇتۇپنىڭ قورسىقىغا يېتىپ باردى. ھاۋا تېمپېراتۇرىسى نۆلدىن تۆۋەن 40 گرادۇس، تېپىلماق ھەمدە ئېگىز - پەس قاتتىق مۇزدا، ئۇ ئىغىرلىقى تۆت كىلوگرام كېلىدىغان تاغقا چىقىش ئايىقىنى كىيىپ ماڭغاچقا، بىر كۈندىلا پۇتلىرى قاپىرىپ كەتتى. جەنۇبىي قۇتۇپقا كىرىپ ئۈچىنچى كۈنى ئۇنىڭ ئۈچ سەپىدىشى ۋىنسېن چوققىسىغا چىقىپ كەتتى. ئۇ ئۆزى يالغۇز قار - مۇز دۇنياسىدا ئىلمىي تەكشۈرۈش ئېلىپ باردى. ئۇ سايمانلارنى يۈزۈپ، قولىغا مۇزدا ماڭىدىغان ھاسا ۋە مۇز جوتۇسى ئېلىپ، مۇزلۇق ئۈستىدە ئىنتايىن تەسلىكتە مېڭىپ ھەر كۈنى ئۈزۈلدۈرمەي ئون نەچچە سائەت ئىشلىدى. ئۇ سەپداشلىرىدىن ئايرىلىپ تۆتىنچى كۈنى دېڭىز يۈزىدىن 3200 مېتىر ئېگىزلىكتىكى خەتەرلىك چوققىغا چىقىپ، تۆمۈر رۇدىسى قاتلىمىنى بايقىدى. ئۇ تۆمۈر رۇدىسى قاتلىمىنى «قوغلاپ تۇش» ئۈچۈن، 11 كىلومېتىر تاغ يولىنى ماڭدى. شۇ جەرياندا خادا تاشلار قوللىرىنى تىتىۋېتىپ، ئىسسىق قېنى جەنۇبىي قۇتۇپقا ئاقتى. ئۆزى تىكىۋالغان تاغقا چىقىش ئايىقى يىرتىلىپ كەتتى. بىر قېتىم ئۇ مۇز يېرىقىغا چۈشۈپ كېتىپ، ئۆلۈم گىردابىغا بېرىپ قالغان ھالدا (ئاخىرى 7 - بەتتە)

# رازىيەدىن ئاممىمىزنى



زىيارەت خاتىرىسى

ئېزىز قۇربان، بارات قۇربان

ۋە ئۇلارغا مەقسىتىمىزنى ئېيتتۇق. ئۇلار زىيارىتىمىزنى قوبۇل قىلىپ: «توغرا، ئۇ كېسەللەرنى كۆيۈنۈپ داۋالغاندىن سىرت، ئامبۇلاتورىيىمىزنىڭ تەشكىلى تۈزۈمىگىمۇ رىئايە قىلىدۇ، ئۇ ئامبۇلاتورىيىدىكى بارلىق دوختۇر - سېستىرالارنىڭ ئۈلگىسى» دېدى ۋە بىزگە ئۇ ھەققىدە تۆۋەندىكىلەرنى سۆزلەپ بەردى:

رازىيە ھاشىم 1966 - يىلى شىنجاڭ تىببىي شۆبەسىنى پۈتتۈرۈپ، قومۇل ۋىلايىتىنىڭ خۇيچىڭ يېزىسىغا قايتا تەرىپىگە بارىدۇ. ئۇ دەسلەپتە يېزا تۇرمۇشىغا كۆنەلمەي قىيىنچىلىق بولسىمۇ، كېيىنكى ۋاقىتلاردا دېھقانلارنىڭ داۋالىنىش جەھەتتىكى قىيىنچىلىقى ئۇنىڭ بۇ يەرگە ئۆزلىشىپ كېتىشىگە تۈرتكە بولىدۇ. ئۇ «مەن چوقۇم ئۆز كەسپىم ئارقىلىق دېھقانلارنىڭ دەردىگە دەرمان بولىمەن» دېگەن ئىرادىگە كېلىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇ بىر تەرەپتىن دېھقانلارنىڭ تۇرمۇشىنى ئۆگىنىپ، ئۇلارنىڭ تەربىيىسىنى ئالسا، يەنە بىر تەرەپتىن مەكتەپتە ئوقۇغان بىلىملىرىنى ئىشلىتىپ، ئۇلارنىڭ كېسەللىرىنى داۋالاشقا باشلايدۇ. بۇ جەرياندا، ئۇ تۈرلۈك قىيىنچىلىقلارغا يولۇقىدۇ. لېكىن، دېھقانلارنىڭ قوللىشى، ئۇنىڭ قىيىنچىلىقى

يېقىندا مۇنداق ئىشنى ئاڭلىدۇق: ئۈرۈمچى شەھەرلىك يېزا ئىگىلىك بانكىسىنىڭ پېنىسىيىگە چىققان بىر كادىرى، تۈيۈقسىز جىددىي كېسەل بولۇپ قېلىپ دوختۇرغا بېرىشقا مۇمكىن بولمىغاندا، ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر ئۈرۈمچى شەھەرلىك 1 - ئامبۇلاتورىيىگە بېرىپ ئەھۋالىنى ئىچكى كېسەل مەسئۇل دوختۇرى رازىيەگە ئېيتقاندا، بالىنىڭدا ئىشلەۋاتقان رازىيە دەرھال بىمارنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، ئۇنىڭ كېسەللىكىنى كۆرىدۇ ۋە مەخسۇس سېستىرا ئاجرىتىپ، بىمارغا ئوكۇل سالدۇرۇپ، دورا يەتكۈزۈپ بېرىدۇ. بىز يەنە ئامبۇلاتورىيە ئەتراپىدىكى نۇرغۇن يولداشلاردىن رازىيەنىڭ بىمارلارغا ئىنتايىن قىزغىن مۇئامىلە قىلىدىغانلىقى، كېسەلنى ئىنچىكەلىك بىلەن كۆرۈپ، توغرا دىئاگنوز قويدىغانلىقى، ئۇنىڭ بىمارغا تۇتقان پوزىتسىيىسىنىڭ ياخشىلىقىدىن بەرگەن دورىسىنىڭمۇ ئوبدان شىپا قىلىدىغانلىقى، داۋالاش تېخنىكىسىنىڭمۇ يۇقىرى ئىسكەندىلىكى توغرىسىدىكى گەپلەرنى ئاڭلىدۇق. بۇنىڭ بىلەن بىزدە مەسئۇل دوختۇر رازىيەنىڭ ئىشى - ئىزلىرى بىلەن تونۇشۇش ئىستىكى پەيدا بولدى. بىز دوختۇرخانا رەھبەرلىرى بىلەن كۆرۈشتۈرۈش

لارنى يېڭىش ئىرادىسىنى كۈچەيتىدۇ. ئۇ يېزا دوختۇرخانىسىدا ئىشلەش بىلەنلا چەكلىنىپ قالماي، ئىشتىن سىرتقى ۋاقىتلىرىدا قېرى، ئاجىز، قىيىنچىلىقى بار دېھقانلارنىڭ ئۆيىگە بېرىپ، كېسەل كۆرىدۇ، دورا يەتكۈزۈپ بېرىدۇ. دېھقانلار ئۇنىڭدىن مەنئەتدار بولۇپ، ئۇنى «ھەقىقەتەنمۇ دېھقانلارنىڭ كۆڭلىدىكىدەك دوختۇر ئىكەن» دەپ تەرىپلەشەتتى.

رازىيە ھاشىم 1972 - يىلىنىڭ بېشىدا ئۈرۈمچىگە يۆتكىلىپ شىنجاڭ سېمونت زاۋۇتىنىڭ دوختۇرخانىسىغا ئورۇنلىشىدۇ. ئۇ خىزمەت جەريانىدا، ئىشچىلارنىڭ جاپا - مۇشەققەتكە چىداپ، سوتسىيالىستىك قۇرۇلۇشقا كۆپلەپ تۆھپە قوشۇۋاتقانلىقىدىن ئىلھاملنىپ، ئۆزىنىڭ خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلىش روھىنى تېخىمۇ كۈچەيتىدۇ ھەمدە خىزمەتكە زور ئىشتىياق بىلەن بېرىلىدۇ. بۇ جەرياندا، كېچە - كۈندۈز دېمەي، ھەتتا دەم ئېلىش ۋاقىتلىرىنىمۇ سەرپ قىلىپ، ئىشچىلارنىڭ كېسىلىنى كۆڭۈل قويۇپ داۋالمايدۇ. ئۇلارغا داۋاملىق ھالدا قىزغىن، مۇلايىم پوزىتسىيىدە بولىدۇ. ئىشچىلارمۇ ئۇنى ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن ئادەملىرى قاتارىدا كۆرىدۇ. مەيلى ئۇيغۇر، مەيلى خەنزۇ ئىشچىلار بولسۇن، كېسەل بولسىلا، ھەرقانداق ۋاقىتتا رازىيەنى ئىزدەپ كېلىدۇ. رازىيەمۇ خۇشاللىق بىلەن ئۇلارنىڭ كېسىلىنى كۆرۈپ، ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە ساقايتىشقا تىرىشىدۇ. ئىشچىلار ئۇنىڭدىن رازى بولۇپ، «رازىيە دوختۇر كېسىلىمىزنى ئەستايىدىللىق بىلەن كۆرىدۇ، قاچانلا بارساق قايتىقىنى تۇرمەيدۇ، شۇڭا بەرگەن دورىلىرى پايدا قىلماي قالمايدۇ» دەپ تەرىپلەشىدۇ.

گەرچە ئۇ چاغلاردا رازىيەنىڭ بالىلىرى كىچىك، خىزمەت ۋە ئائىلە ئىشلىرىدا مەلۇم قىيىنچىلىقلار بولسىمۇ، ئىشچى-

لارنىڭ ئۇنىڭغا بولغان ئىشەنچىسى ھەم دە چەكسىز مەنئەتدارلىقى ئۇنىڭ قىيىنچىلىقلارنى يېڭىپ، خۇشال - خۇرام ئىشلىشىشىگە ئىلھام بېرىدۇ. ئۇ دوختۇرخانىدىن بىر كۈنمۇ ئايرىلماي، جانپىدالىق بىلەن ئىشلەيدۇ. بالىلىرى ئاغرىپ قالسا، دورا ئىچكۈزۈپ قويۇپ، خىزمەتنى داۋاملاشتۇرىدۇ. ئۇنىڭ بىر بالىسى يىقىلىپ چۈشۈپ قولى چىقىپ كەتكەندە، ئۇ بالىنىڭ قولىنى تاقىدۇرۇپ يەسلىگە ئەكىرىپ بېرىپلا ئۆز خىزمىتىگە كېتىدۇ. بالىلىرىنىڭ ھەممىسىگە بىرلا ۋاقىتتا قىزىل چىققاندا، ئۇ كېچىسى دوختۇرخانىدا دىجورىنى بولۇپ ئىشلەپ، كۈندۈزى بالىلىرىغا قاراپ خىزمەتكە تەسەر يەتكۈزمەيدۇ.

رازىيە ھاشىم 1983 - يىلى 10 - ئايدا ئۈرۈمچى شەھەرلىك 1 - ئامبۇلاتورىيىگە يۆتكىلىدۇ. ئۇ، يېڭى ئورۇنغا كەلگەندىن كېيىن، ئۆزىگە تېخىمۇ قاتتىق تەلەپ قويۇپ، ئاكتىپلىق بىلەن ئىشلەيدۇ. ئۇزۇن ئۆتمەيلا، ئەتراپتىكى ئامبۇلانىڭ قىزغىن ئالاقىسىغا ئېرىشىدۇ، ئۇ گەرچە چەكلىنىپ كېسەل دوختۇرى بولسىمۇ، باشقا بۆلۈمنىڭ بىمارلىرى ئۇنى ئىزدەپ كەلسە، ئۇلارنىڭ كۆڭلىنى، ئىشەنچىسىنى يەردە قويماستىن ئۇچۇن، سەۋىيىسىنىڭ يېتىشىچە كېسەلنى ئەستايىدىللىق بىلەن كۆرىدۇ ۋە ئۇلارغا ئىللىق، مۇلايىم پوزىتسىيىدە بولىدۇ. 1984 - يىلى 2 - ئايدا رازىيە شەرەپ بىلەن پارتىيىگە كىرىدۇ. ئۇ: «مەن بىر پارتىيە ئەزاسى، بارلىقىمنى پارتىيىگە، خەلققە بېغىشلىشىم كېرەك» دەپ قاراپ، خىزمەتنى تېخىمۇ ئەستايىدىل، تېخىمۇ مەسئۇلىيەتچانلىق بىلەن ئىشلەيدۇ. ئۇ: «بىمارلارنىڭ ئازابلىنىشى مېنىڭ ئازابلىنىشىم» دەپ بىلىپ، ھەر قانداق ۋاقىت، ھەرقانداق ئەھۋالدا ئۇلارنىڭ كېسىلىنى تەپسىلىي، ئىنچىكەلىك بىلەن كۆرۈپ، ئۇلارنى ئۈمىدلىك قىلىدۇ.

بىمارلار ئۇنىڭدىن رازى بولۇپ، ئۇنى «بىر كۈنمۇ قاپىقىنى تۈرمەيدىغان، يىل بويى ئاچىقى كەلمەيدىغان دوختۇر ئىكەن» دەپ تەرىپلىشىدۇ. ئۇ خىزمەتكە قاتناش قاندىن بۇيان، بىرەر قېتىممۇ بىمارلارنىڭ كۆڭلىنى رەنجىتىمگەن. بەزىدە ئۇلاردىن سەۋەنلىك ئۆتسىمۇ، ئۇ: «مەيلى، كېسەل ئازابىنى تارتىۋاتقاندا، مەن ئۇلارنىڭ توغرا بولمىغان تەرەپلىرىدىن رەنجىسەم، كېسەل ئادەم تېخىمۇ ئازابلانمايدۇ؟» دەپ ئويلاپ، ئۇلارنى ئەپۋ قىلىپ، يەنىلا قىزغىن پوزىتسىيىدە بولىدۇ. ئۇ ياشانغان بىمارلارنى خۇددى ئۆزىنىڭ ئاتا-ئانىسىدەك كۆرۈپ، خىزمىتىنىڭ قانچە ئالدىراش بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۇلارنىڭ دورىلىرىنى ئېلىشىپ بېرىپ، دورا ئىچىش قائىدىلىرىنى تەپسىلىي چۈشەندۈرىدۇ. رازىيەنىڭ بۇ خىل خىزمەت ئىستىلىدىن تەسىرلەنگەن كەڭ ئامما دوختۇرخانىغا كۆپ قېتىم ياخشى ئىسكاسلارنى قالدۇرۇپ كېتىدۇ. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى ھاياجانلانغان ھالدا «رازىيە ھەقىقەتەن خەلقنىڭ ياخشى دوختۇرى ئىكەن» دەيدۇ.

رازىيە داۋالاش خىزمىتىگە ئۆزىنى بېغىشلىغاچقا، باشقىلارنىڭ سالامەتلىكى، خاتىرجەملىكى ئۈچۈن، ئىشتىن سىرتقى ۋاقىتلىرىنىمۇ قۇربان قىلىدۇ. كۈندىلىك خىزمەت ۋاقتى توشقاندا، بىمارلار ئۇنى ئىزدەپ كەلسە، ئۇلارنى قايتۇرۇۋەتمەستىن، كېسەلنى تەپسىلىي كۆرۈپ بولۇپ، ئاندىن ئىشتىن چۈشىدۇ. ئۇ ئۆيىگە قايتقاندا، قوشنىلىرى ئىچىدە ھەرقانداق بىرسى ئاغرىپ قېلىپ ئۇنى ئىزدەپ كىرسە، ئۇ «بۇلار مېنى دائىم ئاۋارە قىلىدىغۇ» دېمەستىن، ئۆز ئىشىنى تاشلاپ قويۇپ، ئۇلارنىڭ كېسەلنى كۆرىدۇ. ئېغىر، جىددىي خاراكتېرلىك كېسەلگە گىرىپتار بولغانلىق

رنى ھېچ ئىككىلەنمەستىنلا كېچىلاپ دوختۇرخانىغا ئاپىرىپ، داۋالىنىشىغا ياردەملىشىپ، ئۇلارنى غەم-قايغۇدىن خالاس قىلىدۇ.

رازىيە دوختۇرخانىدا ئۆزى قىلالىدۇ دەپ ئىش بولسىلا ھەرگىز باش تارتمايدۇ. كېسەل داۋالاشتىن سىرت، ھەر-قايسى بۆلۈملەردە دوختۇرخانلار بىلەن بىمارلار ئارىسىدا تىل قىيىنچىلىقى تۇرغۇلغاندا، ئۇلارغا تەرجىمانلىق قىلىپ بېرىدۇ. ھەر يىلى باھار بايرىمى كۈنى ئۇ باشقىلارنىڭ خۇشال-خۇرام بايرام ئۆتكۈزۈشى ئۈچۈن، بۆلۈمنىڭ دىجورنىملىق ۋەزىپىسىنى شەخسەن ئۆزى ئورۇنداپ، خىزمەتداشلىرىنىڭمۇ رازىلىقىغا ئېرىشىدۇ. ئۇ، بارلىق دوختۇر، سېستىرالار بىلەن خۇددى ئۆز قېرىندىشىدەك ئىناق ئۆتىدۇ. رازىيەنىڭ ئىسدىيىسىدە ئۆزىنىڭ ئىشلىرىنى رەھبەرلىكنىڭ باھالاپ تۇرۇشىنى ئۈمىد قىلىشتەك شۆھرەتپەرەسلىكتىن قىلچە ئەسەر يوق. ئۇ پەقەت ئاممىنىڭ چۈشىنىشىگە ئېرىشسە، ئۆز كەسپى ئارقىلىق، كەڭ خەلق ئاممىسى ئۈچۈن خىزمەت قىلسىلا، ئۆزىدە چەكسىز شان-شەرەپ ۋە بەخت ھېس قىلىدۇ. يېقىندا ئۈرۈمچى شەھەرلىك سەھىيە ئىدارىسى شەھەردىكى ھەرقايسى دوختۇرخانىلارنىڭ تىببىي خادىملىرىغا قارىتا ئاممىنىڭ پىكىرىنى ئېلىش پائالىيىتىنى ئۇيۇشتۇرغاندا، رازىيەگە تەشەككۈر ئېيتىپ يېزىلغان خەتلەر ئامبۇلا-تورىيە بويىچە ئەڭ كۆپ ساننى ئىگىلىگەن. رازىيە سېمونت زاۋۇتىدا ئىشلىگەن چېغىدا تۆت قېتىم «ئىلغار خىزمەتچى» بولۇپ باھالانغانىدى. 1988-يىلى ئۇ يەنە ئامبۇلاتورىيە بويىچە «ئىلغار خىزمەتچى» ۋە «مۇنەۋۋەر تىببىي خادىم» بولۇپ باھالىنىپ تەقدىرلەندى.





## بالىڭىز تاكالىلاشقاندا

ئاتا-ئانىلار بالىلىرى بىلەن سۆزلەشكەندە ئۇلارنىڭ سۆزىنى كۆڭۈل قويۇپ ئاڭلاش ئىنتايىن مۇھىم. بۇنداق دېگەنلىك — بالىنىڭ سۆزىنى ئۇنىڭ مەيدانىدا تۇرۇپ ئاڭلاپ، ئويلىنىپ ۋە چۈشىنىپلا قالماي، بەلكى يەنە ئۇنىڭ ئوي-پىكىرى ۋە ھېسسىياتىنىمۇ بىللە چۈشىنىش كېرەك، دېگەنلىكتۇر. ئاتا-ئانىلار پەقەت مۇشۇنداق ئۇ-سۆزنى قوللانغاندىلا ئاندىن ئۆزلىرى بىلەن بالىلار ئوتتۇرىسىدىكى مەسىلىنىڭ تۈگۈپ-نى يېشىلىدۇ.

بەزى بالىلار كىچىك ۋاقتىدا ياۋاش، گەپ ئاڭلايدىغان كېلىدۇ. ئەمما بىر كۈن لەرگە كەلگەندە نېمە ئۈچۈندۇر ئۇشتۇمتۇتلا تەرسالشىپ، ئاتا-ئانا بىلەن تاكالىلاشيدىغان بولۇپ قالىدۇ.

بالىلاردىكى بۇ خىل ئۆزگىرىش چوڭلارنى ئەندىشىگە سېلىپ قويدۇ، ھەتتا بەزىدە بەكمۇ ئاچچىقنى كەلتۈرىدۇ.

ئاتا-ئانىلارنى ساراسىمگە سالىدىغان بۇ «قارشىلىشىش» ھادىسىسى بالىلاردا ياشلىق مەزگىلىگە قەدەم قويۇشنىڭ ئالدى-كەينىدە يۈز بېرىدۇ. ئاتا-ئانا بىلەن بالىلارنىڭ بۇ خىل قارشىلىشىشقا بولغان تونۇشىدا پەرق ناساھىتى چوڭ بولىدۇ.

نېمە ئۈچۈن شۇنداق بولىدۇ؟ بۇ نېمىدىن دېرەك بېرىدۇ؟ قانداق ئەھۋاللاردا بۇنداق قارشىلىشىشنىڭ بولىدىغانلىقىنى بىلىش ئۈچۈن، تولۇقسىز ۋە تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى بىلەن ئاتا-ئانىلار ئارىسىدا تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىش ئارقىلىق تۆۋەندىكى ئىنكاسلار مەلۇم بولغان.

ئاتا-ئانىلار مۇنداق دېگەن:

— بۇرۇن ئاڭلايدىغان گەپلەرنى ھازىر قىلغان ھامان ئاچچىقلىنىدۇ.

— ئەزىمەت ئىشلار ئۈچۈنمۇ ئاچچىقلىنىدۇ، ھەتتا تاكالىلاشىدۇ.

— ئورۇنسىز خاپا بولىدۇ.

— ئوقۇغۇچىلار مۇنداق دېگەن:

— نەتىجە، مەنەز-خۇلق ۋە تۇرمۇش توغرىلىق سۆز قىلغاندا ھە دېسىلا باشقا

مەسىلىلەرنى ئارىلاشتۇرۇۋالىدۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۆزىمىزنى تۇتۇۋالالماي خاپا بولىمىز.

— بىزگە ئىشەنمىگەندىكىن قارشىلىشىمىز.

— دوستلىرىمىزنى يامان كۆرۈپ، ئۇلارنىڭ كەمچىلىكلىرىنى سۆزلىگەندە تاكالىلاشىمىز.

شۇنىڭدىن كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، بالا بىلەن ئاتا-ئانىنىڭ ئىنكاسى بىردەك

بولمايدۇ.

ئۇنداقتا، نېمە ئۈچۈن بۇ خىل پەرق كېلىپ چىقىدۇ؟ ئاتا-ئانىلار ياش-ئۆس

مۇرلۇك مەزگىلىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە شۇ دەۋردە تۇرۇۋاتقان پەرزەنتلىرىنى چۈشەنمەيدۇ،  
باللارنىڭ قارشىلىشىشى «ياش-ئۆسمۈرلۈك مەزگىلى»دىكى ئالاھىدىلىكتىن كېلىپ  
چىقىدىغان تەبىئىي ھادىسە. بالا ياش-ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىگە قەدەم قويغاندا مۇستە-  
قىل، ئۆز-ئۆزىگە خوجا بولۇش ئىستىكى تۇغۇلىدۇ. ئەگەر ئۇنىڭ بۇنداق ئىستىكى قانا-  
ئەتلەندۈرۈلمىسە ئۈمىدسىزلىنىدۇ ياكى قارشىلىق كۆرسىتىدۇ.

ياش-ئۆسمۈرلەر ياكى كىچىك بالا ئەمەس، يا چوڭ ئادەم ئەمەس. شۇڭا، ئۇلاردا  
ھەم باللارچە قىلىق بار، ھەم چوڭلارنىڭ مەجەزى بار. ئۇلاردا مۇقىم مەجەز بولمايدۇ.  
جەمئىيەتكە ماسلىشىشچانلىقى ئاجىز بولىدۇ. شۇڭا، تۇنۇڭگۈن پەرۋا قىلمىغان گەپلەرنىڭ  
بۈگۈن غۇرۇرىغا تەگكەنلىكىنى ۋە بېسىم بولۇۋاتقانلىقىنى ھېس قىلىدۇ. مەسلەن، بالا  
ئىمتىھانغا تەييارلىق قىلىش ئۈچۈن بوغچىسىنى ئېلىپ ئۆگىنىشكە تەييارلىق قىلىۋاتقان-  
دا ئاتا-ئانىسى كېلىپ: «ئوبدان ئۆگەنگىن جۈمۈ» دېسە، بالا شۇ زامان ئۆگىنىش قى-  
لىش ئۇياقتا تۇرسۇن ئەكسىچە خاپا بولىدۇ، بۇ ۋاقىتتا بالا ئاتا-ئانىنىڭ گېپىنى ماڭا  
مەدەت بېرىۋاتىدۇ، دەپ چۈشەنمەستىن بەلكى مېنىڭ تىرىشچانلىقىمنى ۋە قابىلىيىتىمنى  
كۆزگە ئىلمايۋاتىدۇ، دەپ قارايدۇ.

ياش-ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدە تۇرۇۋاتقان باللارنىڭ قارشىلىق كۆرسىتىش ئۇسۇلى  
خىلمۇ خىل بولىدۇ. مەسلەن، ئۆيگە كەلگەندىن كېيىن ئۆيدىكىلەر بىلەن بىللە بو-  
لۇشنى خالىمايدۇ، ئۆزى يالغۇز ھۇجرىسىغا كىرىۋالىدۇ، ئۆيدىكىلەر بىلەن سۆزلىشىشنى  
ياقتۇرمايدۇ، سەۋەبىسىزلا ۋارقىرايدىغان، بوغچىسىنى چۆرۈۋېتىدىغان، نەرسە-كېرەكلەرنى  
تۇرۇپ چاقىدىغان، تامنى مۇشتلايدىغان بولۇۋالىدۇ. ئاتا-ئانىنىڭ باشقۇرۇشنى خالىمايدۇ،  
ئاتا-ئانا بىلەن تاكاللىشىپ ئۆز پىكىرىدە چىڭ تۇرۇۋالىدۇ.

ئاتا-ئانىلارنى ساراسىمىگە سالىدىغىنى باللارنىڭ ئۆز ئوي-پىكىرىدە چىڭ تۇرۇ-  
ۋېلىشى ۋە تاكاللىشىشىدۇر. ئەمەلىيەتتە جىم بولۇۋېلىپ قارشىلاشقاندىن، سۆزلەپ تۇ-  
رۇپ قارشىلاشقان ياخشىراق. چۈنكى، سۆزلەپ تۇرۇپ قارشىلاشسا ئاتا-ئانىلار باللار-  
نىڭ كۆڭلىدىكىنى بىلىۋالالايدۇ.

ياش-ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدىكى قارشىلىشىش ئۆزلۈكىدىن يېتىلگەن تەبىئىي ۋە زۆ-  
رۈر بولغان ئاڭنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بولىدۇ. باللار قارشىلىق كۆرسىتىش ئارقىلىق ئۆز  
تەشەببۇسىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ ھەمدە خاتالىقى ئۈستىدە ئويلىنىدۇ.

ياش-ئۆسمۈرلۈك مەزگىلى باللارنىڭ ئۆز ئىقتىدارىنى يېتىلدۈرىدىغان مەزگىلى.  
شۇنىڭ ئۈچۈن ئۇلار ئاتا-ئانىسىغا تايىنىشنى خالىمايدۇ. ئاتا-ئانىنىڭ ھەربىر ئېغىز  
سۆزىنى توسالغۇ دەپ قارايدۇ ۋە ئۆز پىكىرىدە چىڭ تۇرۇۋېلىپ يولسىزلىق بىلەن  
قارشىلىشىدۇ.

سۈبېپكىتىپ ئاڭنىڭ تەرەققىياتى جەھەتتىن ئېيتقاندا، قارشىلىشىش مەزگىلى ھەم  
ئادەم بېشىدىن ئۆتكۈزۈلىدىغان تەبىئىي جەريان. ياش-ئۆسمۈرلەر مۇشۇ جەرياندا  
ئۆز ئوي-پىكىرىنى ۋە ھېسسىياتىنى ئىپادىلەيدۇ ھەمدە چوڭلارنىڭ ئىنكاسى ئارقىلىق  
ئۆزىنىڭ جەمئىيەتتە مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇش قىممىتىنى چۈشىنىدۇ. مانا بۇمۇ ئۇلارنىڭ  
ئۆز خاتالىقى ئۈستىدە ئويلىنىش پۇرسىتى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

شۇنىڭ ئۈچۈن، ئاتا-ئانىلار بالىلارنىڭ قارشىلىشىغا قايغۇماسلىقى ۋە ئۇنى ئىن-  
كار قىلىۋەتمەسلىكى كېرەك. بۇ ۋاقىتتا، ئاتا-ئانىلار بالىلارنىڭ پىسخىكا جەھەتتىن ئۆ-  
سۈپ يېتىلىۋاتقانلىقىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈشى، ئۇلارنى چۈشىنىشى كېرەك. شۇنىڭ بىلەن  
بىر ۋاقىتتا، توخشىمىغان ئۇسۇللار بىلەن ئۇلارغا ياردەم بېرىشى ۋە يېتەكلىشى كېرەك.  
ئەمما ياش-ئۆسمۈرلەرنىڭ قارشىلىشىنى ئۆز مەيلىگە قويۇۋەتمەسلىك لازىم. چۈنكى،  
ياش-ئۆسمۈرلەردە سادىر بولۇۋاتقان مەسىلىلەر ۋە قانۇنسىز قىلمىشلار بەزىدە قارشى-  
لىشىشتىن كېلىپ چىقىدۇ.

مۇتەخەسسسلەر، بالىلارنىڭ قارشىلىشىنىڭ ئەجايىي تەرىپى بار دەپ قارىماقتا. ئۇن-  
داقتا، ئاتا-ئانىلار نېمە ئۈچۈن بۇ خىل «قارشىلىشىش» نى قوبۇل قىلالمايدۇ؟ بۇنىڭ  
سەۋەبى ناھايىتى ئاددىي. چۈنكى، قارشىلىشىش ئاتا-ئانىلارنى خاپا قىلدۇ ھەمدە ئۇ-  
لارنى بالىلارنىڭ كېلەچىكى ئۈچۈن ئەندىشە قىلدۇرىدۇ.

كۈندىن-كۈنگە كەسكىنلىشىپ كېتىۋاتقان ياش-ئۆسمۈرلەرنىڭ قانۇنسىز قىلمىش-  
لىرى قاتارلىق مەسىلىلەردىن قارىغاندا، بۇنىڭدىكى ئاساسىي سەۋەب، ئائىلە مۇھىتىدا  
بولۇپمۇ ئاتا-ئانا بىلەن ئىناق ئۆتمىگەنلىكىدە بولماقتا. بالىلار ئاتا-ئانا بىلەن قانچە  
كى ئۆچلەشكەنسىمۇ ئۆگىنىش قىلىشى شۇنچە خالىمايدۇ. ھەدىسلا تالادا ئويناپ يۈرۈپ  
يامان بالىلار بىلەن ئارىلىشىدۇ-دە، ناچار ئىللەتلەرنى ئۆزىگە يۇقتۇرۇۋالىدۇ.

ئاتا-ئانىلارنىڭ قارشىلىشى مەزگىلىدە تۇرۇۋاتقان بالىلار بىلەن سۆزلىشىش ئان-  
چە ئوڭايغا توخشىمايدۇ.

كونكرېت قىلىپ ئېيتقاندا، ئاتا-ئانا بىلەن بالىلار ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەت  
سۆزلىشىش ئارقىلىق شەكىللىنىدۇ. تەكشۈرۈشتىن قارىغاندا، 50% تولۇقسىز ۋە تولۇق  
ئوتتۇرا مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرى ئاتا-ئانىسى بىلەن ئوڭايلىقچە سۆزلەشمەيدىكەن.

ئۇلار، ئاتا-ئانىمىزنىڭ ئويلىغانلىرى بىزنىڭكىگە توخشىمايدۇ، دەيدىكەن. مانا بۇ-  
لارنى چوڭلار بىلەن ياشلار ئوتتۇرىسىدىكى كۆز قاراش پەرقى ۋە تەپەككۈر ئۇسۇلى  
جەھەتتىكى پەرقلەر كەلتۈرۈپ چىقارغان. ئوقۇغۇچىلار ئاتا-ئانىلىرىنى «خۇراپى» ۋە  
«مەسلىگە بىر تەرەپلىملىك بىلەن قارايدۇ» دەپ تونۇيدۇ. ئۇلار ئاتا-ئانىسى بىلەن سۆز  
لەشكەندە ئورتاق پىكىردە بولالمايدۇ. ئۇلار ساۋاقداشلىرى بىلەن ئورتاق پىكىردە بو-  
لالغاچقا، ئاتا-ئانىسى بىلەن سۆزلىشىشنى ئانچە خالاپ كەتمەيدۇ.

ئاتا-ئانىلار پەرزەنتى بىلەن سۆزلەشكەندە مۇھىمى ئۇلارنىڭ گېپىنى كۆڭۈل قو-  
يۇپ ئاڭلىشى كېرەك.

قارشى تەرەپنىڭ گېپىنى كۆڭۈل قويۇپ ئاڭلىمىغاندا، قارشى تەرەپنىڭ ھېسسىياتى-  
تىنى ۋە ئوي-پىكىرىنى چۈشەنگىلى بولمايدۇ، ئەلۋەتتە. بولۇپمۇ ياش قۇرامى ئوخشاش  
بولمىغان، ئۆسۈپ يېتىلىشمۇ ئوخشاش بولمىغان ۋە ئوي-پىكىرلىرىمۇ ئوخشاش بولمى-  
غان ياشلىق مەزگىلىدىكى بالىلار بىلەن سۆزلەشكەندە تېخىمۇ شۇنداق قىلىش كېرەك.  
دېمەك، «مەن دېگەن چوڭ ئادەم، مېنىڭ گېپىم گەپ بولۇشى كېرەك»، «مەن سېنى  
باشقۇرىمەن» ياكى «ئابروي تېكىلىشىم لازىم» دېگەندەك ئويلاردا بولماسلىقى كېرەك.  
بالىلارنىڭ دېگەن گەپلىرى كۈلكىلىك ياكى خاتا بولسىمۇ، ئۇنى ئاخىرىغىچە تىڭشاش لازىم.

باللارنىڭ نېمە ئويلاۋاتقانلىقىنى ۋە قانداق ھېس تۇيغۇدا بولۇۋاتقانلىقىنى توغرا پەششىنىش ئۈچۈن، ئۇلارنىڭ گېيىنى تەشەببۇسكارلىق بىلەن ئاڭلاش كېرەك. شۇنىڭ بىلەن بىللە، ئاتا-ئانىلار بالىسىنىڭ گېيىنى ئاڭلاپلا قالماي، ئۇلارنىڭ ھېسسىياتىنى ۋە ھېس-تۇيغۇسىنى چۈشىنىشى كېرەك. مەسىلەن، بالا: «ئاپا مەن مەك تەپتە تەنقىدلەندىم» دېگەندە، «يەنە نېمە خاتالىق ئۆتكۈزۈدۇڭ» دەپ سورىماستىن، ھېسداشلىق قىلغان ھالدا، «بۇنىڭغا بەكلا بىشارام بولۇپ كەتمىگىن!» دېيىش كېرەك. شۇنداق قىلغاندا، بالا ئاتا-ئانىغا بولغان ئىشنى تەپسىلىي سۆزلەپ بېرىدۇ. بالا ئەھ-ۋالنى چۈشەندۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ بىلەن سۆزلىشىش ئارقىلىق ئۇنى خاتا-لىقى ئۈستىدە ئويلىنىدۇرۇش ۋە مەسىلىنى ھەل قىلىشنىڭ چارىسىنى تېپىپ چىقىش كېرەك. باللار بىلەن سۆزلەشكەندە ئۆزى ھەققىدە كۆپرەك سۆزلەشە ئوي-پىكىر ۋە ھېسسىياتىنى ئۇلارغا تېخىمۇ ئۈنۈملۈك ئۆزلەشتۈرگىلى بولىدۇ.

سۆزلىشىشنىڭ ئۇسۇلى ئوخشاش بولمىسا ئۈنۈمدە ئوخشاش بولمايدۇ. خېلى كۆپلىگەن ئاتا-ئانىلار بالىلارنى بىلەن سۆزلەشكەندە ھە دېسلا «سېنىڭ قىلىشىڭ.....شۇ-نىڭ ئۈچۈن خاتا» دەيدۇ. مۇنداق بولغاندا، بەزىدە ئەكسى تەسىر بېرىپ، قارشىلىشىشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ.

بالا مەكتەپتىن كەچ قايتىپ كەلگەنلىكىدىن ئوڭايىسىزلىنىپ تۇرغاندا، «سەن نېمەشقا كۈندە كەچ قايتىسەن؟» دەپ سورىسا بالدا شۇن قارشىلىشىش كەيپىياتى پەيدا بولىدۇ. دە، «كەچ كەلسەم نېمە بوپتۇ» دەيدۇ.

بۇ ۋاقىتتا، «كېچىكىپ قالدۇڭغۇ؟ تازىمۇ ئەنسىرىدىم» دېسە، بالا ئاتا-ئانىنىڭ مېھرىبانلىق قىلىۋاتقانلىقىنى چۈشىنىدۇ.

تۇرسۇن مەخسۇت تەرجىمىسى

### مەشھۇر كەشىملەرنىڭ ئائىلە ۋە بالىلار تەربىيەسى

ھەققىدە ئېيتقانلىرى

- △ ئۆزئارا مۇھەببەت پەرزەنتلەر سەۋىيەدىن مۇستەھكەملىنىدۇ.
  - △ باللار جەمئىيەتنىڭ ھاياتى كۈچى. ئۇلارسىز جەمئىيەت جانسىز ۋە سوغۇق كۆرىنىدۇ.
  - △ ئىنسان تەبىئىتىگە بالىلىقتا سىڭدۈرۈلگەن پەزىلەتلەر مۇستەھكەم ۋە ئىشەنچلىك بولىدۇ.
  - △ ئائىلىۋى تەربىيە ئاتا-ئانىلار ئۈچۈن ئەڭ ئاۋۋال ئۆزىنى ئۆزى تەربىيەلەش دېمەكتۇر.
  - △ خەلقنىڭ بەخت سائادىتى باللارنى توغرا تەربىيەلەشكە باغلىق.
  - △ مىللەتنىڭ كەلچىكى ئانىلاردۇر.
  - △ ئەخلاقى تەسىر كۈچ ھەرقانداق كۈچتىن ئۈستۈن تۇرىدۇ.
  - △ ئائىلە پەرزەنتلەردىن باشلىنىدۇ.
- غوجا ئابلا ئابدۇكېرىم تەييارلىغان

## ئائىلىنىڭ كېلىپ چىقىشى ۋە قۇرۇلۇشى

مەمەتلى دانى

ئائىلە دېگەن نېمە؟ ئاددىي قىلىپ ئېيتقاندا، ئۇ، ئالاھىدە مۇناسىۋەتتىكى ئىككى ياكى ئۇنىڭدىن ئارتۇق كىشىنىڭ ئۆي-يۇشمىسىدىن ئىبارەت. ئۇ بىر جۈپ ئەر-ئايالنىڭ نىكاھ مۇناسىۋىتى ئارقىلىق بارلىققا كېلىدۇ. ئائىلىنىڭ باشقا ئەزالىرى بولسا مۇشۇ مۇناسىۋەت ئاساسىدا ۋۇجۇدقا كېلىدۇ. ئائىلە قاچان ۋە قانداق بارلىققا كەلگەن؟ بۇ مەسىلە دۇنيادا ھازىرغىچە تېخى ئېنىق ھەل قىلىنغىنى يوق. بۇنىڭغا تەتقىقاتچىلار بولۇۋاتقان نەرسە تارىخىي جەرياننىڭ ياننىڭ تولىمۇ ئۇزۇنلۇقىدىن ئىبارەت. بىز ئىلگىرى ئىنسانلار بەش مىڭ يىللىق تارىخقا ئىگە دەپ قارايتتۇق. ئائىلانىڭ كېيىنكى ھۆكۈملىرىگە ئاساسلانغاندا، ئىنسانلار تارىخى ئاز دېگەندىمۇ ئىككى مىڭ يىون يىلغا يېتىدىكەن. شۇڭا، ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئىككى مىليون يىلدىن بۇيانقى تۇرمۇش شەكلى ۋە ئۇسۇلىنى بىلىش تولىمۇ قىيىن. بىراق، تەتقىقاتچىلارغا قارىغاندا، ئائىلىنىڭ ئىپتىدائىي شەكلى ئىنساننىڭ بارلىققا كېلىشى بىلەن بىللە شەكىللەنگەن. ئىنسانلار ئەڭ دەسلەپتە پەقەت ئەر-ئايال بولسىلا ئۆزئارا خالغانچە مۇناسىۋەت قىلىشتەك توپ نىكاھ ھالىتىدە ياشىغان. بۇ مەزگىلدە ھەتتا ئانا-بالا، قېرىنداشلار ئوتتۇرىسىدىمۇ ئەر-ئاياللىق مۇناسىۋەتلەر يۈز بەرگەن. بۇ خىل ئەھۋال چەكلەنگەندىن كېيىن، يات ئەرلەر بىلەن يات ئاياللار ئوتتۇرىسىدىكى ئەر-كىم مۇناسىۋەت يەنە داۋاملىشىۋەرگەن. بىر جۈپ ئەر-ئايال گاھى بىرگە ئۆتتىغان، گاھى ئايرىلىپ يۈرىدىغان، كېيىن يەنە بىرلىشىۋالدىغان دەۋرلەرمۇ بولغان. بارا-بارا بىرئەر كۆپ خوتۇنلۇق بولۇش

بىز ھەممىمىز ئائىلىدە تۇغۇلغان، ئائىلىدە ئۆسۈپ يېتىلگەن. كېيىنچە توي قىلىپ يېڭى ئائىلىنى شەكىللەندۈردۇق. پەرزەنتلىرىمىز قۇرامىغا يېتىشى بىلەن ئارقا-ئارقىدىن يەنە باشقا ئائىلىلەرنى بارلىققا كەلتۈرۈۋاتىدۇ..... بۇ دۇنيادىكى پۈتكۈل ئائىلىلەرنىڭ تارىخى مانا مۇشۇنداق داۋام قىلىپ كەلگەن تارىخ، مەڭگۈ ئۈزۈلمەس، زەنجىرسىمان تارىخ، ئۇ ئىنسانىيەت تارىخى ۋە جەمئىيەت تارىخىنىڭ ئايرىلماس بىر قىسمى.

ئائىلە جەمئىيەتنىڭ ئەڭ ئاساسىي بىرلىكى، ئىنسان تەرەققىياتىنىڭ چىقىش نۇقتىسى. قەدىمدىن تارتىپ ھازىرغىچە كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشى ئائىلىدىن تامامەن ئايرىلىپ كېتىلگەن ئەمەس، ھەرقانداق بىر ئىجتىمائىي پائالىيەتمۇ ئائىلىگە ھېچقانداق مۇناسىۋەتسىز ھالدا ئېلىپ بېرىلالىغان ئەمەس. بۇ نۇقتىدىن ئېيتقاندا، ئائىلە ئىنسان تۇرمۇشى ۋە جەمئىيەت تەرەققىياتىدا ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينايدۇ. شۇڭا ئائىلە نۆۋەتتە ئائىلىشۇناسلىق ئىلمىنىڭ ئاساسى، بەلكى سوتسىئولوگىيە (ئىجتىمائىيەت ئىلمى)، ئىنسان مەدەنىيەت-ئىنسانلىقى، روھىيەت تېبابەتچىلىكى، پىسخولوگىيە ۋە قانۇنشۇناسلىق قاتارلىق ئىلىملارنىڭمۇ تەتقىقات ئوبىيېكتى بولۇپ قالماقتا.

تىن ھازىرقى بىر ئەر بىر خوتۇنلۇق بولۇشتەك مۇقىم تۈزۈم شەكىللەنگەن. بۈگۈنكى دەۋرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، توي قىلىش (نىكاھلىنىش) ئائىلىنىڭ قۇرۇلغانلىقى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. شۇڭا توي قىلىشنىڭ فىزىئولوگىك ۋە پىسخىك شارائىتلىرىنىڭ يارىتىلىشى، شۇنداقلا توي قىلىش مەسىلىسىگە بولغان توغرا نۇقتىدە ئىنەزەرنىڭ تۇرغۇزۇلۇشى ئائىلە تۇرمۇشىنى كۆڭۈللۈك باشلاشتا مۇھىم رول ئوينىمايدۇ. ئىرسىيەت، ھاۋا كېلىماتى، ئوزۇقلىنىش، مەنىۋى تۇرمۇش، مەدەنىيەت سەۋىيە، دىنىي ئادەت، ئەنئەنىۋى كۆز قاراش ۋە قانۇن - تۈزۈم قاتارلىقلارنىڭ ھەممىسى قىز - يىگىتلەرنىڭ توي قىلىشقا بولغان فىزىئولوگىك ۋە پىسخىك شەرت - شارائىتلىرىنىڭ تەييارلىنىشىغا، توي قىلىشنىڭ ئەمەلگە ئېشىشىغا ۋە توغرا نىكاھ قارىشىنىڭ تىكلەنىشىگە تەسىر كۆرسىتىپ تۇرىدۇ. نۆۋەتتە، ھەرقايسى رايونلار ۋە دۆلەتلەردىكى قىز - يىگىتلەرنىڭ توي قىلىش يېشى ئوخشىمايدۇ. بۇنىڭدا جايلارنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالى چىقىش قىلىنغان. مەسىلەن، مەملىكىتىمىزدىن ئېيتساق، «جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ نىكاھ قانۇنى» دا «نىكاھلىنىش يېشى ئوغۇللارنىڭ 22 دىن، قىزلارنىڭ 20 دىن تۆۋەن بولماسلىقى شەرت» دەپ بەلگىلەنگەن. «شىنجاڭ ئۆي خۇر ئاپتونوم رايونىنىڭ جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ نىكاھ قانۇنىنى ئىجرا قىلىش توغرىسىدىكى قوشۇمچە بەلگىلىمىسى» دە بولسا، «ئاز سانلىق مىللەت پۇقرالىرىنىڭ نىكاھلىنىش يېشى ئوغۇللارنىڭ 20 دىن، قىزلارنىڭ 18 دىن تۆۋەن بولماسلىقى كېرەك» دەپ كۆرسىتىلگەن، بۇلارنىڭ ھەممىسى مەملىكىتىمىزنىڭ ۋە ئاپتونوم

نوم رايونىمىزنىڭ ئەمەلىيىتىگە ئۇيغۇن كېلىدۇ. چۈنكى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ كېلىماتى قۇرغاق ھەم نىسبەتەن ئىسسىق، ئىستېمال مەنبەسى بىرقەدەر مول، تۇر - مۇش شارائىتىمۇ بىرقەدەر ياخشى، ياشلاردىكى ئىرسىيەت ئامىلى نىسبەتەن كۈچلۈك. بۇ خىل ئەھۋال ئوغۇل - قىزلارنىڭ فىزىئولوگىك يېتىلىشىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ. مەي قالمىدا، بىسراق، ئۇلارنىڭ ئورتاق مەدەنىيەت سەۋىيىسى يەنىلا بىرقەدەر تۆۋەن، ئاتا - ئانىلارنىڭ پەرزەنتلىرىنى بۇرۇنراق ئۆي - ئوچاقلىق قىلىشقا ئالدىراش تەك ئەنئەنىۋى ئادەت ھازىرمۇ مەۋجۇت. يەنە كېلىپ ئىسلام دىنىنىڭ بۇ جەھەتتىكى تەسىرى خېلىلا كۈچلۈك. شۇڭا توي قىلىش يېشى جەھەتتىكى بۇ چەكلىنىش ئوبدان ئىگىلەش، تۈرلۈك باھانە - سەۋەبلەرنى كۆرسىتىپ، كۆرىنىشتە تەشكىللىنىش، ماھىيەتتە ئۆزىنى ئالداپ قويۇشتەك يامان ئىللەتلەردىن ساقلىنىشقا توغرا كېلىدۇ. چۈنكى ئىلمىي نۇقتىدىن ئېيتقاندا، قىز - يىگىتلەرنىڭ تولىمۇ كېچىكىپ توي قىلىشى يامان ئىللەتلەردىن ساقلىنىشقا توغرا كېلىدۇ. ھەممىسى بەدەننىڭ فىزىئولوگىك ئىقتىسادىغا ئەكس تەسىر كۆرسىتىدۇ. بىسراق، يەنە شۇنىمۇ بىلىپ قېلىش كېرەككى، ئىنسانىيەتنىڭ ماددىي ۋە مەدەنىيەت سەۋىيىسىنىڭ ئۆسۈشى ۋە داۋالىنىشى، ئوزۇقلىنىش سۈپىتىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشىگە ئەگىشىپ، قىز - يىگىتلەرنىڭ فىزىئولوگىك ئىقتىسادىنىڭ يېتىلىشى بۇرۇنقىدىن ئومۇمەن يۈزلۈك ھالدا تەدرىجىي ئىلگىرى سۈرۈلگەن. بۇ خىل ئەھۋالدا توي قىلىش ئالدىدا تۇرغان قىز - يىگىتلەردە ياكى نىكاھسىز ئەر - ئاياللاردا جىنسىي تەلەپ بىلەن ئۇنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئوتتۇرىسىدا

ئۇنىڭ ئۈستىگە ئاسانلا ھېسسىياتقا بېزىق  
 لىش كېلىپ چىقىدۇ. ئىككىنچى خىل شە-  
 كىلىنىڭ ئۈنۈمى ئۈچىنچى خىلنىڭكىدىن  
 ياخشىراق. ئەمما ئاتا-ئانىلارنىڭ مەسىلە  
 گە سالماقلىق بىلەن ئەتراپلىق قارايدى  
 خانلىقىدىن ئىبارەت تەرىپىنى ئالاھىدە  
 ئېتىبارغا ئېلىشقا توغرا كېلىدۇ. تۆتىنچى  
 خىل شەكىلنىڭ ئۈنۈمى ھەممىدىن تۆۋەن  
 بولىدۇ. كىشىلەرنىڭ مەدەنىيەت سەۋىيى-  
 سىنىڭ يۇقىرى كۆتۈرۈلۈشىگە ئەگىشىپ،  
 بىرىنچى خىل شەكىل تېخىمۇ ئاساسىي  
 ئورۇننى ئىگىلىمەكتە.

ياش - قۇرام جەھەتتە، ئوغۇل قىز-  
 دىن چوڭراق بولغىنى تۈزۈك. چۈنكى،  
 فىزىئولوگىك ئىقتىدار ئوغۇللارغا قارىت  
 خاندا قىزلاردا بۇرۇنراق يېتىلىدۇ. ئوغۇل  
 قىزدىن 2 - 3 ياش ياكى 3 - 4 ياش چوڭ بولغان  
 دىلا ئاندىن ئۇلارنىڭ جىنسىي فىزىئولوگىك  
 ئىقتىدارىدا باراۋەرلىك ۋۇجۇدقا كېلىدۇ.  
 بۇ خىل باراۋەرلىك ھېسسىيات جەھەتتىن  
 ماسلىشىملىق ھالەت شەكىللەندۈرۈپ، توي-  
 دىن كېيىنكى ئائىلە تۇرمۇشىنىڭ ئۈنۈمى-  
 نى يەنىمۇ يۇقىرى كۆتۈرىدۇ.



مۇئەييەن زىددىيەتنىڭ بولۇشى تۇرغان  
 گەپ، ئەمما بۇنىڭدا ئىدراك ئارقىلىق  
 ئۆزىنى كونترول قىلىپ، ئىپپەت - نومۇ-  
 سىنى ساقلاشقا توغرا كېلىدۇ. چۈنكى،  
 ئىنساننىڭ ھاياتىدىن پەرقى مۇھىمى ئا-  
 دەمدە ئەقىل، تەپەككۈر، ھېسسىيات بو-  
 لۇشىدا، شۇنىڭدەك ئەدەپ - ئەخلاقلىق، شەر-  
 مىي - ھاياتلىق ئىكەنلىكىدە. ۋە ھالەنكى، ھەر-  
 قايسى ئەل، ھەرقايسى مىللەتلەرنىڭ  
 بۇ مەسىلىگە تۇتىدىغان قارىشى يەنە ئوخ-  
 شاش ئەمەس.

نۆۋەتتە، ئاپتونوم رايونىمىزدىكى  
 ئۇيغۇر قىز - يىگىتلىرىنىڭ ئائىلە قۇرۇشى  
 يەنە توي قىلىشنىڭ تەييارلىق باسقۇچى-  
 دىكى مۇناسىۋەت شەكلى ئاساسەن مۇنداق  
 بىر قانچە خىل بولماقتا: (1) ئۆزئارا ياخ-  
 شى تونۇشۇپ ۋە ياخشى چۈشىنىشىپ توي  
 قىلىش؛ (2) باشقىلارنىڭ تونۇشتۇرۇشى  
 ئارقىلىق تونۇشۇپ توي قىلىش؛ (3) ئاتا-  
 ئانىلارنىڭ تاللاپ بېرىشى ياكى زورلىشى  
 بىلەن ئانچە - مۇنچە تونۇشۇپلا توي قى-  
 لىش؛ (4) باشقىلارنىڭ ياكى ئاتا-ئانىسى-  
 نىڭ تونۇشتۇرۇشى بىلەن تونۇشماي ياكى  
 چۈشىنىشمەي تۇرۇپ توي قىلىش. بۇلار-  
 نىڭ كېيىنكى ئىناقلىق ئۈنۈمىدە ئوخشى-  
 مىغان پەرقلەر مەۋجۇت. ئەلۋەتتە بىرىنچى  
 خىل شەكىلنىڭ ئۈنۈمىنى ياخشى دېيىشكە  
 بولىدۇ. ئەمما مۇتلەق ئەمەس. سەللا دېق  
 قەت قىلىنمىسا، سوغۇقچىلىق يۈز بېرىشى  
 ياكى تويىدىن كېيىنمۇ گۇمانسىراش ئىدى  
 يىمۇ ھالىتى ساقلىنىپ قېلىشى مۇمكىن.

# دانىيەنىڭ ئىقتىسادلىق ئايال پادىشاھى



ئەنگلىيەدىكى بىر توي مۇراسىمىدا تونۇ- شۇپ قالىدۇ. ئۇ چاغلاردا ھېنرىك فرانسىيەنىڭ ئەنگلىيەدە تۇرۇشلۇق باش ئەلچىخانىسىنىڭ ئۈچىنچى دەرىجىلىك كاتىپى ئىدى. ھالبۇكى، مارگارت بولسا ئالىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىسى، دانىيەنىڭ مەلىكىسى ئىدى. ئۇلارنىڭ مەجەزلىرى بەكمۇ ماسلىشىپ كەتكەچكە، ئاسانلا چىقىشىپ قېلىپ، بىرلىكتە لوندۇنغا قايتىدۇ.

كېيىن مەلىكە، ھېنرىكنىڭ توي قىلىش تەكلىپىنى قوبۇل قىلىدۇ، ھېنرىك توي قىلىشتىن نەچچە ئاي بۇرۇن دانىيە تىلىنى تىرىشىپ ئۆگىنىدۇ. 1967-يىلى 6-ئايدا 27 ياشلىق ساھىبجامال مەلىكە 33 ياشلىق دىپلوماتىيە ئەمەلدارىغا ياتلىق بولىدۇ. ھېنرىك شۇ كۈندىن باشلاپ دانىيەنىڭ شاھزادىلىقىغا تەيىنلىنىدۇ.

ئايال پادىشاھ مارگارت ھەر ئايدا ئىككى نۆۋەت تامما كۆرسەتكەن ئۇۋال قىلىنغانلارنىڭ ۋەكىلىنى قوبۇل قىلىپ، ئۇلار بىلەن كەڭ كۆشادە سۆزلىشىپ، ئۇلارنىڭ ھۆكۈمەت ۋە يەرلىك دائىرىلەرنىڭ مەلۇم سىياسەتلىرىگە قارىتا بەرگەن تەنقىدلىرىنى، تەلەپ-تەكلىپلىرىنى ئاڭلايدۇ. ئۇ مۇشۇ جەھەتتىن ئېيتقاندىمۇ خەلقنىڭ ياخشى كۆرۈشىگە مۇيەسسەر بولۇشقا تېگىشلىك. بۇندىن بىرنەچچە يىل ئىلگىرى، دانىيەلىكلەر ئۆزلىرىنىڭ ئايال پادىشاھىنىڭ يېتىشىشكەن بىر سەنئەتكار ئىكەنلىكىنى بايقىپ ھەيران قالىدۇ.

دانىيەنىڭ ئايال پادىشاھى مارگارت ئەنگلىيە ئايال پادىشاھىنىڭ بىر نەۋرە سېگىلىسى بولىدۇ.

مارگارت، بويى زىلۋا، چىرايى كېلىشكەن، ياسىنىپ يۈرۈشكە ئەھمىيەت بېرىدىغان گۈزەل بىر ئايال بولۇپ، پۈتۈن دانىيەدىكى مودا كىيىملىرى ئەڭ دەسلەپتە ئۇنىڭدىن تارقىلىدۇ. بۇ ئىككى ئايال پادىشاھ بىر-بىرىگە ئۈزۈلدۈرمەي خەت يېزىشىپ تۇرىدۇ، دانىيەنىڭ ئايال پادىشاھى ھەر يىلى ئېرنى ئېلىپ شەخسىي سالاھىيىتى بىلەن لوندۇنغا مېھمانغا بېرىپ تۇرىدۇ. مارگارت 15 ياش ۋاقتىدا، ئەنگلىيەدىكى بىر ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇيدۇ، كېيىن كامبىرىدگى داشۆسىدە ئارخىئولوگىيە ئۆگىنىدۇ. ئۇ دائىم دوستلىرىغا: «ئەگەر پېشانەمگە ئايال پادىشاھ بولۇش پۈتۈنلىگەن بولسا، ئاللىبۇرۇنلا ئارخىئولوگ بولۇپ قالاتتىم» دەيدۇ.

كامبىرىدگى داشۆسىدە ئوقۇشنى تاماملىغاندىن كېيىن، ئايال پادىشاھ «دەننى خېنىم» دېگەن يالغان ئىسىم بىلەن لوندۇن ئىقتىساد مەكتىپىگە كىرىپ چىقىپ، ئىدىيە باشقۇرۇشنى تەتقىق قىلىدۇ. مۇشۇ چاغلاردا ئۇ تاسادىپىي ھازىرقى ئىبېرى بىلەن ئۇچرىشىپ قېلىپ، پىشانىسىگە پۈتۈنلەنگەن تويىنى قىلىدۇ. شاھزادە ھېنرىك فرانسىيەلىك بولۇپ، ئەسلى ئىسمى ھېنرىك لېن مۇنىسات ئىدى.

بۇ ئىككىلىلەن 1966-يىلى 4-ئايدا



دانييلىكلەر روژدىستوۋا بايرىمىنى تەبرىكلەپ ئەۋەتىلگەن ئاتكرىتىكا، پوسۇل-كا ھەم سالام خەتلەردە يېڭىچە ئۇسلۇب-تا ئىنتايىن چىرايلىق لايىھىلەنگەن روژ-دىستوۋا خاتىرە تامغىسىنى كۆردى. كېيىنچىرەك بۇنىڭ ئايال پادىشاھ تەرىپىدىن لايىھىلىنىپ سزىلغانلىقىنى بىلىدۇ.

ئايال پادىشاھ لايىھىلىگەن بۇ بىر يۇرۇش تامغا جەمئىي 50 تال بولۇپ، ئۇ-نىڭغا روژدىستوۋا بايرىمىدىكى كەيپىيات ئاساسلىق تېمىا قىلىنغان، شۇڭا ئۇ ئىنتايىن ياخشى باھاغا ئېرىشكەن. بۇ خاتىرە تامغىنى سېتىۋېلىشنى ئارزۇ قىلىپ يېزىلغان خەتلەر دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن دانييەگە خۇددى يامغۇردەك يېغىپ كېتىدۇ. بۇنىڭ بىلەن ئايال پادىشاھنىڭ سەنئەتكارلىق نامى پۈتۈن دۇنياغا نامايان قىلىنىدۇ.

1977-يىلى 10-ئايدا دانييە مۇنچەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشىر قىلىنغان ئەپسانىۋى چۆچەكلەر توپلىمى «ئۇ-زۇكىنىڭ دوستلۇقى» دېگەن كىتابنىڭ باھاسى 165 ئامېرىكا دوللىرى بولۇپ، ئۇ-نىڭدا ناھايىتى چىرايلىق سزىلغان 70 پارچە قىستۇرما رەسىم بار.

ئەسلىدە بۇ قىستۇرما رەسىملەرنى دانييەنىڭ ئايال پادىشاھى سزغان بو-لۇپ، ئۇنى ئىنگىلىزچى گىراسىما دېگەن ئىسىم بىلەن ئېلان قىلغانىدى. ئايال پادىشاھ بۇ رەسىملەرگە بېرىلگەن قەلەم ھەققىنىڭ ھەممىسىنى خەيرى-ساخاۋەت جەمئىيەتلىرىگە تەقدىم قىلىۋېتىدۇ.

مارگارت ساياھەت بىلەن چەت ئەللەرگە چىققاندىمۇ گۈزەل مەنزىرىلەرنى سىزىپ كېلەتتى. ھالبۇكى، ئۇنىڭ رەسىملىق تالانتى ئويلىمىغان يەردىن چىنا-يى ئەنزىلەرنى پاش قىلىشتىمۇ ئەسقىمىتىپ قالىدۇ. بىر قېتىم ئۇ ئەنگلىيىدە دەم ئېلىۋاتقان مەزگىللىرىدە يېنىدىكى

ئۈنچە-مەرۋايىتىدىن ياسالغان زىننەت بۇ يۇملىرىنى ئوغرىغا ئالدۇرۇپ قويدۇ. ئەن-گلىيەنىڭ ساقچى ۋە رازۇبتىچىلىرى پۇ-تى كۆيگەن توخۇدەك جىددىلىشىپ كېتى-دۇ. بۇ چاغدا مەلىكە سالامىتىدىكى مار-گارت ئۆزىنىڭ ئەقىل-پاراستىگە تايى-نىپ، ئوغرىلانغان ھەر بىر زىننەت بويۇ-مىنىڭ رەڭگى ۋە شەكلىنى سىزىپ چىقىپ ئەنگلىيە ساقچىلىرىنىڭ سۈرۈشتۈرۈشىگە تاپشۇرۇپ بېرىدۇ.

ئەنگلىيەنىڭ ئاخبارات ساھەسىدىكى لىر مەلىكىنىڭ ماھارىتىگە بەكمۇ قىزىق-دۇ، بەزى كىشىلەر: «بۇنى راستىنلا مار-گارت مەلىكە ئۆزى سزغانىدۇ» دەپ گۇمانلانمايمۇ تۇرالمايدۇ.

دانييە ئايال پادىشاھى نەۋرە ئاچى-سىدەك ئۇنداق قائىدە-يوسۇنلار بىلەن چەكلىنىپ قالمايدۇ. ئۇ ھازىرقى دەۋردە مۇخبىرلارنىڭ زىيارىتىنى قوبۇل قىلىد-غان ئىنتايىن ئاز ساندىكى پادىشاھلارنىڭ بىرى. ئايال پادىشاھ ۋە ئائىلە خوجايىنى بولغان مارگارت ئۆزىنىڭ ئائىلە تۇرمۇشى توغرىسىدا قىلچىمۇ يۇشورماستىن: «پادى-شاھ بولغانلىقىم ئۈچۈن مېنىڭ مەسئۇلىي-تىم ئىنتايىن ئېغىر، لېكىن مەن يەنىلا بىر خوتۇن ۋە ئانا» دەيدۇ.

سالاپەتلىك شاھزادە ھېنرىك ئايال-پادىشاھنىڭ ئېرى بولغىنى ئۈچۈن ئاممىۋى سورۇنلاردا ئىككىنچى ئورۇندا ئولتۇرۇشقا توغرا كېلەتتى. لېكىن بۇنى ئايال پادى-شاھ ئاقىلانە ئۇسۇل بىلەن بىر تەرەپ قى-لاتتى، ئۇ: «ئوردا مۇراسىملىرىدا مېنى ئا-ساس قىلىڭلار، لېكىن توي مۇراسىملىرىدا شاھزادە ئاساسىي ئورۇندا تۇرسۇن، مەن ئائىلەمنىڭ بەختلىك بولۇشىغا موھتاج» دەيدۇ.

ئايال پادىشاھ ئىككى ئوغۇل تۇققان. ئۇنىڭ ئوغۇللىرى تېتىك، ساغلام ئۆسپەكتە. ئىسمايىل ئىبراھىم تەرجىمىسى

ئاچقىنا

ئەھدى

ئاج نىگار ئويغان بۇدەم، شەھلا كۆزۈڭنى ئاچقىنا،  
 بىغۇبار چېھرىڭنى نۇر سۆيسۇن، يۈزۈڭنى ئاچقىنا.  
 قەد-نېھالىڭ سەرۋىدەك، مەڭزىڭ-زىناغىڭ لەتىلدەك  
 ئاي جامالىڭ شەمشىدەك، چاچسۇن نۇرۇڭنى ئاچقىنا.  
 نە ئېمىشتۇر ياش تۇرۇپ، چۈمپەردىلەرگە پۇر كۈنۈپ،  
 يۈرمىگىن پىنھاندا، ئاشكار ئەت ئۈزۈڭنى، ئاچقىنا.  
 كۈيلىدى ۋەسپىڭنى بۇلبۇل، تاغدا سۈمبۇل، باغدا گۈل،  
 ئىنتىزار ئەتمە، بايان ئەيلە سۆزۈڭنى ئاچقىنا.  
 كەلدىغۇ ياشنار چېغىڭ، كۆكلەمنى يار ئەتسۇن بېغىڭ،  
 ۋاقتىسىز قىلما خازان غۇنچە-گۈلۈڭنى، ئاچقىنا.  
 بۇ باھار ئەيىمىدا، گۈلگۈن ھايات بايرامىدا،  
 ياڭرىتىپ ئېيتقىن غەزەل، ئاڭلاي ئۈنۈڭنى ئاچقىنا.  
 ئەھدى تاپسۇن ۋىسال، ئالغىن يۈزۈڭدىن پەردىنى،  
 ئاچقۇسى بەختىڭ چېچەك، بەرگىن قولۇڭنى ئاچقىنا.

تەنھا يىگىت

ئابدۇرېشىت بارات (ئويغاق)

تەنھا يىگىت يۈرەر دەريا بويىدا،  
 كۆزى نەمدە، دىلى غەمدە، تىلى لال.  
 نىگار يىغلاپ تۇرار يىگىت ئويىدا،  
 قىزغا گىرە سالغان قوپال سېرىق چال.  
 يىگىت قەلبى ئازابلىنار بوپ مالال.  
 بىر چاغلاردا ۋەدىلەشكەن يىگىت-قىز،  
 ئۆمۈرلۈك جور بولۇپ ۋاپا قىلىشقا.  
 تۇنجى سۆيگۈ يۈرىكىگە سالغان ئىز،  
 باشلىغانى يېڭى چېچەك ئېچىشقا.  
 پەلەك تەتۈر كەلدى ۋىسال تېپىشقا.  
 گۈگۈم بىلەن كېلەر تەنھا ئۇ يىگىت،  
 دولقۇنلارنى يارار ئىدى ئارمانلار.  
 قىرغاقلارغا كۆكسىنى ئۇرۇپ، ئاھ تارتىپ،  
 دولقۇنلاردىن چاچرار كۈچلۈك پىغانلار.  
 ياش يىگىتىنى ئالدى بۇ ھال قارىتىپ.

كۆرسەتمىگىن مەيلى ساداقەت

ئابدۇرېھىم مۇھەممەت

كۆرسەتمىگىن مەيلى ساداقەت،  
 قىسمەت بولۇپ كەلمىسۇن ھىجران.  
 سۆيگۈڭ بىر چاغ سالغان مۇشەققەت،  
 بەرداشلىقنى ئەيلىگەن نىمجان.  
 ئۇپراشلارغا يوق ئەمدى يۈرەك،  
 ئېسەنلىكىنى تىلەيدۇ قەلبىم.  
 كېرەلمەيمەن جەبىرەڭگە كۆكرەك،  
 ياشاشقىلا قېپ قالدى ئەقلىم.  
 يەتكۈزمىگىن مەيلى ساخاۋەت،  
 ئازاپقىمۇ سالمىغىن دىلىبەر.  
 زورلاش ھەرگىز ئەمەس مۇھەببەت،  
 تونۇشلارچە ياشايلى، ئەگەر...

سۆيگۈ

ئابلېكىم تالىپ

(راخمانجان رۇسۇلنىڭ شۇ ناملىق غەزىلىگە مۇخەممەس)

ئات سېلىپ چىتساڭ سەپەرگە يولدا ھەمراھىڭ بولاي،  
چاڭ-توزان قونسا يۈزۈڭگە قولدا رومالنىڭ بولاي،  
تەگمىسۇن ياتنىڭ كۆزى بوينىڭدا تۇمارنىڭ بولاي،  
چارچىغاندا قول بېرىپ، دەردىڭگە دەرماننىڭ بولاي،  
بىر ئۆمۈر دىلدىن سۆيەر ئامراق ۋاپادارنىڭ بولاي.

توقۇماي نىچۈن قوشاق ئىشقىڭ مېنى مەست ئەيلىسە،  
مەن تۇراي قانداق چىداپ دۈشمەن سىنى پەس ئەيلىسە.  
باشقىلار گۈل دەپ ئۆزىنى بىزنى ئوت-خەس ئەيلىسە،  
كۆز تىكىپ ۋەھشى نىيەت ئالدامچىلار قەست ئەيلىسە،  
جان بىلەن ئاسراپ سېنى كۆكسۈڭدە قالقانىڭ بولاي.

تۇننى تاڭغا ئۆلدىم تىلەپ زەپەر بەختىڭنى مەن،  
ئارزۇيۇم تېزىرەك نىگار كۆرسەم گۈزەل بەستىڭنى مەن.  
جان پىندا قىلدىم ھامان ساقلاپ بۈيۈك ئەھدىڭنى مەن،  
ساپ تەرىم، ئەجرىم بىلەن ئاقلاپ، سېنىڭ شەرتىڭنى مەن،  
باغ ياساپ، گۈلباغ ئارا مەڭگۈگە جانانىڭ بولاي.

مەي ئىچەي دەپ تەلەپتۈرۈپ يۈردۈم مانا لەۋ جامىدىن،  
ئەي نىگار يەتكۈز ماڭا پاك سۆيگۈنىڭ ئىنتامىدىن.  
قۇتۇلۇپ غەم-قايغۇ ھەم تەشنا، پىمراق تامامىدىن،  
كۈچ ئېلىپ چىن سۆيگۈنىڭ راھەت بەخش ئىلھامىدىن،  
مىڭ جاپا كۈلپەتنى ھەم يەڭگۈچى مەردانىڭ بولاي.

تەڭدىشىڭ يوقتۇر ۋاپادا، سەن پەقەت يېگانىسى،  
بارچە گۈللەر سەرخىلى ھەم ئەڭ ئېسىل دۇردانىسى.  
گۈل چىرايىڭنىڭ بولاي بۆلبۈل كەبى مەستانىسى،  
پەرھات كەبى ئالەم ئارا چىن سۆيگۈنىڭ مەردانىسى،  
پاك نىيەت، پاك سۆيگۈدە بىر، تەندە بىر جاننىڭ بولاي.



# پۇشايمان

مو يىڭفېڭ

ئىشخانىدا بىر ئايال مۇھەررىر بىلەن خىزمەت توغرىسىدا پاراڭلىشىپ ئولتۇر-  
سام بىرسى ئىشىكىنى چەكتى.

— كىرىڭ! — دېدىم مەن. ئەمما بىرسى كۆرۈنمىدى.

— ئىشىكىنى ئىتتىرىپ كىرىڭ! — دەپ ئاۋازىمنى تېخىمۇ چىڭراق چىقىرىپ  
توۋلىدىم. ئەمما يەنىلا شەپە ئاڭلانمىدى. ئايال مۇھەررىر ئەجەبلىنىپ، بېرىپلا ئى-  
شىكىنى ئاچتى.

ئىشىك تۈۋىدە كەتمەن شەپكىسى بېشىمنى پۈتۈنلەپ دېگۈدەك يېپىۋالغان، چىرا-  
يىدىن ئۆلۈك سىنى چىقىپ تۇرغان، قاش-قاپىقى مەھكەم تۈرۈلگەن، ئاشقازان كې-  
سىلى باردەك ئالدىغا مۇكچىيىپلا قالغان بىر ئەر كىشى تۇراتتى. ئايال مۇھەررىر قورق-  
قىنىدىن كەينىگە بىرنەچچە قەدەم داچىدى.

ئۇ ئىشىكتىن تۈگۈلگىنىچە كىرىپ ئىككىمىزگە نۆۋەت بىلەن قاراپ چىققاندىن  
كېيىن، ماڭا يېقىنلاشتى.

— مېنى تونۇمىدىڭما؟ — دېدى ئۇ.

ناھايىتى تونۇشلۇق بۇ ئاۋاز داشۇدە بىلەن ئوقۇغان ساۋاقدىشىم C نىڭ ئاۋازى ئىدى.

— ھوي! — دەپ توۋلىۋەتتىم مەن، — قانداق بولۇپ بۇ ھالغا چۈشۈپ قالدىڭ،

ھەقىقەتەن تونۇيالمايتىمەن. ئاغرىپ قالدىڭمۇ؟

ئۇ ئىش ئۈستىلىمنىڭ ئۇدۇلىدىكى كىرىپىلغا كېلىپ ئولتۇرۇپ، ھالسىرىغان ھالدا:

— ئاغرىپ قالدىم، ناھايىتى ئېغىر، — دېدى.

— نېمە كېسەل؟ — مېنىڭ خىيالىمغا راك كېسىلى كەلدى.

ئۇ ئايال مۇھەررىرگە قاراپ قويۇپ، گېپىنى توختىتىۋالدى. ئايال مۇھەررىر ئۆ-

زىنى سوراپ، بىر باھانە بىلەن چىقىپ كەتتى.

— مەن نىكاھتىن ئاجرىشىپ كەتتىم، بىلىۋاتامسەن؟ — دېدى ئۇ كۆڭلى غەش بول-

غان ھالدا.

مەن چۆچۈپ كەتتىم. ئۇنىڭ ئائىلىسى ماڭا تونۇشلۇق ئىدى، خام سېمىز خوتۇنى

ئۇنىڭغا ئۈچ ئوغۇل تۇغۇپ بەرگەن، ھازىر ھەممىسىنى ئۆي-ئوچاقتىن قىلىپ بولغانىدى.

چولك ئوغلنىڭ يېشى ئوتتۇزدىن كەم چىقمايتتى. بۇچاغقا ئۈچىنچى ئەۋلاد دۇنياغا كەلگەن بولۇشى مۇمكىن ئىدى. C بالدۇر توي قىلغاچقا داشۆدە ئوقۇشتىن ئىملىكىرىدىلا دادا بولغانىدى، سىنىپ بويىچە ئۇنىڭ يېشى ئەڭ چوڭ ئىدى. خوتۇنى ئۇنىڭدىن بىر ياش چوڭ ئىدى، ئەمما چوڭدەك تۇرمايتتى، ئۇنىڭ ياش چاغلىرىدا خېلى قاملاشقان ئايال ئىكەنلىكى بىلىنىپ تۇراتتى. ھازىر ئۇلار ئەللىكتىن ئاشتى. ئۇلارنىڭ چىقىشالمىدىغانلىقى قىسقىسى ئەزەلدىن ئاڭلاپ باقمايتتىكەنمەن، نېمە بولۇپ تۇيۇقسىزلا ئاجرىشىپ كەتكەندۇ؟

— نىكاھتىن ئاجرىشىشنى ئۇ ئوتتۇرىغا قويدىمۇ؟

— ياق، مەن.

— ئۇنداق بولسا نېمىگە قايغۇرىسەن؟

ئۇ خۇرسىنىپ قويۇپ بىر ھازاغىچە گەپ قىلالىدى. مەن ئۇنىڭ روھىنى كۆتۈرۈش ئۈچۈن بىر ئىستاكەن ئىسىملىق چاي قۇيۇپ بەردىم. ئۇ، ئۆزىنىڭ قاتتىق كېسەلگە گىرىپتار بولغان ئادەمدەك ئۇدا بىرنەچچە كېچە ئۇخلىيالمايدىغانلىقىنى، قۇتۇلغۇسىز زىددىيەتلىك خىياللار تۈپەيلىدىن ئازاب دېڭىزىغا پىت تىپ قالغانلىقىنى، شۇڭا بىرەر ئەقىل كۆرسەتسە دەپ مېنى ئىزدەپ كەلگەنلىكىنى ئېيتتى. — سېنىڭ ناھايىتى ئالدىراشلىقىڭنى بىلىمەن — دېدى ئۇ، — سېنى ئامالسىزلىققا تىنلا ئىزدەپ كەلدىم. سەن يازغۇچى، ئادەمنىڭ كۆڭلىنى چۈشىنىسەن، يەنە كېلىپ نىكاھتىن ئاجرىشىپ، قايتا توي قىلغان تەجرىبەڭ بار.....

مەن ئۇنىڭدىن ئىشنىڭ ئۆتمۈشىنى سۆزلەپ بېرىشنى تەلەپ قىلدىم. ئۇ: — مەن ئاۋۋال سورىۋالاي، سەن نىكاھتىن ئاجراشقاندا قايغۇرغانمۇ؟ — دېدى.

بۇ گەپ ماڭا ئۆزۈمنىڭ بۇرۇنقى ئىشلىرىنى ئەسلەتتى.

مەن ئاۋۋالقى خوتۇنۇم بىلەن ئون بەش يىلدىن ئارتۇق ئۆي تۇتقانىدىم. گەرچە ئىككىمىز تازا قاملىشالمىغان، دائىم ئۇرۇشۇپ ئاق تاغلىق - قارا تاغلىق بولۇپ يۈرگەن بولساقمۇ، ھەر ئىككىمىز ناھايىتى كۆيۈنمىدىغان ئىككى قىزىمىزنى ئويلىمىساق بولمايتتى. مەن ئازابلىنىپ، مەسىلىنى ئاجرىتىش ئارقىلىق ھەل قىلىشنى كۆپ قېتىم ئويلىغان بولساممۇ، ئەمما ئوماق قىزلىرىمغا قارىشىم بىلەنلا كۆڭلۈم يۇمشاپ قالاتتى. شۇنىڭ بىلەن ئۆزۈم جاپا تارتساممۇ مەيلى دەپ، قىزلىرىمنىڭ بەختسىزلىكىگە ئۇچرىشىنى خالىدىم. 1974 - يىلى بىر پالچى ماڭا يوشۇرۇپ ئولتۇرمايلا: «سىز بىرلا ئايال بىلەن ئۆي بولۇشۇپ كېتەلمەيدىكەنسىز» دېدى. مەن شۇ چاغدا ئۇنى جۆپلۈۋاتىدۇ، دەپ ئويلىغانىدىم. بۇنىڭ ئىختىيارىمدىكى ئىش ئەمەسلىكىنى نەدىن بىلەي، بىرنەچچە يىلدىن كېيىن بىزنىڭ تۇرمۇشىمىز راستىنلا كوچا دوقمۇشقا كېلىپ قالدى. ئاجرىشىشتىن ئىلگىرىكى مەزگىللەردە ئۆيگە قايتىدىغان يولغا ئاياغ بېسىشىم بىلەنلا كۆڭلۈم غەشلىكىگە چۆمەتتى. بەزىدە كاماندېروپكىغا چىقىپ، بىرەر ئايدىن كۆپرەك سىرتتا تۇرۇپ كەلسەممۇ يەنىلا ئۆيۈمگە بارغۇم كەلمەي، يۈك - تاقىلىرىمنى ئۆشەنمەگە ئارتقىنىمچە يېقىن ئارادىكى دوستلىرىمنىڭ ئۆيلىرىگە باراتتىم. ئاجرىشىپ كەتكەندىن كېيىن بۇرۇنقى ئۆيگە قايتىدىغان ئاشۇ يولدىن يەنىلا قورقۇپ يۈردۈم. بۇ يەردىن ھەر قېتىم ماشىنىلىق ئۆت كىنىمىدە ياكى كۆزۈمنى يۇمۇۋالدىغان ياكى باشقا ياققا قارىۋالدىغان، ياكى ئۆزۈمنى باشقا ئىشلارنى ئويلاشقا مەجبۇرلايدىغان، شۇ ئارقىلىق قەلبىمدىكى تەسۋىرلىگۈسىز ئازابىنى قوغلايدىغان بولدۇم.

مەن C غا مۇنداق دېدىم:

— نىكاھتىن ئاجرىشىش كىشىلىك ھاياتتىكى بىر قېتىملىق چوڭ مەغلۇبىيەت، ھەرگىزمۇ كۆرەڭلەيدىغان ئىش ئەمەس. نىكاھدىن ئاجرىشىش ئازابتىن قۇتۇلۇشنى مەقسەت قىلغان بولسىمۇ، ئەمما بۇنىڭغا ئەگىشىپ كېلىدىغىنى خۇشاللىق بولماستىن، بەلكى كىشىنىڭ خىيالىغا كىرىپ. چىقىمىغان باشقا بىر خىل ئازاب بولىدۇ. كۆپ يىللىق ئەر-خوتۇنلار ئاجرىشىشقا توغرا كەلگەندە بىر-بىرىدىن تىرىك تۇرۇپلا ئايرىلىدۇ، شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ئۇرۇشاي دېسىمۇ پۇرسەت تاپالمايدۇ. ئۇلارنىڭ قەلبى بىرىدىنلا تەڭپۇڭلۇقنى يوقىتىپ، ھەسرەتكە تولدۇ. مۇنداق چاغدا ھەرقانداق قەيسەر ئادەممۇ خۇپىيانە ھالدا يىغلىماي قالمايدۇ. مېنىڭچە بۇ، نىكاھتىن ئاجراشقان بارلىق ئەر-خوتۇنلارنىڭ ئورتاق ھېسسىياتى بولسا كېرەك.

— دەل شۇنداقكەن، — دېدى C، — مەن ئۇنىڭ بىلەن ئاجرىشىش رەسمىيەتىنى ئۆتەپ بولغاندىن كېيىن، ئىدارىسى ۋاقتىنچە ئۆي ھەل قىلىپ بېرەلمىگەچكە، يەنىلا مۇشۇ ئۆيدە تۇرۇشقا مەجبۇر بولدى. شۇنىڭ بىلەن ئىككىمىز ئىككى ئېغىز ئۆيدە تۇر-دۇق، ئارىمىزنى مېھمانخانا ئايرىپ تۇراتتى. ھەر كۈنى ئەتتەن ۋە كەچلىكى ئۈنى كۆ-رۈشۈم بىلەنلا كۆڭلۈم بۇزۇلىدىغان، ئۇنىڭغا ھېسداشلىق قىلغۇم كېلىدىغان بولۇپ قال-دى. ئۇ ماڭا ناھايىتى بەختسىزدەك كۆرۈنەتتى.

— ئۇنداقتا سىلەر نېمە سەۋەبتىن ئاجرىشىپ كەتتىڭلار؟

— ساڭا راستىنى ئېيتسام، سەۋەنلىك مەندىن ئۆتتى. — دېدى ئۇ كۆزىگە ياش ئېلىپ، — مەن شەيتاننىڭ كەينىگە كىرىپ ئۆزۈمدىن ئون نەچچە ياش كىچىك بىر ئايال بىلەن تونۇشۇپ قالدىم، بۇ ئۆتكەن يىلى بولغان ئىش. دەسلەپتە زېرىكىش تۈ-پەيلىدىنلا ئۇنىڭ بىلەن تونۇشتۇم، كېيىنچە مۇناسىۋىتىمىز چوڭقۇرلىشىپ، ئۇنىڭدىن ئايرىلالمايدىغان ھالغا چۈشۈپ قالدىم. ئۇ مېنى نىكاھتىن ئاجرىشىشقا قىستىدى، بول-مىسا مەن بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنى ئۈزۈۋالغانلىقىنى ئېيتتى. مەن ئۇنى قوللىدىن چىقىرىپ قويۇشتىن قورقتۇم، ئۇنىڭ باشقىلارنىڭ بولۇپ كېتىشىنى تېخىمۇ تەسەۋۋۇر قىلالىدىم. ئۇ نىكاھتىن ئاجرىشىپ بىر بالىسى بىلەن ئايرىم ئۆتۈۋاتقان ئايال ئىدى، بىر كۈنى بولمىسا بىر كۈنى بىرسىگە خوتۇن بولاتتى، ماڭا تەگمىسە باشقا بىرسىگە تەگەتتى. ئەمما، مېنىڭ نىكاھدىن ئاجرىشىش ئىرادىسىگە كەلمىگەن ناھايىتى تەسكە توختىدى. 30 يىل ئۆي تۇتۇپتۇق، ئوغۇل، قىزلىرىمىز ۋە نەۋرىلىرىمىزمۇ چوڭ بولۇپ قالدى، ئاجرىشىش ئۆتكىلىدىن ئۆتمەك تەس گەپكەن، ئەمما، ئۇيلاق قىستاپ تۇرۇۋال-ماقچا، ئائىلاج سېناپ بېقىشقا مەجبۇر بولدۇم. خوتۇنۇمنىڭ بۇ گەپنى چىقىرىشىم بىلەنلا قوشۇلىدىغانلىقىنى نەدىن بىلەي، شۇنداق قىلىپ، ناھايىتى تېزلا نىكاھتىن ئاجراشتۇق.

— ھېلىقى ئايال نېمە ئىش قىلىدۇ؟

— ئىشچى.

— چىرايلىقمۇ؟

— سەندىن يوشۇرۇپ ئولتۇرمايمەن، ئۇ قالتىس كېلىشكەن ئايال. ئۇنىڭ بىلەن بىرگە بولسام ئۆزۈمنى ياشىرىپ قالغاندەك ھېس قىلىمەن. ئۇ ئادەمنى تولمۇ مەھل-يا قىلىدۇ، راست دەۋاتىمەن.

— مەجەزى ياخشىمۇ؟

— ياخشى دېگىلىمۇ، يامان دېگىلىمۇ بولمايدۇ، نېمە دېسەم بولار؟ مەجەزى يامان.

ئەمەس. ئەمما مەن نىكاھتىن ئاجراشقاندىن كېيىن، ئۇ سەل ھەددىدىن ئېشىۋالدى. ئىلگىرىكى خوتۇنۇمنىڭ ئىدارىسى ئۆي سېلىۋاتاتتى، شۇڭا ئۇ يېرىم يىلدىن كېيىن كۆچۈپ كېتەلەيتتى. لېكىن، ھازىرقى بۇ ئايال ئۇنى تېزدىن ھەيدەپ چىقىرىپ، ئۆزى بىلەن دەررۇ توي قىلىشىمنى تەلەپ قىلىپ تۇرۇۋالدى. ئۇ تەخىر قىلالماي كۈندە نەچچە مەھ سۈيىلەپ مېنى قەتئىي بىر ئىرادىگە كېلىشكە قىستىدى. ئەگەر بىر ئىرادىگە كېلەلمەسەڭ مېنى ياخشى كۆرمەيدىكەنەن، سېنى ئۇ قىلمەن، بۇ قىلمەن، دەپ مۇتەمەلىك قىلىۋاتىدۇ، ئۇنى بۇ ئەھۋالدا نەگە قوغلىۋەتكىدەكەن؟ كوچىغا؟ ئىشنى بەك ھەددىدىن ئاشۇرۇۋەتكەن بىلەن بولمايەۇ. مەن ھازىر تەڭقىسلىقتا قالدىم: ئۆيگە كىرسەم نىكاھتىن ئاجرىشىشىمنىڭ قايغۇسىغا پاتىمەن، مەشۇقۇمنى كۆرسەم يەنە خۇشاللىققا چۆممەن. بۇ ياققا چىشىمنى چىشلەپ بىر نېمە دېيەلمەيمەن، ئۇ ياققا قەتئىي بىر نىيەتكە كېلەلمەيمەن. بەزىدە كونسىنى تاشلاپ يېڭىسىنى قوغلاشىمىسام بوپتىكەن، شۇ چاغدىكى ئىشقىۋازلىقىم بولمىغان بولسا، ھازىرقى پەرىشانلىقىمۇ بولمايتتى، دەپ ئۆكۈنۈشمەن. ئەمما ھازىر بۇ يولۇمدىن يېنىۋالالمايۋاتىمەن، ئەمدى مەن قانداق قىلاي؟ قانداق قىلسام بولار؟

ئۇ، بېشىنى سىلكىدى.

ئۇنىڭ ھېكايىسى ۋە مېسكىن ھالىتى مېنى چوڭقۇر خىيالغا سالدى، مەن بىر پارچە ئىش قەغەزىگە چەمبىرەك سىزىپ توشقۇزۇۋېتىپتەن، مەن ئۇنىڭ دېگەنلىرىنى چۈشىنەتتىم، مۇنداق ئىشلار تۇرمۇشتا ئاز ئۇچرىمايتتى. ئۇنىڭغا قانداقراق ئەقىل كۆر-سەتسەم بولار؟

—مۇنداق بولسۇن،—دېدىم مەن،—بىز ئىككى خىل ئەھۋالنى تەسەۋۋۇر قىلايلى، بىرىنچى

خىلى، سەن چىشىڭنى چىشلەپ بۇرۇنقى خوتۇنۇڭنى قوغلىۋەت. بەلكىم ئۇ ئۆز ئىدارىسىدىن بىر يەرنى تېپىپ ئورۇنلىشىۋالار. ئارقىدىن ھۇجرا ئۆيۈڭنى سەرەمجانلاشتۇرۇپ توي قىل. مۇنداق بولغاندا تېخىمۇ چوڭ ئازاب تارتىشىڭ ھازىرلىقىنى كۆرۈپ قوياڭ بولىدۇ. ئوغۇللىرىڭ ئاپىسىغا ئۆي كۆچۈشۈپ بەرگىلى كەلسە سەن قاراپ تۇرالامسەن؟ كۆزۈم كۆرمىگىنى ياخشى دەپ باشقا بىر جايغا مۆكۈۋېلىپ، ئۇلار كۆچۈپ كەتكەندىن كېيىن قايتىپ كەلسەڭغۇ بولىدۇ. سەن بۇ چاغدا ئۆيۈڭنىڭ چۆلدەرەپ قالغانلىقىنى، ئوبدانلا بىر ئۆيىڭ ۋەيران بولغانلىقىنى كۆرسەن! نىكاھتىن ئاجرىشىشىڭنىڭ ئەڭ چوڭ ئازابى مانا شۇ چاغدا بىلىنىدۇ. سەن كۆز يېشى قىلسەن، ھەتتا يۈز-ئابرويمىڭ بىلەن ھېسابلىشىپ ئولتۇرمايلا ھۆڭگىرەپ يىغلاپ كېتىسەن. كۆز-يېشىڭ تېخى قۇرۇماي تۇرۇپلا يېڭى كېلىنچەكنى قولتۇقلاپ توي خېتى ئالغىلى بارسەن، ئارقىدىن تاۋار-دۇرۇنغا پۈركىنىپ، ئەيش-ئىشرەت سۈرسەن. ئوغۇللىرىڭ تويۇڭنى مۇبارەكلەپ كىلمەرمۇ؟ سەن ئوغۇللىرىڭنى ۋە نەۋرىلىرىڭنى كۆرەلمەيسەن، بەلكى، ئۆگەي بالاڭنىڭ تازا خۇشياقمىغان ھالدا سېنى «دادا»، دەپ قوياغلىقىنى ئاڭلايسەن، مۇشۇ چاغدا قانداق بولۇپ كىتەرسەن؟ ياش خوتۇن بىلەن ئۆتكىنىڭدە بىر مەزگىل كۆرەڭلىكتىن خالى بولالمايسەن، يېڭىلىق تۇيغۇسى مەلۇم ۋاقىتقىچە داۋاملىشىدۇ، ئەمما مەڭگۈ يېڭى پېتىچە تۇرىۋەرمەيدۇ. ئەگەر بىر-ئىككى يىل ئۆتكەندىن كېيىن يېڭىسى كوناغا ئۆزگەرسە، ئائىلە تۇرمۇشىدىكى ھەممە نەرسە يەنە بىر قېلىپقا چۈشسە، سەن بارا-بارا قېرىساڭ، خوتۇنۇڭ تېخى ياشلىقتىن قالماي سەندىن بىزار بولۇۋاتقىنىنى ئىپادىلەسە، سېنى «قېرى» دەپ سالىسا، قانداق تۇيغۇلارغا كېلەرسەن؟ يەنە سېنىڭ ئوغۇللىرىڭ، نەۋرىلىرىڭ بىلەن ئۇنىڭ ئوت

تۇرىدىدا، ئۇنىڭ بالىلىرى ئوتتۇرىسىدا ئارىلىشىپ ئۆتۈشتىن خالى بولمايدۇ. ئەگەر ئۇلار بىر-بىرى بىلەن ئېيتىشىپ قالسا سەن قانداق بىر تەرەپ قىلسەن؟ تەبىئىيىكى، مۇنداق بولماسلىقىمۇ مۇمكىن: كېيىنكى خوتۇنۇڭ مۇلايىم، ئاق كۆڭۈل، كۆيۈمچان، ئىشچان بولۇشى، سېنى مەسلى كۆرۈلمىگەن مېھرىبانلىقتىن بەھرىمەن قىلىشى، ئىككىڭلارنىڭ پەرزەنتىڭلارمۇ غەرز ئۇقىدىغان، كەپسىزلىك قىلمايدىغان بولۇشى مۇمكىن. ئۇنداقتا، نىكاھتىن ئاجراشقان چاغدىكى ئازابلىرىڭ ئۇنتۇلۇپ كېتىدۇ، ۋاقىت قانچە ئۇزارغانسېرى بۇنىڭ تەسىرىمۇ شۇنچە سۇسلىشىپ بارىدۇ.

ئىككىنچى خىل تەسەۋۋۇر: سەن ئايرىلىش ئازابىغا بەرداشلىق بېرەلمەي، يېڭى مەشۇقۇڭنى تاشلاپ، بۇرۇنقى خوتۇنىڭدىن ئەپۇ قىلىشنى قولغا كەلتۈردىڭ ھەمدە ئۇنىڭ بىلەن يېڭىباشتىن يارىشىۋالدىڭ، بۇ چاغدا سىلەرنىڭ نىكاھ مۇناسىۋىتىڭلار ئىلگىرىدەك دەك بېجىرىم بولمايدۇ. سەن تالاغا قارىدىڭ، جاپانى تەڭ تارتقان خوتۇنىڭنى باغرى تاشلىق قىلىپ تاشلىۋەتتىڭ، خوتۇنۇڭ بۇنىڭدىن قانداق خىياللارغا كېلەر؟ ساڭا بۇرۇنقىدەك مۇئامىلە قىلارمۇ؟ بەلكىم ئۇ سەن بىلەن بىر ئائىلىنىڭ پۈتۈنلۈكىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈنلا يارىشىۋالغان بولۇشى مۇمكىن، ئۇنىڭ قەلبىگە كەلسەك، سەن ئازار بېرىپ لەختە-لەختە قان قىلىۋەتكەن. ئۇ دەردىنى ئىچىگە يۇتۇپ ئوغۇل-قىزلىرى ۋە نەۋرىلىرى ئالدىدا كۈلۈمسىرەپ يۈرۈشى، ئۇلار كېتىشى بىلەنلا پەرىشانلىققا چۆكۈشى مۇمكىن. مۇنداق كۈنگە چىدىيالايمەن؟ سەن چىداشلىق بېرەلمەي ھېلىقى قولدىن چىقىرىپ قويغان مەشۇقۇڭنى پاراكەندە قىلسەن، ئەمما ئۇ باشقىلار بىلەن توي قىلىپ بولغاچقا ساڭا سوغۇق مۇئامىلە قىلىدۇ، ھەتتا سېنى قوغلىۋېتىدۇ، ئۇ چاغدا ئۇنىڭدىن قانداق ئايرىلىپ ئۆيۈڭگە يېنىپ كېلسەن؟ ئەلۋەتتە، ئەھۋال مۇنداق بولۇپ كەتمەسلىكىمۇ مۇمكىن. بوران-چاپقۇنلاردىن ئۆتكەن مۇھەببەت ۋە نىكاھ تېخىمۇ قىممەتلىك بولىدۇ. سېنىڭ خوتۇنۇڭ ساۋاقلارنى قوبۇل قىلىپ، ھېسسىياتقا سەل قاراشقا بولمايدىغانلىقىنى بىلىپ يېتىدۇ، شۇنىڭ بىلەن ساڭا ناھايىتى ياخشى مۇئامىلە قىلىدۇ، يېڭىباشتىن خوتۇن ۋە مەشۇق بولىدۇ، ساڭا بەخت، مېھرىبانلىق ۋە خاتىرجەملىكنى ھېس قىلىدۇرىدۇ، سىلەر بىر بىرىڭلارغا ھەممە بولۇپ، چېچىڭلار ئاقارغىچە بىرگە ياشايسىلەر. مۇنداق ئېھتىمالمۇ مەۋجۇت.

— بۇ گەپچە، يارىشىۋېلىشىمغا مايلىكەنمەن - دە؟

— ساڭا يول كۆرسىتىشكە پېتىنالمىۋاتىمەن. يولنى توغرا كۆرسەتسەمغۇ ياخشى،

خاتا كۆرسىتىپ قويسام، كېيىنچە مەندىن ئاغرىنىپ قالسىن. شۇڭا ساڭا ئالدىدىنما يراق ئىش قىلىپ، سوغۇققانلىق بىلەن بىر تەرەپ قىل دېگەن ئەقىلىنىلا كۆرسىتەلەيمەن.

— كۈنكۈرتىراق دېگىن.

ئالدى بىلەن ھازىرقى مەشۇقۇڭنى قايىل قىل، نىكاھتىن ئىبارەت بۇ چوڭ ئىشتا تۆمۈرنى قىزىقىدا سوقۇش پايدىسىز. بىر ئادەم نىكاھتىن ئاجرىشىش ئازابىغا قانچە قېتىم بەرداشلىق بېرەلەر؟ ئۇنىڭ ئۈستىگە ئىككىنچى قېتىملىق نىكاھدا مەغلۇپ بولغانلارمۇ ئاز ئەمەس. قايتا توي قىلغاندا دەسلەپتە توي قىلغاندىنمۇ بەكرەك ئېھتىيات قىلىش زۆرۈر، قايتا قىلىنغان توينىڭ باشقا چىقىمى تېخىمۇ تەس. چۈنكى، ئىككى تەرەپنىڭ ئەھۋالى دەسلەپ توي قىلغان چاغدىكىدىن كۆپ مۇرەككەپلىشىپ كېتىدۇ، ماسلاشتۇرۇشقا تېگىشلىك ئامىللارمۇ كۆپ بولىدۇ. شۇڭا، ئىككى تەرەپ توي قىلىشتىن ئىلگىرى بىر-بىرىنى تولۇق چۈشىنىشى، ئەسەبىي جىنىسىي ئىستەككە تايىنىپلا ئالدىراقسانلىق بىلەن ئىش قىلماسلىقى لازىم. شۇنى چۈشىنىش كېرەككى، ئەر-خوتۇن بولۇش بىلەن



ئاشىق - مەشۇق بولۇشنىڭ خاراكتېرىدە پەرق بولىدۇ. ئاشىق - مەشۇقلار مۇھەببەتنىڭ رومانىك كۈيى؛ ئەمما ئەر - خوتۇنلارنىڭ جىنسىي مۇھەببەتتىن باشقا يەنە نۇرغۇن مەسئۇلىيىتى، بۇرچى ۋە ئادەتتىكىچە، ھەتتا ئادەمنى زېرىكتۈرىدىغان كۈندىلىك ئىشلىرى بولىدۇ. سىلەرنىڭ ھېسسىي ھازىرلىقلىرى بولغىنى بىلەن ئەقلىي ھازىرلىقلىرى يېتەرلىك بولغانمۇ؟ سىلەر ئىككىڭلار چوقۇم بەختلىك بولۇپ، كۆڭۈلىڭلارنىڭ دەك ئۆتمىز، دېگەن قاراشقا كەلسەڭلەرمۇ، بۇنىڭغا ئىشەنچ قىلغىلى بولمايدۇ. چۈنكى، سىلەر كۆيۈپ - پىشىپ يۈرۈۋاتسىمۇ، سىلەردە سوغۇق قانلىق كەم، قايتا توي قىلغان قايسىمىز ئەر - خوتۇن توي قىلماستىن ئىلگىرى ئۆز بېشىغا كېلىدىغان كۆڭۈلسىزلىكلەرنى مۆلچەرلىيەلمەن؟ ئەمما، قايتا توي قىلىپ يەنە ئاجرىشىش تىراگېدىيەسى يەنىلا كۆپ ئۇچراۋاتىدۇ. توي خېتىنى شۇنچىۋالا ئالدىراپ - تېنەپ ئېلىۋېلىشنىڭ نېمە ھاجىتى؟ ئۇنىڭدىن باشقا مەشۇقنىڭ يەنە مۇنداق بىر پاكىتىنى قوبۇل قىلدۇرۇشنىڭ كېرەك؛ سېنىڭ ئالدىنقى خوتۇنۇڭ يېرىم يىل ئىچىدە ئۆيىدىن كۆچۈپ كېتەلمەيدۇ، ئۇنى شەپقەتسىزلىك بىلەن ھەيدەپ چىقىرىپ، ئۆي - ماكانىڭنى قويۇش ئاقمايدىغان گەپ. بارلىق ۋىجدانى بار كىشىلەر بۇنى چۈشىنىپ يېتەلمەيدۇ. ئەگەر سېنىڭ مەشۇقۇڭ غەرز ئۇقسا، ئازراق بولسىمۇ ھېسداشلىق قىلىشنى بىلسە ئىشنى ھەددىدىن ئاشۇرۇۋەتمەسلىكى كېرەك. مۇبادا ئۇ ھېسداشلىق قىلىشىمۇ بىلمىسە، مۇنداق ئادەم ناھايىتى قورقۇنچىلىق بولىدۇ. باغرى بەك قاتتىق ئايال بىلەن بىرگە ياشاش خەتەرلىك - تە؟ بۇ خۇددى يولۋاس بىلەن بىر ئۇۋىدا ياشىغاندەكلا بىر ئىش، ئۇ بىر كۈنى بولمىسا بىر كۈنى سېنى يەپ تاشلايدۇ.

ئالدىرىمايراق ئىش قىل، سوغۇققانلىق بىلەن بىر تەرەپ قىل دېگىنىدە، ئالدىنقى خوتۇننىڭ بىلەن زادى مۇشۇنداق ئاجرىشىپ كەتكىنىڭ ياخشىمۇ ياكى يارىشىۋالغىنىڭ ياخشىمۇ؟ دەيدىغان بىر خىيالنىمۇ بار. سېنىڭ ئۇنىڭغا بولغان ھازىرقى پىسخىك ئىنكاسىڭ نوقۇلا ھېسداشلىقمۇ ياكى ئۇنىڭغا مۇھەببەت تەركىبى ئارىلىشىپ كەتكەنمۇ؟ بۇنىڭغا ئۆزۈڭمۇ ئېنىق بىر نەمە دەپ بېرەلمەسلىكىڭ مۇمكىن. ئادەتتە، بىر - بىرىگە مۇھەببىتى قالماي ئاجرىشىپ كەتكەن ئەر - خوتۇنلار ئارىسىدا، رەسمىيەت ئۆتكەن چاغدىكى ئازاب تۇيغۇسى ناھايىتى تېزلا يوقايدۇ. مۇبادا بۇ ئۇزاققىچە يوقمىسا، ھەتتا بارغانسېرى كۈچەيسە، مۇھەببىتىڭلارنىڭ بۇزۇلمىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىدۇ. سەن ئۆزۈڭنى سېناپ باقتاندىن سىرت يەنە قارشى تەرەپنى چۈشىنىشىڭ كېرەك. ئۇمۇ ساڭا سەن ئۇنىڭغا مۇئامىلە قىلغاندەك قىلارمۇ؟ ئەگەر ئۇنى سەنلا ياد ئېتىپ، ئۇ سېنى ئۇنتۇپ قالسا، يېڭىباشتىن يارىشىۋېلىشقا بولمايدۇ.

قىسقىسى، ۋاقىت كېرەك، پەقەت ۋاقىتلا ساڭا قانداق قىلساڭ بولىدىغانلىقىنى ئۆگىنىپ قويىدۇ.

C بىر ئېغىزمۇ گەپ قىلماستىن بېشىنى لىڭشىتىپلا ئولتۇردى، ئۇنىڭ يۈزىگە بارا-بارا نۇرغۇن يۈكۈرۈشكە باشلىدى. مېنىڭ سۆزۈم تۈگىگەندىن كېيىن، ئۇ ئېغىز خورسىنىپ قويۇپ، ئورنىدىن تۇردى - دە، قولۇمنى مەھكەم سىقىپ تۇرۇپ ماڭا قايتا - قايتا رەھمەت ئېيتتى. ئايال مۇھەررىر قايتىپ كىرىپ، ئىشخانىدىن چىقىپ كېتىۋاتقان C غا قارىغىنىچە تۇرۇپ قالدى ھەمدە ئۇنى باھالاپ:

— بۇ ئادەم ئىشكىتىن ۋابا تەگكەن توخۇدەك تۈگۈلۈپ كىرگەندى، ئەمدى خورازدەك گىمىدىپ چىقىپ كېتىۋاتىدغۇ، — دېدى.

غوپۇر قادىر تەرجىمىسى

### گۈلدىكى مۇھەببەت

دىيا كۆرت

(ئامېرىكا)

دادام ماڭا تۇنجى قېتىم گۈل سوۋغا قىلغان چاغدا مەن توققۇز ياشتا ئىدىم. شۇ چاغدا مەن ئال-تە ئايلىق تېپىش ئۇسۇلى ئۆگىنىش كۇرسىغا قاتنىشىپ، مەكتەپنىڭ يىلىدا بىر قېتىم ئۆتكۈزۈلۈدىغان مۇزىكا يىغىنىنى كۈتۈۋېلىشقا تەييارلىق قىلىۋاتاتتىم، يېڭى ئوقۇغۇچىلار خور ئەترىتىنىڭ ئەزاسى بولغانلىقىمىدىن ھاياجانلىق ئاتتىم. ئەمما كىشىنى جەلپ قىلغۇدەك چىرايم ۋە باشقا ئارتۇقچىلىقنىڭ يوقلۇقىمۇ ئۆزۈمگە ئايان ئىدى.

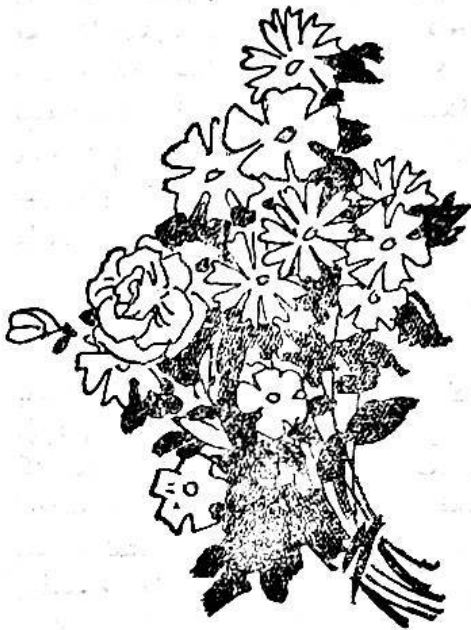
ئويۇن ئاخىرلىشىپ سەھنىنىڭ گىرۋىكىگە كەلگىنىدە بىراۋنىڭ ئىسمىمىنى چاقىرىشى ۋە خۇش پۇراق چېچىپ تۇرغان بىر دەستە ئەتىر گۈلنى قولۇمغا تۇتقۇزۇپ قويۇشى مېنى تولمۇ ھەيران قالدۇردى. ئاشۇ مەنزىرە ھېلىمۇ كۆز

ئالدىمىدىن كەت-مەيدۇ. يۈزۈم ئوتتەك قىزىرىپ كەتتى. دىققەت بىلەن ئۇ تەرەپكە قارىدىم، دادام بىلەن ئاپام ماڭا قاراپ كۈلۈپ ھەسەدەپ چاۋاك چېلىۋاتاتتى.

دەستە - دەستە گۈللەر ھال-ياتىمدا - بېسىپ ئۆتۈتكەن

ھەربىر مۇساپەمگە ھەم-راھ بولدى. ئەمما ئاشۇ بىر دەستە گۈل بۇ گۈللەر ئىچىدىكى ئەڭ دەسلەپكىسى ئىدى.

ئون ئالتە ياشقا توغۇلدىغان كۈنۈم كېلەيلا دەپ قالدى. ئەمما بۇ مەن ئۈچۈن خۇشال بولغۇدەك ئىش ئەمەس ئىدى. چۈنكى، مەن بەك كېلەڭسىز سەمىرىپ كەتكەن ئىدىم. ئوغۇل دوستۇممۇ يوق ئىدى. شۇنداقتىمۇ، ئاق كۆڭۈل دادام بىلەن ئاپام تۇغۇلغان كۈنۈمنى خاتىرىلەپ كېچىلىك ئولتۇرۇش ئۆتكۈزۈپ بەردى. بۇ مېنىڭ ئازابىمنى ئەكسىچە كۈچەيتىۋەتتى. تا-



ماقخانغا كىرسەم ئۈستەلدىكى تورتىنىڭ قېشىغا يوغان گۈل، ئىلگىرىكى ھەر قانداق ۋاقىتتىكىدىنمۇ پوغان بىر دەستە گۈل تەزىپ قويۇلۇپتۇ.

مەن مۆكۈنۈۋېلىشنى ئويلىدىم. چۈنكى مېنىڭ گۈل سوۋغا قىلغۇدەك يېڭىتىم يوق ئىدى. شۇڭا، دادام ماڭا بۇ گۈللەرنى سوۋغا قىلغانىدى. ئون ئالتە ياش، كىشىنى جەلپ قىلىدىغان چاغ. ئەمما مېنىڭ يىغلىغۇم كەلدى، ئەگەر يېقىن دوستۇم فرىش داداڭ ھەجەبمۇ ياخشى ئىكەن، بەكمۇ تەلەپلىك ئىكەنسىن، دەيدىگەن بولسا، راستىنلا يىغ-

لاپ تاشلىغان بولاتتىم. دادام سوۋغا قىلغان گۈللەر تۇغۇلغان كۈنۈم، مۇكاپات ئېلىش مۇراسىمى، مۇزىكا كېچىلىكى، مەكتەپ پۈتتۈرۈش مۇراسىمى قا- تارلىقلاردا ماڭا ھەمراھ بولدى.

داشۋىنى پۈتتۈردۈم. ئەمدى مەن يېڭى بىر كەسىپ بىلەن شۇغۇللىنىمەن ھەمدە ھەش-پەش دېگۈچە كېلىنچەك بولىمەن. دادام سوۋغا قىلغان گۈل- لەر ئۇنىڭ ئىپتىخارىنى تامايدان قىلاتتى. مېنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىرىمدىن دې- رەك بېرەتتى. دادام سوۋ- غا قىلغان گۈللەرنىڭ ماڭا بېغىشلىغىنى پەقەت خۇ- شاللىققا ئەمەس ئىدى. دا- دام مېنى تەدارلىق بىلدۈ- رۈش بايرىمىدا ماڭا چى- رايلىق سېرىق جۇيخۇا گۈلى، روزدېستوۋ بايرىمىدا غۇچچىدە پورەكلىگەن نو- رۇز گۈلى، پاسخا بايرىمى- دا ئاپئاق پىياز گۈلى، تۇغۇلغان كۈنلىرىمدە قىپ- قىزىل ئەتىرگۈللەرنى سوۋ- غا قىلاتتى. دادام يەنە

تۆت پەسىلنىڭ گۈلىنى بىر دەستە قىلىپ، بالام- نىڭ تۇغۇلغان كۈنى ۋە بىزنىڭ يېڭى ئۆيگە كۆچ- كەنلىكىمىزنى تەبرىكلىگە- نىدى. ماڭا سوۋغا قىلىد- خان گۈل دەستىسى تاكى ئۇنىڭ يۈرەك كېسىلى ئې- خىرلىشىپ، ئالەمدىن ئۆت- كەنگە قەدەر ئۇزۇلۇپ قال- مىدى. دادام ۋاپات بول- غاندا مەن ئەڭ يوغان، ئەڭ قىزىل بىر دەستە ئە- تىر گۈل سېتىۋېلىپ ئۇ- نىڭ بېشىغا قويدۇم.

شۇنىڭدىن كېيىنكى ئون نەچچە يىلدىن بۇيان غايىۋانە بىر كۈچ مېنى مېھمانخانىنى يوغان بىر دەستە گۈل بىلەن بېزەش كە ئۈندەپ كەلدى. لېكىن مەن گۈل سېتىۋېلىشقا پەقەتلا بازىمىدىم. چۈنكى



بۇنىڭ ئاۋۋالقىدەك ئەھ- مىيىتى قالمىغانىدى. تۇ- غۇلغان كۈنۈم يەنە كەل- دى. ئىشىك قوڭغۇزىقىنىڭ تۇيۇقسىز چىرىكلىشى مېنى ھەيران قالدۇردى. چۈنكى ئىپتىدائىي گۈلنى توپ ئوي- نىغىلى كەتكەن، ئىشىكى قىزىم سىرتقا چىقىپ كەت- كەن، ئون ئۈچ ياشلىق ئوغۇلۇم مايت بولسا ئەت- كەندىلا ئوينىغىلى چىقىپ كەتكەنىدى. ئۆيدە ئۇ- زۇم يالغۇزلا قالغانىدىم. بۈگۈن تۇغۇلغان كۈنۈم ئىكەنلىكىنى ھېچكىمگە ئېيتىمىغانىدىم. شۇڭا مايتنىڭ ئىشىك تۈۋىدە تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ چۆ- چۈپ كەتتىم.

ئاچقۇچىمنى ئۇنتۇپ قاپتىمەن، - دېدى ئۇمۇر- سىنى چىقىرىپ، - سىزنىڭ تۇغۇلغان كۈنىڭىز ئىكەنلى- كىنىمۇ ئۇنتۇپ قاپتىمەن، بۇ گۈللەرنى ياخشى كۆ- رۈشىڭىزنى ئۇمىد قىلىمەن ئاپا، - ئۇ كەينىدىن بىر دەستە گۈلنى چىقاردى.

مەن ئۇنى باغرىمغا چىڭ باسقۇنمىچە، - ئاھ مايت، مەن گۈلنى نەقە- دەر ياخشى كۆرىمەن. - ھە! دەپ ۋارقىرىۋەتتىم.

غۇجى تۆمۈر تەرجىمىسى

## بۇ خىل ئەھۋالدا دەۋا شەكىللىنەمدۇ

### توختى بارات

ئوبۇلنىڭ كىچىك بالىسى ھويلىدا ئوينىۋاتقاندا ھوشىنى ئوسماننىڭ خوردىزى تۇيۇقسىز كېلىپ بالىنىڭ كۆزىنى چوقۇۋالغان. بۇنى كۆرگەن كىشىلەر بالىنى دەرھال دوختۇرخانىغا ئېلىپ بارغان. لېكىن بالىنىڭ كۆز ئالغىسى ئېغىر دەرىجىدە زەخمىلەنگەچكە داۋالاش ئۈنۈم بەرمەي كۆرمەس بولۇپ قالغان.

بۇنىڭ بىلەن ئوبۇل سوت مەھكىمىسىگە ئەر ز سۇنغان. سوت مەھكىمىسى بۇ ئەھۋالنى تەكشۈرۈپ، ھەق تەلەپ قانۇنىنىڭ 127-ماددىسىدىكى بەلگىلىمىگە ئاساسەن، ئوسماننىڭ ئائىلىسى ئوبۇلنىڭ ئائىلىسىگە داۋالاشنى ۋە بېقىش راسخۇتى ئۈچۈن 4000 يۈەن پۇل بېرىش كېرەك، دەپ ھۆكۈم چىقارغان.

دۆلىتىمىز «ھەق تەلەپ قانۇنى» 127-ماددىسىنىڭ 1-تارمىقىدا: «بېقىۋاتقان ھايۋانلار (ئىت، توخۇ، مۈشۈك، كالا، قوي، ئۆچكە، غاز، ئۆردەك، ئات، ئىشەك قاتارلىقلار) ئادەملەرنى زىيان - زەخمەتكە ئۇچراتقاندا ھايۋاننى بېقىۋاتقان ياكى باشقۇرۇۋاتقانلار كېلىپ چىققان (بارلىق زىيان) ھەق تەلەپ جاۋابكارلىقىنى ئۆز ئۈستىگە ئالىدۇ» دەپ بەلگىلەنگەن.

يۇقىرىقىغا ئوخشاش باشقا ھايۋانلارنى باققۇچىلارمۇ باققان ھايۋانلارنى ياندى باش قۇرمىسا بۇ خىل جاۋابكارلىقنى ئوخشاشلا ئۆز ئۈستىگە ئالىدۇ. مەسىلەن، ئەمەتنىڭ قوش قىرى كۆلنىڭ بويىدا ئولتۇرغان كۆزى ئەمما ھېلىم بوۋاينى ئۈسسۈپ كۆلگە چۈشۈرۈۋەتكەن، تورسوننىڭ ئېشىكى بوشاپ كېتىپ ئوينىۋاتقان بالىنى دەسسەپ زەخمىلەندۈرگەن قاتارلىقلار.

سەمەتنىڭ ئىتى تۇيۇقسىز كېلىپ قادىرنىڭ خىروم پەلتۇسىنى چىشلەپ يىرتىۋەتكەن، بۇ دەۋادىمۇ ئىشت باققۇچى مال - مۈلۈككە كەلگەن زىياننىلا ئەمەس، روھى جەھەتتىن كەلگەن زىياننىمۇ ئۆز ئۈستىگە ئالىدۇ.

«ھەق تەلەپ دەۋا قانۇنى» (ئومۇمى قانۇندى) 127-ماددىسىنىڭ 2-تارمىقىدا: «زىيانكەشلىككە ئۇچرىغۇچىنىڭ خاتالىقىدىن كېلىپ چىققان زىياننىڭ ھەق - تەلەپ جاۋابكارلىقىنى ھايۋاننى باشقۇرغۇچى ياكى باققۇچى ئۆز ئۈستىگە ئالمايدۇ. ئۈچىنچى كىشىنىڭ خاتالىقىدىن كېلىپ چىققان زىياننىڭ ھەق - تەلەپ جاۋابكارلىقىنى ئۈچىنچى كىشى ئۆزى ئۈستىگە ئالىدۇ» دەپ بەلگىلەنگەن. مەسىلەن، بىرسى باشقىلارنىڭ ئىتىنى قەستەن ئادەم چىشلەشكە كۈشكۈرتكەن بولسا، ئۇ ئىت كېلىپ كۈشكۈرتكۈچىنىڭ ئۆزىنى چىشلەپ زەخمىلەندۈرسە زىيانغا ئىتىنى كۈشكۈرتكۈچى ئۆزى مەسئۇل بولىدۇ. ئەگەر ئىت ئۆزىنى چىشلىمەي باشقا بىرسىنى چىشلەپ زىيان - زەخمەتكە ئۇچراتسا كۈشكۈرتكۈچى ئىت كەلتۈرگەن زىياننى تۆلەش جاۋابكارلىقىنى ئۆز ئۈستىگە ئالىدۇ.

# سىزگە خۇشاللىق ئىسپىن



ماكسۇب مارتىس (ئامېرىكا)

بەزىلەرنىڭ خۇشاللىققا بەرگەن تەبىرى: «بىزنىڭ ئىدىيىمىز خۇشاللىنىش پەيتىدە تۇرغان چاغدىكى بىر خىل پىسخىك ھالەت» دېگەندىن ئىبارەت. مېدىتسىنا ۋە ئەخلاقشۇناسلىق نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا بۇ تەبىر ئۆز لايىقىدا بېرىلگەن.

ئىشلەرنىڭ ئىجابىي تەرىپىگە كۆپرەك دىققەت قىلىدۇ» شۇڭا، ئۇلار باشقا كارخانا ئىچىلارغا قارىغاندا مۇۋەپپەقىيەت قازىنالايدۇ. خۇشاللىق تالىشىش بىلەن قولغا كەلتۈرىدىغان نەرسە ئەمەس، باشقىلار تەرىپىدىن بېرىلىدىغان ھەقىمۇ ئەمەس. قاننىڭ ئايلىنىشى ئەخلاق مەسىلىسىگە كىرمىگىنىدەك خۇشاللىقمۇ ئەخلاق مەسىلىسىگە كىرمىگەن بولۇپ، قاننىڭ ئايلىنىشى بىلەن خۇشاللىق ئوخشاشلا ساغلام ياشاشنىڭ زۆرۈر ئامىللىرىدۇر.

خاپىلىق — ئازابلىق ئىش بولۇپلا قالماستىن، بەلكى رەزىل ھەم يىرگىنىشلىكتۇر. جاھاندا زەئىپ، زارلىنىپ، يىغلام سىراپلا تۇرىدىغان چىرايدىنمۇ سەت، ئەرزىمەس يەنە نېمە بارمۇ خاپىلىقنى ئىپادىلەشتىن ئارتۇق جانغا تېگىدىغان يەنە نېمە بارمۇ خاپىلىقتىن باشقا قىيىن چىلىقنى يېڭىشكە توسقۇنلۇق قىلىدىغان يەنە نېمە بارمۇ دائىم خاپا يۈرۈش ئەس

خۇشاللىق ياخشى دورا، بىز خۇشال يۈرگەن چاغلىرىمىزدا ياخشى ئويلىيالايمىز، ياخشى ئىشلىيەلەيمىز ياخشى ھېس-تۇيغۇلاردا بولالايمىز، سالامەتلىكىمىزمۇ ياخشى بولىدۇ، ھەتتا سېزىمىمىزمۇ سەزىمگۈرلىشىپ كېتىدۇ. خارۋارد داشۆسىدىكى پىسخولوگلار خۇشاللىقنىڭ جىنايىتى قىلمىش بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنى تەتقىق قىلىپ، كۆپ ساندىكى جىنايەتچىلەرنىڭ ياكى بەختسىز ئائىلەلەردىن كېلىپ چىققان ياكى كىشىلىك مۇناسىۋىتىدە بىر مەزگىللىك خاپىلىق تارتقان تارىخى بولغانلىقىنى بايقىغان. يېپىرو شۆ-يۈەننى ئون يىل تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ: ئەخلاقىمىز قىلمىشلار ۋە ئۆچمەنلىكلەر-نىڭ نۇرغۇنى بەختسىزلىككە ئۇچراش تۈپەيلىدىن كېلىپ چىقىدۇ، دېگەن خۇلاسەنى چىقارغان. بىر قېتىملىق تەكشۈرۈش شۇنى ئىسپاتلىغانكى: ئومۇمەن ئېيتقاندا، ئۈمىدۋار، خۇش خۇي كارخانىچىلار «شەي

لىدىكى خاپىلىقنى پەيدا قىلغان مۇشكۈل شارائىتىنى تېخىمۇ ئېغىرلاشتۇرۇۋېتىدۇ. خۇشاللىقنى كەلگۈسىدىن كۈتۈپ ئولتۇر- ھاي بەلكى ھازىرنىڭ ئۆزىدە كۆرۈش كېرەك. مەن داۋالانغىلى كەلگەن كېسەللەرنىڭ ئەھۋالىدىن، ئۇلاردا خاپىلىقنى پەيدا قىلغان ئەڭ ئومۇميۈزلۈك سەۋەب، ئەمەلگە ئاشۇرۇش قىيىن بولغان پىلان بويىچە تۇرمۇش كەچۈرۈشكە ئۇرۇنغانلىقتىن ئىبارەت ئىكەنلىكىنى ھېس قىلىدىم. ئۇلار ھازىرقى تۇرمۇش، ھازىرقى ھالاۋەت ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى كەلگۈسىدە يۈز بېرىدىغان ئىشلار ئۈچۈن باش قاتۇرىدىكەن. ئۇلار- چە توي قىلغاندىن كېيىن، ياخشى خىزمەت تاپقاندىن كېيىن، ئۆي سېتىۋالغاندىن كېيىن، مەلۇم ۋەزىپىنى ئورۇنداپ بولغاندىن كېيىن ياكى مەلۇم نەتىجىنى قولغا كەلتۈرگەندىن كېيىن ئاندىن خۇشال بولۇش كېرەككەن. بۇنداق ئادەملەر ھاياتىنى ئۈمىدسىزلىك ئىچىدە ئۆتكۈزۈۋېتىپ قالمايدۇ، ئەلۋەتتە. خۇشاللىق، بىر خىل پىسخىك ئادەت، بىر خىل پىسخىك پوزىتسىيە، ئەگەر ئۇنى ۋاقىتتا چۈشەن- چىسەڭ، ئەمەلىيەتتىن ئۆتكۈزۈۋېتىسەڭ، كەلگۈسىدىنمۇ ئۇنى مەڭگۈ ھېس قىلالا- جايسەن، خۇشاللىق مەلۇم ئويىپىكىتىپ مەن سېلىنى ھەل قىلغاندىن كېيىن پەيدا بو- لىدىغان نەرسە ئەمەس، بىر مەسىلە ھەل قىلىنىپ بولغاندىن كېيىن، يەنە بىر مە- سىلىنىڭ چىقىشى تۇرغان گەپ، ھايات- نىڭ ئۆزى بىر قاتار مەسىلە دېمەكتۇر. ئەگەر سەن خۇشال بولماق- چى بولساڭ، خۇشال بولىۋەر، «شەرت ئاستىدا» خۇشال بولۇشنىڭ ھاجىتى يوق.

خۇشاللىق يېتىلدۈرگىلى ۋە راۋاجلان- دۇرغىلى بولىدىغان پىسخىك ئادەت. دۇنيادا ھەر قانداق ۋاقىتتا يۈزدە- يۈز خۇشال بولىدىغان بىر مۇ ئادەم بولمايدۇ. خۇددى شۇ بىرنانىڭ: ئەگەر ئۆزىمىزنى بەختسىز

ھېس قىلىدىغان بولساق مەڭگۈ بەختسىز بولۇپ قېلىشىمىز مۇمكىن. ئەمما بىز باش قاتۇرۇش، قەتئىي نىيەتكە كېلىش ئارقى- لىق خۇشال بولىدىغان ئىشلارنى ئويلىساق، كۈندىلىك تۇرمۇشتىكى بەزى كۆڭ- ۈلسىز ئىشلار ۋە شارائىتلارغا تاقابىل تۇرۇش ئارقىلىق خۇشال- خۇرام ئۆتۈشىمىز مۇم- كىن. ئۇششاق- چۈشەك ئىشلار، ئوڭۇشىمىز- لىقلار، چېلىشىلىرىمىز، نارازىلىقلىرىمىزنىڭ ھەممىسى پەقەتلا ئادەتلىنىپ قالغانلىقىمىزدىن بولىدۇ. بۇ خىل ئادەت خاراكتېر- ىنى ئالغان ئىنكاس- لارنىڭ كۆپچىلىكى ئۆزىمىز غۇرۇرىمىزغا تەگدى، دەپ ھېساب- لىغان مەلۇم ئىشلاردىن كېلىپ چىققان. خۇشال- خۇرام يۈرۈشكە ئادەتلىنەيسەڭ، سەن بىر خوجايىنىغا ئايلىنىسەن. خۇددى سېتىۋېلىش ئېھتىقانىدەك: «ئادەم خۇشال يۈرگەندە، ھېچبىر ئىشقا سىرتقى شارائىت- نىڭ باشقۇرۇشىغا ئۇچرىمايدۇ».

خۇشاللىققا تۇتۇلمايدىغان پوزىتسىيە، ئىنسان نىشان قوغلىشىدىغان جانلىق. شۇ- نا، ئۇ مەلۇم ئىجابىي نىشاننى كۆزلەپ تىرىشچانلىق كۆرسىتىدىغان بولسا، چو- قۇم ئۆزىنىڭ تەبىئىي ۋە نورمالنى رولى- نى جارى قىلدۇرالايدۇ. خۇشاللىق دەل تەبىئىي ۋە نورمال رولىنى جارى قىلدۇ- رۇشنىڭ بەلگىسىدۇر. ئىنسانلار ئۆزىنىڭ نىشان قوغلىشىدىغان رولىنى جارى قىلدۇ- رىدىغان بولسا، شارائىتنىڭ قانداق بو- لۇپ كېتىشىدىن قەتئىينەزەر ئۆز- ئۆزىنى ئىنتايىن خۇشال ھېس قىلىدۇ. ئۆتكەنكى تۇرمۇشۇمنى ئەسلىم ئۆزۈمنىڭ تېببىي شۆيۈەندە تىرىشىپ ئۆگەنگەن چاغلىرىم ۋە يېڭىدىن ئىش باشلىغان كۈنلىرىمنى ھەممىدىن بەك خۇشال ئۆتكۈزگەنلىكىمنى ھېس قىلىمەن. مەن ھەمىشە ئاچلىق- يا- لىڭاچلىققا بەرداشلىق بېرىپ، كۈنىگە 12 سائەتتىن ئارتۇق ئىشلەيتتىم، بىرنەچچە ئاي ئۆي ئىجارىسىگە نەدىن پۇل تېپىپ

بېرىشنى بىلەلمەي قالغان چاغلىرىمىز؛  
بولغانىدى. ئەمما مەندە بىر نىشان شۇنداقلا  
نىشانغا يېتىدىغان كۈچلۈك ئارزۇ ۋە ئەپكەلمەي-  
سۇنماي باتۇرلارچە ئالغا بېسىدىغان كۈچلۈك ئىرادە بار ئىدى.  
ئادەمنى بىئىزارام قىلىدىغىنى يۈز بەرگەن  
ئىشلار بولماستىن، بەلكى شۇ ئىشلارنى قانداق  
بىر تەرەپ قىلىش ئۈس-تىدىكى باش قېتىمچىلىقلاردۇر.  
پاچىئەلىك مۇھىت ۋە پايدىسىز شارائىتقا دۇچ كەل-  
گىنىمىزدە ئۆزۈمىزنى خۇشال تۇتالماستاق،  
مۇ، لېكىن ئۆز ئۆزۈمىزگە ئىچ ئاغرىتىش، پۇشايما  
ن يېمىش كەيپىياتىدا بولمايدىغانلا بولساق،  
ھېچبولمىغاندا ئارتۇقچە ئا-زابلىنىشتىن قۇتۇلۇپ قالغىمىز.  
«ساغلام پىسخولوگىيە» نى سىستېمىلىق مەشق  
قىلىش. ئاتاقلىق ئىپتىدائىي ئىپتىدائىي ئىپتىدائىي  
ئەيمۇسىن «پىسخولوگىيە جەھەتتىكى ساغلاملىقنىڭ  
ئۆلچىمى ھەممىلا يەردە ئىجا-بىي تەرەپنى كۆرەلەيدىغان  
مىجەز-خاراكتېرنىڭ بولۇشىدۇر» دېگەنىدى. خۇشاللىقنى  
ۋە كىشىلەردىكى ھەر قانداق ۋاقىتتا خۇشاللىقنى  
ساقلاپ قالالايدىغان ئىرادىنى ئەپچىللىك بىلەن سىستېمىلىق  
ھالدا يېتىلدۈرۈۋالغىلى بولىدۇ. خۇشاللىق سېنىڭ  
ۋۇجۇدۇڭدا ئۆزۈڭدىن يۈز بېرىدىغان ئىش ئەمەس،  
بەلكى ئۇنى ئۆزۈڭ بارلىققا كەلتۈرسەن. ئەگەر سەن  
خۇشاللىقنىڭ ئۆزۈڭچىلا پەيدا بولۇپ قېلىشىنى  
ياكى تاسادىپىي پەيدا بولۇپ قېلىشىنى ۋە  
ياكى باشقىلارنىڭ ساڭا ئاتا قىلىشىنى كۈتسەڭ،  
ئېھتىمال ناھايىتى ئۇزاق ۋاقىت كۈتۈپ قېلىشىڭ مۇمكىن.  
سېنىڭ ئىدىيەڭنى ئۆزۈڭدىن باشقا ھېچكىم  
بەلگىلىيەلمەيدۇ. بۇ دۇنيادا ۋە بىزنىڭ  
شەخسىي تۇرمۇشىمىزدا ئۆزۈڭگىمىز كۆرۈلۈپ  
تۇرىدىغان ھەر خىل ئامىللار ۋە «پاكتىلار»  
بىر خىل ئۈمىدسىزلىك ۋە رەنجىشلەرنى ئىپادىلىگەنلىكى، ئۇنداقلا

داقتا ئۇ ئۈمىدۋارلىق ۋە شادلىق خۇراملىقنى  
ئىپادىلەيدۇ. بۇ پۈتۈنلەي ئۆزۈمىزنىڭ تاللىشىغا  
باغلىق. ئالمىلارنىڭ ئىجابىي تەپەككۈر قىلىشى  
نەزەرىيىسى ئۈستىدىكى تەجرىبىلىرى. «تەن، پىسخىكا  
ۋە روھ» دېگەن كىتابتا دۇنياغا مەشھۇر بىر ئالىمنىڭ  
قىلغان تەجرىبىسى سۆزلەنگەن: «50 ياشتىن ئاشىمىچە  
مەن غەم-قايغۇ ئىچىدە ئۆمرۈمنى ئۆتكۈزۈپتىمەن،  
ھېچقانداق نەتىجەمىمۇ بولماپتۇ. باشقىلارنى  
ھەيران قالدۇرغۇدەك بىرەر نەسەرمۇ يېزىپ چىققانمىن.  
تۇرمۇشۇم قايغۇ-ھەسرەت، مەغلۇبىيەت ئىچىدە  
ئۆتۈپتۇ. مەن بۈگۈنگە كەلگەندە ئۆزۈمنىڭ روھىي  
جەھەتتىن ساغلام ياشىمىغانلىقىمنى ھېس قىلىشقا  
باشلىدىم. ئەھۋالىم كۈندىن-كۈنگە يامانلىشىپ كېتىۋاتاتتى،  
تۇرمۇشىمۇ جاق تويۇشقا باشلىغانىدىم.  
مەن بىر ئاي ۋاقىت سەرپ قىلىپ ئۆزۈم ئۈستىدە  
سېتىق ئېلىپ بېرىشقا بەل باغلىدىم. مۇشۇ مەزگىل  
ئىچىدە ئىدىيەمنى مەلۇم جەھەتلەردىن چەكلەپ تۇردۇم.  
ئۆتمۈشۈمنى ئەسلىمەكچى بولسام، ئىمكان قەدەر  
ئۆزۈم خۇشال بولىدىغان ئىشلارنى ئەسلىدىم.  
يەنى: غەمىمىز بالىلىق دەۋرىمىدىكى كۆڭۈللۈك چاغلارنى،  
مۇئەللىمنىڭ رىغبەتلەندۈرۈشى، ئىشلىرىمىزنىڭ  
پەيدىنپەي ئىلگىرىلەشلىرىنى ئويلىدىم، ھازىرقىنى  
ئويلىغاندا، زېھنىمنى ئۆزۈم مېنى تەدار بولغان  
ئىشلارغا، ئالايلىق، ئائىلەمنىڭ خىزمەت بىلەن شۇغۇللىنىشىمغا  
شارائىت يارىتىپ بەرگەنلىكى، ۋە ھاكازالارغا قاراتتىم.  
كەلگۈسىنى ئويلىغاندا، بارلىق ئەھمىيىتى بولغان ۋە ئىشقا  
ئاشۇرغىلى بولىدىغان غايىلەرنىڭ ھەممىسىنى مەن  
ئېرىشەلەيدىغان نەرسە دەپ قارىدىم. شۇ چاغدا بۇنداق قىلىش كۈلكىلىك  
تەك تۇيۇلدى، ئەمما كېيىن مەن دەپ يۈز بەرگەن  
ئۆزگىرىشلەر پىلاننىڭ

توغرىلىقىنى ئىسپاتلىدى.  
- ئۇ كېيىن مۇنداق دەيدۇ: ئۇنىڭ باش ئاغرىش كېسىلى بىر ھەپتىدىلا سا- قىيىپ كېتىپتۇ، ئۇ ھاياتىدا ھېچقاچان ھېس قىلمىغان غۇشاللىق ۋە ئازادلىقنى ھېس قىپتۇ. ئەمما ئۇ يەنە مۇنداق دەپ دۇ، ئىدىيىۋى ئۆزگىرىش ئېلىپ كەلگەن تۇرمۇشۇمنىڭ تاشقى كۆرۈنۈشىدىكى ئۆز- گىرىش، تېخىمۇ كىشىنى ھەيران قالدۇ- رارلىق بولدى. مەسىلەن، مەن نۇرغۇن- لىغان مەشھۇر كىشىلەرنى ناھايىتى قە- دىرلەيتتىم، كۈتۈلمىگەندە ئۇلاردىن بىرى ماڭا خەت يېزىپ، ئۆزىگە ياردەمچىلىككە تەكلىپ قىلىپ قالدى. شۇنىڭدىن كېيىن مېنىڭ بارلىق ئەسەرلىرىم ئېلان قىلىندى ھەمدە مېنىڭ كېيىنكى ئەسەرلىرىمنىڭ ھەممىسىنى ئېلان قىلىشقا ئاساس سېلىن- دى، مەن بىلەن ھەمكارلاشقان ھېلىقى ئادەمنىڭ ماڭا كۆپ ياردىمى تەگدى. بۇ ئاساسەن مەندىكى مىجەز - خاراكىتىرنىڭ ئۆزگەرگەنلىكىدىن بولدى. ئىلگىرى باشقى- لار مېنىڭ ئەسكى مىجەزىمگە چىدىمايتتى. - مۇشۇ ئۆزگىرىشلەرنى ئەسلەيدىغان بولسام، گويا مەن ئىلگىرى ھايات يولىدا قارىغۇلاردەك تەمتىرەپ يۈرۈپ، ئاخىرى ئىلگىرى مەن ئۈچۈن پايدىسىز بولغان كۈچلەرنى ماڭا خىزمەت قىلىدىغان كۈچ- كە ئايلاندۇرغاندەك ھېس قىلىمەن.

كەشپىياتچى «خۇشاللىق» تىن قانداق پايدىلانغان. پروفىسسور ئېرموگېيىسى ئامې- رىكىدىكى ئەڭ مەشھۇر كەشپىياتچى، جا- مائەت ئېتىراپ قىلغان تالانت ئىگىسى. ئۇ «خۇشاللىقنى پەيدا قىلىدىغان كۆز قا- راش ۋە ئەسلىمىلەر» نى ھەر كۈنى ئەس- لەپ تۇرغان ۋە بۇنداق قىلىشنى ئۆز خىزمىتىگە پايدىلىق، دەپ ھېسابلىغان. ئۇ مۇنداق دەيدۇ: ئەگەر بىر كىشى ئۆ- زىنى ياخشى تۇتماقچى بولسا، ئۆزىدە

تاسادىپىي كۆرۈلگەن كەڭ قورساقلىق ۋە باشقىلارغا ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىدىغان كۆڭۈلۈك تۇيغۇلارنى دا- ۋاملاشتۇرۇپ، ئۇنى توختاتماي قانۇن- پەتلىك ھالدا مەشىق قىلدۇرۇشى ھەمدە پىسخىك ھەرىكەت ۋاقتىنى پەيدىنپەي ئاشۇرۇشى كېرەك. شۇنداق قىلغاندا بىر ئايدىن كېيىن ئۆزىدە كىشىنى ھەيران قالدۇرغۇدەك ئۆزگىرىش بولغانلىقىنى باي- قايدۇ. ئۇنىڭ ھەرىكەت ۋە ئىدىيىسىدىمۇ مۇنداق ئۆزگىرىش ئىپادىلىنىدۇ.

خۇشاللىق ئادىتى قانداق يېتىشتۈرۈ- لىدۇ؟ بىزنىڭ پەرىزىمىز بىلەن ئادىتىمىز بىرلىشىپ كېتىدۇ. بۇلاردىن بىر تەرەپ ئۆزگەرسە، يەنە بىر تەرەپمۇ ئۆزلۈكىدىن ئۆزگىرىدۇ. ئادەت - ئادەتلەنگەن بويىچە ئۆزلۈكىدىن ئېلىپ بېرىلىدىغان، «پىكىر يۈرگۈزۈش» ياكى «قارار قىلىش» نىڭ ھاجىتى بولمايدىغان بىر خىل ئىنكاس بولۇپ، بىزنىڭ ئىجادىي خاراكىتىرىمىز مېخانىزمىمىز تەرىپىدىن ئىجرا قىلىنىدۇ. بىزنىڭ ئىپادە، سېزىم ۋە ئىنكاسلىرىمىز 95 پىرسەنتى ئادەم خاراكىتىرىمىز بولمىغان پىئانىنوچى ئۈچۈن قايسى تىلنى بېسىشنى «قارار قىلىش» نىڭ ھاجىتى يوق. ئۈسسۈلچى ئۈچۈن پۇتنى قايسى جايغا يۆتكەشنى «قارار قىلىش» نىڭ ھاجىتى يوق. ئۇلار- نىڭ ئىنكاسى ئۆزلۈكىدىن بولۇپ، ئويلى- نىپ ئولتۇرمايدۇ. ئوخشاشلا، بىزنىڭ پو- زىتسىيىمىز، ھېسسىيات ۋە ئېتىقادىمىزمۇ ئادەت خاراكىتىرىمىز بولۇپ قالىدۇ. ئەمما بۇ ئادەتلەر ھەۋەسكە ئوخشىمايدۇ. پەقەت ئوبدان ئويلىنىپ بىر قارارغا كېلىپ، ئان- دىن يېڭى ئىنكاس ياكى ھەرىكەتنى «شە- كىللەندۈرىدىغان» بولساقلا ئادەتنى تۈ- زەتكىلى، ئۆزگەرتكىلى ھەتتا تامامەن بۇرۇۋەتكىلى بولىدۇ.

ئابلېز قاسىموف تەرجىمىسى



### قېيىن ئانىنىڭ كۆز قارىشى توغرىسىدا

ياشاغان ئاياللار جەم بولغان جايدا، قېيىن ئانا بىلەن كېلىن ئوتتۇرىسىدىكى سۆز - چۆچەكلەرنى ئاڭلاپ قالسىز. بەزىلىرى ئۆز كېلىنىنى ماختاپ پەخىرلىنىدۇ، بەزىلىرى كېلىنى ئۈستىدە قايناپ ئوغىسىنى ئۆرلەپ غەزەپلىنىپلا كېتىدۇ. دېمەك، قېيىن ئانا بىلەن كېلىن ئوتتۇرىسىدىكى ھەق - ناھەقلىرىنى ئايرىش ئىنتايىن مۇھىم. تۆۋەندە بىز قېيىن ئانا ئۈستىدە توختىلىپ ئۆتەيلى.

ئائىلە تۇرمۇشىدا قېيىن ئانا ناھايىتى مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ. بىزنىڭچە، ياخشى قېيىن ئانا بولۇش ئۈچۈن بەزى كونا كۆز قاراشلارنى تۈگىتىپ، يېڭى كۆز قاراش تىكلەش لازىم.

ئىنتايىن تەجەبى بولۇش كۆز قارىشى توغرىسىدا. قېيىن ئانا كېلىنىنىڭ مۇتلەق ئىنتايىن تەجەبى بولۇشىنى تەلەپ قىلىدۇ. بولمىسا ئۆرپ - ئادەتكە خىلاپ دەپ تونۇيدۇ. بۇ خىل كۆز قاراش ئائىلىنىڭ ئىناق بولۇشىغا دەخلى يەتكۈزىدۇ. بەزى قېيىن ئانىلار كېلىنىنىڭ ئىنتايىن قىلشىنى زىيادە تەكىتلەپ، قېيىن ئانا بىلەن كېلىن ئوتتۇرىسىدا، ئەر - خوتۇن ئوتتۇرىسىدا سوغۇقچىلىق پەيدا قىلىدۇ، ھەتتا ئائىلە پاجىئەسىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىشىمۇ مۇمكىن. شۇڭا قېيىن ئانا ھازىرقى زامان ياشلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكىنى، جۈملىدىن كېلىنىنى ئويىدىن چۈشىنىشى، ئائىلىدە باراۋەر بولۇش كۆز قارىشى تۇرغۇزۇشى كېرەك. ئالاقىلىشىش كۆز قارىشى توغرىسىدا. ھازىرقى ياشلار ئۆلپەتچىلىك قىلىشقا ما-

ھەر ھەم خۇشتار كېلىدۇ. ئۆز كېلىنىنىڭ ناتونۇش ئەرلەر بىلەن پاراڭلاشقىنىنى چېلىقتۇرغان بەزى قېيىن ئانىلار بۇنىڭدىن ئاچچىقلىنىپ، كېلىنىنى ئوغلىغا چاقىدۇ. دە، نەتىجىدە، ئىنتايىن كۆڭۈلسىزلىكلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىغا سەۋەبچى بولىدۇ. بۇ خىلدىكى قېيىن ئانىنىڭ ئارزۇسى بويىچە بولسا، كېلىن ئۆزىنى تۇتۇۋېلىشى، جەمئىي يەتتىكى بېرىش - كېلىشلىرىنى ئازايتىشى كېرەك. بۇنداق كۆز قاراش ئاساسەن، قېيىن ئانىنىڭ ئۇششاق دېھقان ئىگىلىكى ۋە ئوششاق قول ھۈنەرۋەنلىرىنىڭ كونا ئىدىيىسىنىڭ تەسىرىگە چوڭقۇر ئۇچرىغانلىقىدىن پەيدا بولغان. ئۇلار ياشلار ئوتتۇرىسىدىكى بېرىپ - كېلىشلىرىنى ياقىتۇرمايدۇ. ئۇلارنىڭ بۇ خىل كۆز قارىشى ھازىرقى ياشلارنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ھازىرقى باسقۇچتىكى دۆلەت ئەھۋالى بىلەن تەتۈر تاناسىپ شەكىللىنىشىدىن قورقۇپ قىلىدۇ. دە، ئائىلە ماجىراسىنىڭ كېلىپ چىقىشىغا سەۋەبچى بولىدۇ. شۇڭا، قېيىن ئانىلار يېڭى ۋەزىيەتكە، يېڭى ئالاھىدىلىككە لەرگە ئۇيغۇنلىشىشى، نورمال ھالەتتىكى ئادىمەتچىلىك پەلسەپىسى كۆز قارىشىنى تىكلەش لازىم. شۇنداقلا، ئائىلىدىكى جىددىيەتچىلىك كەيپىياتى پەسىيىدۇ. گۈزەللىك كۆز قارىشى توغرىسىدا. گۈزەللىكنى ھەر كىم ياقىتۇرىدۇ، بۇ مەسىلە تاۋار ئىگىلىكى تولۇق راۋاجلىنىپ ۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە تېخىمۇ روشەن گەۋدىلەنمەكتە. جۈملىدىن قىز -

مەزگىللەردە ياشىغانلىقى ئۈچۈن، جاپا-  
 دىن قورقمايدۇ، ئېغىر يۈكنى زىممىسىگە  
 ئېلىش روھىغا ئىگە. شۇ ۋەجىدىن ئۇلار  
 ھازىرقى ياش كېلىنلەرنى مىشچان دەپ  
 ھېسابلايدۇ. كېلىنى قىزى ئىچىدە تالا-  
 تۈزگە چىقىمسا، ئۇنىڭغا: ئەينى چاغدا  
 مەن تۇغۇپ ئۈچ كۈندىن كېيىنلا ئورنىم-  
 دىن تۇرۇپ كېتىپ تاماق ئېستەتتىم، يەت-  
 تىنچى كۈنى ئېتىزغا بېرىپ ئىشلەيتتىم،  
 شۇنداقتىمۇ ھېچنەمە بولمىغانتىم، دەيدۇ.  
 قېيىن ئانىلارنىڭ بۇ خىل كۆزقارىشى  
 ھازىرقى ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن كەلمەيدۇ.  
 تىببىي ئىلىمدىن قارىغاندا، تۇغۇتتىن كې-  
 يىن ئاياللار خېلىلا ماغدۇرسىزلىنىدۇ. بال-  
 دۇرلا جىسمانى ئەمگەك بىلەن شۇغۇللان-  
 سا، ئۆزىگە يوشۇرۇن كېسەل تېپىۋالىدۇ.  
 شۇڭا، يەنىلا كۆپىرەك ئارام ئالغىنى تۈ-  
 زۈك. قېيىن ئانا بولغۇچى كېلىنىگە دەۋرگە  
 قاراپ مۇئامىلە قىلىشى لازىم. ئۆزىنىڭ  
 بۇرۇنقى ئەھۋالىنىلا تەكىتلەپ تۇرۇۋالسا  
 بولمايدۇ. ئۇلار بۇ مەسىلىگە ئىلمىي يو-  
 سۇندا مۇئامىلە قىلىشى كېرەك. «مىشچان»  
 دېگەن نامنى كېلىنىگە ئالدىراپ تېنەپ  
 چاپلاپ قويماسلىقى لازىم.

تۇرسۇن ئەمەت تەرجىمىسى



يېڭىتلىرى پۇزۇر كىيىنىپ مودا  
 قوغلاشماقتا. بەزى قېيىن ئانىلار جۇڭگو  
 ئاياللىرىنىڭ ئاددىي-ساددا، ئەمگەكچى  
 بولۇشتەك ئالاھىدىلىكىگە ئىگە بولغاچقا،  
 ھازىرقى ياشلارنىڭ گۈزەللىكىنى ياقتۇرۇپ،  
 چىرايلىق ياسىنىدىغان قىلچىلىرىنى ياخشى  
 كۆرمەيدۇ. كېلىن چىرايلىق ياسانسا ئەر-  
 لەرنىڭ كۆزىگە يېقىن بولۇپ، ئائىلىنىڭ  
 ئابرويىنى تۆكۈىدۇ، دەپ تونۇيدۇ. بۇ خىل  
 كۆز قاراشنى يېڭىلاش ئىنتايىن مۇھىم.  
 قېيىن ئانىلار ھازىرقى ماددىي تۇرمۇشنىڭ  
 زور دەرىجىدە يۈكسەلگەنلىكىنى، مەنئىي  
 مەدەنىيەتنىڭ دەسلەپكى قەدەمدە مۇكەم-  
 مەللىشىۋاتقانلىقىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئىش-  
 تى جۇڭگو ئاياللىرىنىڭ ئېسىل ئەنئەنى-  
 سىگە ۋارىسلىق قىلىشتىكى ئالاھىدىلىكىدىن  
 باشلاپ، كېلىنلىرىنى ئىلھاملاندۇرۇشى ھەم  
 ئۇلارنىڭ مۇۋاپىق تەلەپلىرىنى نەزەردە  
 ئېلىپ، ئۇلارغا مەدەت بېرىشى ۋە توغرا  
 مۇئامىلە قىلىشى كېرەك. شۇندىلا ئۇلارنىڭ  
 غەم-ئەندىشىسىنى تۈگىتىپ، ئائىلىنىڭ ئۇ-  
 يۇشچانلىقىنى ئاشۇرغىلى بولىدۇ.

دۇنيانى كۆزىتىش كۆز قارىشى توغرا  
 سېدا. ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشى بىلەن دۇنيادا  
 ناھايىتى زور ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىدۇ.  
 قېيىن ئانىلارنىڭ بۇ ئۆزگىرىشلەرگە، تە-  
 بىئىي مۇھىت ۋە ئادەمگەرچىلىك ئىشلىرىغا  
 قانداق مۇئامىلە قىلىشى - كېلىنلەر بىلەن  
 ئۆزئارا ئىشىنىش، ئۆزئارا ئىناق ئۆتۈش  
 مەسىلىسىدىكى مۇھىم ئامىل ھېسابلىنىدۇ.  
 ھازىر 50 ياشلار ئۆپچۆرىسىدىكى قېيىن  
 ئانىلار ئىشلەپچىقىرىش كۈچلىرى تىۋەن

# زانزىبارلىقلارنىڭ توي ئادىتى



ئىلىنىڭ قۇدىلىشىنى رەسمىي ئوتتۇرىغا قويىدۇ، ئىككى تەرەپنىڭ ئائىلە باشلىقلىرى قۇدىلىشىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن دۇئا قىلىدۇ. بۇ ئىشتىن كېيىن، ئىككى ئائىلىنىڭ ۋەكىللىرى قىزغا ئالدىغان توي-لىق توغرىسىدا كېلىشىدۇ، ئىسلام دىنىنىڭ ئادىتى بويىچە تويلىق تويىدىن بۇرۇن تولۇقى بىلەن تاپشۇرۇلۇشى شەرت، ئۇنداق بولمىسا توي ئىناۋەتسىز دەپ قارىلىدۇ، ئىككى تەرەپنىڭ ۋەكىللىرى خوشلىشىشتىن ئىلگىرى تويلىق تاپشۇرۇدىغان خاسىيەتلىك كۈننى بەلگىلەيدۇ.

تويلىق يەتكۈزۈپ بېرىش: تويلىق يەتكۈزۈپ بېرىدىغان كۈنى ئېسىل كېيىن كەن قىز - يىگىتلەر ئۇزۇن سەپ تارتىپ يىگىتنىڭ ئۆيىدىن قىزنىڭ ئۆيىگە كېلىدۇ، قىزلار يولدا كېتىۋېتىپ ئۇسسۇل ئويىناپ ناخشا ئېيتىشىدۇ، قىزنىڭ ئۆيىگە يېقىنلاشقاندىن كېيىن ناخشا ۋە مۇزىكىنىڭ رېتىمى تېزلىشىپ كۈلكە - چاقچاقلار ئەۋجىگە چىقىپ كىشىلەرنىڭ كەيپىياتى يۇقىرى پەللىگە كۆتۈرۈلىدۇ، ئۇزۇن سەپ قىزنىڭ ئۆيىگە يېتىپ بارغاندا قىزنىڭ ئائىلىسىدىكى كىشىلەر ئۇلارنىڭ ئالدىغا چىقىپ قارشى ئالىدۇ، ئەرلەر سىرتتىكى ئورۇندۇقتا، ئاياللار مېھمانخانىدا ياكى بولمىسا قورۇ ئىچىگە سېلىنغان بورا ئۈستىدە ئولتۇرىدۇ.

توي مۇراسىمىنى ھەشەمەتلىك ئۆتكۈزۈش - زانزىبارلىقلارنىڭ قەدىمىدىن تارتىپ داۋاملىشىپ كېلىۋاتقان ئۆرپ - ئادىتى، ئۇلارنىڭ توي مۇراسىمى ئۆتكۈزۈش ئادىتى 9 - ئەسىردىن باشلاپ ھىندىستاندىن سىڭىپ كىرگەن.

قۇدىلىشىش: يىگىتنىڭ ئاتا - ئانىسى ئوغلىغا لايىق تاللىماقچى بولسا، قىزنىڭ ئائىلىسىگە مەھەللىدىكى ئايروپىلۇق بىر ئايالىنى ئەلچىلىككە ئەۋەتىدۇ، ئۇنىڭ ئاساسىي ۋەزىپىسى قىزنىڭ شەخسىي تۇرمۇشىنى، ئەقىل - پاراسىتى ۋە ئائىلە ئەھۋالىنى بىلىپ كېلىش تىن ئىبارەت. مۇبادا قىز بىلەن يىگىت بىر مەھەللىدە چوڭ بولغان بولسا، پەقەت قىزنىڭ ئاتا - ئانىسىنىڭ قۇدىلىشىشقا قوشۇلۇشى قوشۇلما سىلىقىنى بىلىسلا بولىدۇ، ئەگەر قىزنىڭ ئاتا - ئانىسى قوشۇلۇش - قوشۇلما سىلىق ھەققىدە ئېنىق بىر پىكىرگە كېلەلمىگەندە، مەھەللىسىدىكى مۇيسىمىت ئادەمىدىن بىرنى چاقىرىپ، ئۇنىڭدىن مەسلىھەت ئالىدۇ.

يۇقىرىقى ئىشلار ئوڭۇشلۇق بولغاندىن كېيىن، يىگىتنىڭ دادىسى (يېتىم ئوغۇل بولسا تاغىسى ئاتىدارچىلىق قىلىدۇ) بىلەن قىزنىڭ دادىسى بىردىن مەسلىھەتچىنىڭ ھەمراھلىقىدا ئۆزلىرىنىڭ پىكىرىنى ئوتتۇرىغا قويىدۇ. يىگىتنىڭ ئەلچىسى ئىككى ئا -

تويۇلۇقنى ئالدى بىلەن قىزنىڭ ئەلچىسى بىر - بىرلەپ ئۆتكۈزۈپ ئېلىپ، قىزنىڭ ئاتا - ئانىسىغا بېرىدۇ، قىز تەرەپ نەق مەيداندا تويۇلۇقنى ئايال مېھمانلارغا كۆرسىتىدۇ، تويۇلۇقنى ئۆتكۈزۈۋېلىش ۋاقتىدا، مېھمانلار تاتلىق - تۇرۇم - قەھۋە ۋە مارۇجنى بىلەن كۈتۈلىدۇ، ئەگەر تويۇلۇق تولۇق بولسا، كىشىلەر نەق مەيداندا ئىمامنى توي مۇراسىمىغا رىياسەتچىلىك قىلىپ بېرىشكە تەكلىپ قىلىدۇ. شۇ كۈنى كەچتە ئاياللار ئىككى مەيدان مەشرەپ ئۆتۈپ كۆزىدۇ، ئۇنىڭ بىرىسى قىزنىڭ ئائىلىسىدە، يەنە بىرىسى يىگىتنىڭ ئائىلىسىدە ئۆتكۈزۈلىدۇ، مەشرەپ تاڭ ئاتقۇچە داۋاملىشىدۇ. تويۇلۇق ئاپىرىپ بېرىلىپ بىرنەچچە كۈندىن كېيىن، قىزلار بىر قېتىم كاتتا تانسا كېچىلىكى ئۆتكۈزۈلىدۇ، بۇ تانساغا پەقەت ئاياللار ۋە 15 ياشتىن ئاشقان قىزلارلا قاتنىشىدۇ. سازەندىلەردىن باشقا ئەرلەر قاتناشمايدۇ.

كوللېكتىپ تانسا: رەسمىي توي مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلۈشتىن ئىككى كۈن ئىلگىرى، يەنە بىر قېتىم ئادەتتىكى كىشىلەر قاتناشقان كوللېكتىپ تانسا كېچىلىكى ئۆتۈۋېلىدۇ.

تويىدىن بۇرۇن تازىلىق قىلىش: توي قىلىشتىن بۇرۇن تازىلىق قىلىش مۇراسىمى چارشەنبە كۈنى چۈشتىن بۇرۇن ئۆتكۈزۈلىدۇ. بۇ كۈنى قىز يەڭگىسى ۋە ئون چوكانتىڭ ھەمراھلىقىدا مونچىغا چۈشىدۇ. قىزنىڭ يەڭگىسى قوينىڭ قېنى ئارىلاشتۇرۇلغان بىر چېلەك سۇ بىلەن قىزنىڭ

چېچىنى، ئاندىن بەدىنىنى يۇيۇپ تازىلاپ قويىدۇ، ئاندىن ئەتىر سۈيى بىلەن چايدىن قايدۇ ۋە كوكۇس ئۇرۇقى مەلھىمى بىلەن قىزنىڭ بەدىنىنى سۇرتۇپ، پەردەز قىلىپ ئاندىن قىزنى يۇدۇپ ئۆيگە ئەكىرىدۇ.

مۇراسىم ئاخىرلاشقاندىن كېيىن مېھمانلار قەھۋە، گۆش بېسىلغان پولۇ ۋە قوي گۆشى كاۋىپى، توخو گۆشى، تىخۇم ۋە بېلىقتىن تەييارلانغان مەزىلىك تاماقلار ۋە ھەرخىل قورۇما، مېۋە - چېۋىلەر بىلەن كۈتۈلىدۇ.

قىز كۆچۈرۈش: قىز كۆچۈرۈش توي مۇراسىمىدىن ئىككى كۈن بۇرۇن كەچتە ئېلىپ بېرىلىدۇ.

سائەت 8 دە، تويى بولىدىغان قىزنىڭ دوستلىرى ئايرىلىشقا كۆزى قىيىنچىلىق ھالدا قىزنىڭ ئۆيىگە كېلىپ تاماق يەپ ئۈسۈل ئوينىشىدۇ، سائەت 11 دە، چىراغلار ئۆچۈرۈلۈپ، ئۈسۈل ۋە ساز ئاۋازىمۇ توختايدۇ، جىمجىت قاراڭغۇ كېچىدە تۈپ يۇقىمىز بىر توپ كىشىلەر كىرىپ قىزنى باغلاپ ماڭماقچى بولىدۇ، قىز بىر مەھەل تىرىشىپ، كۈچىنىڭ بارىچە قارشىلىق كۆرسىتىدۇ، بىراق ئۇلار كۈچلۈك ئاياللار تەرىپىدىن ئۆيىنىڭ سىرتىغا ئېلىپ چىقىلىدۇ، سىرتتا ساقلاپ تۇرغان بىر توپ يىگىتلەر قىزنى تارتىپ ئېلىپ ماڭماقچى بولغاندا، قىزنىڭ يەنە بىر توپ دوستلىرى پۈتۈن كۈچى بىلەن يىگىتلەرنى توسۇدۇ، قىز مۇ كۈچىنىڭ يېتىشىچە تىرىشىپ - تىرىشىپ قارشىلىق كۆرسىتىدۇ. بىراق ئاخىرى يەنىلا ھالسىزلىنىپ يىگىتلەر تە

كىشى كۆپ پەرزەنتلىك بولۇشنىڭ سىمۋولى قىلىپ كىشىلەرگە گۈرۈچ چاچىدۇ، سۈرۈندىكى بارلىق كىشىلەر قىز بىلەن يىگىتنىڭ بەختلىك بولۇشىنى، پەرزەنتىنىڭ كۆپ بولۇشىنى تىلەيدۇ، يىگىت ھۇجرىغا كىرىپ قىز بىلەن تۇنجى قېتىم كۆرۈشۈدۇ. كىشىلەر توي مۇراسىم خاتىرە بۇيۇملىرىنى ئېلىپ خۇشاللىق بىلەن قايتىشىدۇ.

يۇيۇنۇش: توي كۈنىنىڭ ئەتىسى قىزنى غۇسۇل قىلدۇرۇش كېرەك، قىز يەڭگىسىنىڭ ۋە ئالتە ياردەمچىنىڭ ھەمراھلىقىدا مۇنچىغا چۈشىدۇ، يەڭگىسى قىزنىڭ بېلىكىدىن تۇتۇپ تۇرۇپ، بىر تەرەپتىن، ئەتىر گۈلىنىڭ سۈيىنى سەپسە، يەنە بىر تەرەپتىن قىزغا ۋە كالىتەن ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ روھىغا دۇئا قىلىدۇ.

يۇيۇنۇش ئاخىرلاشقاندىن كېيىن، يەڭگىسى ئىسرىقدانغا ئوت ياقىدۇ، سورۇندىكى باشقا قىزلار يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇپ تەزىم قىلىپ تويىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك بولۇشىنى، ئەر - خوتۇننىڭ بۇنىڭدىن كېيىن تېنىنىڭ سالامەت، كۆپ پەرزەنتلىك بولۇشىنى تىلەيدۇ، يەڭگىسى ئىككى پارچە گۈللۈك بەلباغ بىلەن قىزنى باغلايدۇ، ئەڭ كۈچلۈك ياردەمچىدىن بىرى قىزنى يۇدۇپ ھۇجرىسىغا ئەكىرىپ قويىدۇ.

راخمان تۇردى تەرجىمىسى



رەپىدىن يۇدۇپ كېتىلىدۇ، كىشىلەر قىزنى ھۇجرىسىغا ئاپىرىپ قويىدۇ، قىزنىڭ كارد - ۋىتى ئەتىرگۈل ۋە يەسىمىن گۈلى (ئاق چاي گۈل) بىلەن ناھايىتى چىرايلىق بېزىلىدۇ. بۇ چاغدا ساز ئاۋازى قايتا كۆتۈرۈلىدۇ، كىشىلەر يەنە يېرىم كېچىگىچە خۇشاللىق بەزمىسى قىلىشىدۇ.

زانزىبارلىقلار كۆچۈرگىلى بارغاندا قارشىلىق كۆرسەتكەن كېلىن كېيىنكى ئوڭۇشسىزلىقلارغا بەرداشلىق بېرىپ، باشقىلارغا مەڭگۈ بوزەك بولمايدۇ، دەپ قارايدۇ.

يىگىتنىڭ ھۇجرىغا كىرىشى: توي بولغان كۈنى توي مۇراسىمىغا قاتنىشىشقا كەلگەن قىز مېھمانلار مېھمانخانا، ياتاق ئۆي ۋە قورۇدا، يىگىتلەر ئىشىك ئالدىدىكى ئورۇندۇقتا ئولتۇرىدۇ، قىزنىڭ دادىسى يىگىتنىڭ ئاتا - ئانىسىغا ئۇدۇل ئولتۇرىدۇ، ئىمام مۇراسىمىنىڭ باشلانغانلىقىنى جاكارلاپ، ئاۋال «قۇرئان» ئوقۇيدۇ، شۇنىڭ بىلەن قىزنىڭ دادىسى ئىسرىقدانغا ئوت يېقىپ ھويلىنى بىر ئايلاندۇرىدۇ، ئاندىن ئىككى گۇۋاھچى ئىمامنىڭ تاپشۇرۇقى بويىچە مېھمانخانىغا كىرىپ كېلىنىنىڭ توي ئىشىمىغا بولغان رەسمىي پىكىرنى ئاڭلايدۇ ۋە قىزدىن ئۇنىڭ تويلىقنى تاپشۇرۇۋېلىشقا قوشۇلىدىغان ياكى قوشۇلمايدىغانلىقىنى سورايدۇ. قىزنىڭ پىكىرنى ئالغاندىن كېيىن، ئىمام نىكاھ ئوقۇيدۇ، قىزلار يەنە ناخشا ئېيتىپ، ئۇسسۇل ئويناپ تويىنى تەبرىكلەيدۇ. ئۇلارنىڭ ئارىسىدىن بىر

ئاق خۇننىڭ كۆپ كېلىشى كېسەللىكىمۇ؟

تۇرسۇنئاي

قىز بالىلار ياشلىق باھارى دەۋرىدە گە قەدەم قويغاندا، تۇخۇمداننىڭ ئانىلىق گورمۇن ئاجرىتىپ چىقىرىشى بىلەن، كۆپىيىش ئەزالىرىدا بىر قاتار ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىدۇ. جىنسىي يولدىن ئىنتايىن ئاز مىقداردا تۇخۇم ئېقى رەڭگىدە، ياكى سۈت رەڭگىدە شىلىمىشەق سۇيۇقلۇق كېلىدۇ. مانا بۇ ئاق خۇن دېيىلىدۇ. ئاق خۇن جىنسىي يول شىللىق پەردىلىرىدىن سىرىغىپ چىققان، بالىياتقۇ ئىچكى پەردىسى ۋە بالىياتقۇ بويىنىدىن ئاجرىلىپ چىققان سۇيۇقلۇق ھەمدە تۆكۈلگەن ئېپتېلىيە ھۈجەيرىلىرىنىڭ ئارىلاشما ماددىلىرىدىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇ ئاياللار جىنسىي يولى ۋە سىرتقى جىنسىي ئەزاسىنى سىلىقلاشتۇرۇپ ۋە ئۇنىڭ نەملىكىنى ساقلاپ، ئورگانىزمنى فىئولوگىيەلىك قوغداش رولىنى ئوينايدۇ. ئاق خۇن ياشلىق باھارى دەۋرىدىكى قىزلاردىن ۋە ئوتتۇرا ياش ئاياللاردىن كېلىدۇ. بۇ ئىنتايىن ئومۇميۈز-لۈك ئەھۋال بولۇپ، بۇنىڭ ئەجەبلىنىدىغان ھېچبىرى يوق.

ئاق خۇن ئاساسەن، تۇخۇمدان تەرەققىي قىلىشقا باشلىغاندا ئانىلىق گورمۇن ئاجرىتىلىشىنىڭ تەسىرىدە كېلىدىغان بولغاچقا، جىنسىي ئەزالىرى تەرەققىي قىلالىغان قىزلاردىن ئاق خۇن كەلمەيدۇ. ئاق خۇن تۇنجى قېتىم ھەيز كۆرۈشىنىڭ ئالدىدا كېلىدۇ. ئاق خۇننىڭ كېلىشى مۇنداقچە كېيىنقىدا، ياشلىق باھارى دەۋرى يېتىپ كەلگەنلىكىنىڭ بەلگىسى ھېسابلىنىدۇ.

ئادەتتە قىزلاردىن كېلىدىغان ئاق خۇننىڭ مىقدارى ناھايىتى ئاز بولىدۇ. ئەگەر ئاق خۇننىڭ مىقدارى ھەيز كۆرۈگەندەك كۆپ بولسا، بۇ نورمال بولمىغان ھادىسە. مۇنداق ۋاقىتتا دەرھال دوختۇرغا كۆرۈنۈش لازىم. بۇ ئەھۋال جىنسىي يولنىڭ يۇقۇملىنىش خاراكتېرىلىك كېسەللىككە گىرىپتار بولغانلىقتىن دېرەك بېرىدۇ.

ئادەتتە ياشلىق باھارى دەۋرىدىكى قىزلاردا ئۇچرايدىغان ئاق خۇننىڭ غەيرىي نورمال كېلىشىنى كۆپىنچە، باكتېرىيە ياكى تامچە قۇرۇتتىن يۇقۇملىنىش كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. يۇقۇملانغان ئورۇننىڭ ئوخشاش بولماسلىقىغا قاراپ، كېسەللىك ئالامەتلىرىمۇ، ئاق خۇننىڭ خاراكتېرى ۋە شەكلىمۇ ئوخشىمايدۇ. ئەگەر ئاق خۇن شىلىمىشەق ھەمدە يېرىڭسىمان كەلسە، كۆپىنچە بالىياتقۇ بويىنى ياللۇغى ئىكەنلىكىدىن، كۆۋۈكسىمان، سوپۇن سۈيىدەك بولۇپ سېسىق پۇرىقى بولسا، سىرتقى جىنسىي يول قىچىشسا، تامچە قۇرۇتتىن يۇقۇملانغانلىقتىن دېرەك بېرىدۇ. ئەگەر ياز ۋە كۈز پەسلىدە قوزغىلىپ ئاق خۇن دۇفۇ پارچىسىدەك كەلسە، كۆپىنچە جىنسىي يولنىڭ زامبۇرۇغىدىن يۇقۇملانغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. ئاق خۇننىڭ غەيرىي نورمال كۆپ كېلىشى، نۇرغۇنلىغان ئاياللار كېسەللىكلىرىنىڭ ئورتاق ئالامىتىدۇر. شۇڭا ئەگەر ئاق خۇننىڭ مىقدارىدا كۆپىيىش، خاراكتېرى ۋە شەكلىدە غەيرىي نورمال بولۇشتەك ئالامەتلەر كۆرۈلسە، دەرھال دوختۇرخانىلارغا بېرىپ تەكشۈرتۈپ، ۋاقىتتا داۋالاشنى كېرەك.

جنس مەيدان ئۆزگەرتىپ قېلىش ھەققىدە

ئەرنىڭ ئايالغا، ئايالنىڭ ئەرگە ئۆز-  
گەرتىپ قېلىشى گەرچە تۇرمۇشتا كۆپ كۆ-  
رۈلىشىمۇ، بىراق ئۇ ئانچە يېڭىلىقمۇ ئە-  
مەس. ئالايدۇق، ئەنگىلىيەلىك يۇگېن بىلەن  
ئۇنىڭ رەبىقىسى ئانگېنسون ئەر - خوتۇن  
بولۇپ ئۆتۈشكەن، توي قىلىپ ئىككى يىل  
دىن كېيىن، ئانگېنسون بىر قىز تۇغقان.  
ئارىدىن يەنە ئۈچ يىل ئۆتكەندە، ئۇلار  
ئۆز بەدىنىدە بىئورمال ئۆزگىرىش پەيدا  
بولۇۋاتقانلىقىنى بايقاپ، دوختۇرغا تەك-  
شۈرتكەن. نەتىجىدە ئىككىلىسى ئوپېرات-  
سىيە قىلىنىپ جنسنى ئۆزگەرتىپ كەتكەن.  
جۈملىدىن ئەر ئايالغا، ئايال ئەرگە ئايلى-  
نىپ قالغان.

تۇرمۇشتىكى بۇنداق جنس مەيدان ئۆزگە-  
رگەنلەر ئادەتتە ئىككى جنسلىق بولىدۇ.  
بۇلاردىن ئەرلىك جنسنى ئاساسلىق  
رول ئوينىغانلىرى، ئەرلىك ھەرىكەتتە  
بولدۇ؛ ئاياللىق جنسنى ئاساسلىق رول  
ئوينىغانلىرى ئاياللارغا خاس ھەرىكەتتە  
بولدۇ. ئەگەر كېيىنچە يەنە قارشى جنس-  
قا ئۆزگەرسە، بۇ «جنس مەيدان ئۆزگىرىش»  
ھېسابلىنىدۇ. بۇ خىل جنس مەيدان ئۆزگىرىش  
تۇغما بولۇپ، فىزىئولوگىيەلىك جنس مەيدان  
ئۆزگىرىش دەپ ئاتىلىدۇ. يەنە بىر خىلى  
سۈنئىي ئۆزگىرىش دەپ ئاتىلىدۇ. مەسىلەن،  
يەن - تېخنىكا تەرەققىي تاپقانلىقتىن، كى-  
شىلەر ئوپېراتسىيە قىلدۇرۇش ۋە يات  
جنس گورمونىنى ئوكۇل قىلىپ ئۇردۇرۇش  
ئارقىلىق جنس مەيدان ئۆزگەرتىۋېتىدۇ.  
غەربىي گېرمانىيىدە دىتمان ئىسىم-  
لىك بىر يىگىت بولۇپ، ئۇنىڭدا فىزىئولو-  
گىيەلىك جنس مەيدان ئۆزگىرىش پەيدا بولدى.

لوگىيەلىك بىئورمال ئەھۋال  
بولمىسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ قىز بولۇش  
ئارزۇسى كۈچلۈك بولغانلىقتىن، ئوپېراتسىيە  
قىلدۇرۇش ئارقىلىق جنس مەيدان ئۆزگەرتىپ قىز  
بولۇش مۇرادىغا يەتكەن.

فىزىئولوگىيەلىك جنس مەيدان ئۆزگىرىش  
نىڭ سەۋەبى توغرىسىدا تىبابەتچىلىك سا-  
ھەلىرىدە تۈرلۈك سۆز - چۆچەكلەر بولغان  
بولسىمۇ، ئەمما ھازىرغىچە ھېچقانداق  
ھۆكۈم چىقىرىلمىدى. بەزىلەر بۇنى ئىر-  
سىيەتتىن بولۇشى مۇمكىن دېسە، بەزى-  
لەر يېقىن تۇغقانلار توي قىلغانلىقتىن  
بولغان دېيىشمەكتە، دۆلىتىمىزدە كۆرۈلگەن  
بىرنەچچە مىسالدىن قارىغاندا، ئۇنداقلار-  
نىڭ ئاتا - ئانىسى يېقىن تۇغقانلار توي  
قىلغانلاردىن ئەمەس ئىكەن. بىر قورساق  
قېرىنداشلىرىنىڭ ئۆسۈپ يېتىلىشىمۇ نا-  
ھايىتى نورمال ئىكەن. بوۋىلىرىدىمۇ بۇ  
خىل ئەھۋال يۈز بەرمىگەن ئىكەن. لېكىن  
بەزى مۇتەخەسسسلەر: جنس مەيدان ئۆزگىرىش  
نىڭ ئاساسىي شەرتى «ئىككى جنسلىق»  
بولۇشتۇر، ئىككى جنسلىق بولۇش يېقىن  
تۇغقانلار توي قىلغانلىق بىلەن مۇناسىۋەت-  
لىك، دەپ كۆرسەتكەن. ئۇلارنىڭ ئاساس  
لىنىدىغان يېرى لاتىن ئامېرىكىسىنىڭ  
سان - دومىنگودا سىرت بىلەن پەقەتلا  
ئالاقلاشمايدىغان بىر كىچىك كەنت بول-  
لۇپ، بۇ يەردە يېقىن تۇغقانلار توي قى-  
لىدىغان ئەھۋال كۆپ ئۇچرايدىكەن. تەك  
شۈرۈش ئارقىلىق 38 نەپەر كەنت پۇقرالى-  
سىنىڭ ئىككىسى جنسلىق ئىكەنلىكى سې-  
زىلگەن، لېكىن بۇنىڭ سەۋەبى بۈگۈنگە  
قەدەر ئېچىلمىغان سىر بولۇپ تۇرماقتا.

تۇرسۇن ئەمەت تەرجىمىسى

لېنىن گرادىنىكى نېرۋا  
پاتولوگىيە مۇتەخەسسسى  
كاساتكىن 20 مىڭدىن ئار-  
تۇق يېشى، كەسپى ۋە  
جىنسى ئوخشاش بولمىغان  
كىشىلەرنىڭ چۈش كۆ-  
رۈش ئەھۋالى ۋە كېسەل-  
لىنىڭ ئالامەتلىرىنى 40  
نەچچە يىل سىستېمىلىق  
كۆزىتىش ۋە تەتقىق قى-  
لىش ئارقىلىق، كېسەل  
بولغۇچىدا كېسەللىك ئالا-  
مىتى ئېنىق سېزىلىشتىن  
ئىلگىرى ھەمىشە قورقۇنۇش  
لىق چۈشلەرنى كۆرد-  
دىغانلىقىنى بايقىغان.

مەسىلەن، بىر بىنا-  
كارلىق ئۈستىسى ھەر كۈ-  
نى ئاخشىمى چۈشىدە تې-  
خى پۈتمىگەن بىر بىنانىڭ  
لىڭشىپ قالغانلىقىنى  
كۆرگەن، كېيىن ئۇ يەنە  
چۈشىدە بۇ بىنانىڭ ئۈس-  
تۈنىكى قەۋىتىنىڭ ئۈشتۈم-  
تۈت ئورۇلۇپ كېتىپ  
خىش پارچىلىرىنىڭ ئۆز-  
نىڭ كۆكرىكىگە چۈشكەن  
لىكىدىن چۆچۈپ ئويغى-  
نىپ كەتكەن كېيىن  
تەكشۈرۈش ئارقىلىق،  
ئۇنىڭدا يۈرەك كېسىلى

بارلىقى سېزىلگەن.

نېمە ئۈچۈن ئادەم  
ئۆزىدە ھېچ قانداق ئاغ-  
رىقنى سەزمەي تۇرۇپمۇ  
چۈشىدە بەدىنىنىڭ مە-  
لۇم قىسمىدىكى كېسەلگە  
مۇناسىۋەتلىك ئەھۋاللارنى  
كۆرىدۇ؟

چوڭ مېڭە پوست-  
لاق قەۋىتىدە ئەڭ سەز-  
گۈر بولغان ئورۇن كۆ-  
رۈش سېزىمى مەركىزى  
بولۇپ، ئادەم تاشقى دۇن-  
يادىكى ئىنفورماتسىيەلەر-

### چۈش ۋە كېسەللىك

نىڭ 60 - 80 پىرسەنتى-  
نى كۆرۈش سەزگۈ ئىزال-  
رى ئارقىلىق سېزىدۇ. ئا-  
دەم كۆزىنى يۇمۇپ ئۇخ-  
لاۋاتقان چاغدا، گەرچە  
يورۇقلۇقنىڭ تەسىرىنى  
سېزەلمىسىمۇ، لېكىن يە-  
نىلا ئاۋازلارنى ئاڭلىيالايدۇ،  
پۇراقنى پۇرىيالايدۇ ۋە  
ئىسسىق - سوغۇقنى سېزە-  
لەيدۇ. ئويغاق ۋاقتىدىكىگە  
ئوخشىمايدىغان يېرى شۇ-  
كى: بۇخىل تەسىرلەر  
سول مېڭىنىڭ ئانالىز  
قىلىشىدىن ئۆتمەيلا ئەت-

راپقا يەتكۈزۈلىدۇ ۋە تار-  
قىلىدۇ، مەسىلەن، ئۇخلا-  
ۋاتقان چاغدا تېلېفوننىڭ  
ئاۋازىنى ئاڭلىسا، چۈشىدە  
دەرھال تېلېفوننى كۆرد-  
دۇ. مانا بۇ ئاڭلاش سەز-  
گۈ سىگنالنىڭ كۆرۈش  
سەزگۈ ئورنىغا يەتكەنلى-  
كىنىڭ نەتىجىسىدۇر.

چوڭ مېڭە پوستلاق  
قەۋىتى ھەم سىرتقى تە-  
سىرلەرنى، ھەم بەدەن  
ئىچىدىكى تەسىرلەرنى  
قوبۇل قىلىدۇ. كېسەلنىڭ  
دەسلەپكى مەزگىلىدە بى-  
ئاراملىق ئىنتايىن ئاجىز  
بولدۇ. ھەتتا كېسەل كى-  
شىدە ئاغرىق سېزىمى  
پەيدا قىلالمايدۇ. لېكىن  
چوڭ مېڭە پوستلاق قە-  
ۋىتىنىڭ مۇناسىپ ئورۇن-  
لىرىدا يېتەرلىك تەسىر  
پەيدا قىلىدۇ، ئەگەر بۇ  
خىل تەسىر كۆرۈش سې-  
زىم مەركىزىگە تارقالسا  
«قاتتىق ئۇيقۇ» دىكى  
چوڭ مېڭە «كىنىو كۆ-  
رۈش» كە باشلايدۇ. شۇ-  
نچا قورقۇنۇش چۈش  
كۆرۈش كۆپ ھاللاردا مە-  
لۇم كېسەلنىڭ بىشارىتى  
ھېسابلىنىدۇ.

يارمە ھەمەت تەرجىمىسى



ئىلمىي ئۇسۇلدا ئوزۇقلۇشقا  
دېققەت قىلىڭ

ھاراقىدىن كېيىن قېنىق دەملەنگەن  
چاي ئېچىمەسلىك كېرەك

كۆپلىگەن كىشىلەر قېنىق دەملەنگەن چاي ئىچسە مەستلىك يېشىلىدۇ، دەپ قارايدۇ. ئەمما ئۇلار قېنىق چاينىڭ مەستلىكىنى يېشىشى ئۇياقتا تۇرسۇن يۈرۈكى ئاجىز كىشىلەرگە ئەكسىچە تەسىر كۆرسىتىدىغانلىقىنى بىلمەيدۇ.

ھاراق تەركىبىدىكى ئىسپىرتنىڭ يۈرەك قان تومۇرىغا بولغان تەسىرى ناھايىتى زور بولىدۇ. قېنىق چايمۇ ئوخشاشلا يۈرەكنى قوزغىتىش رولىنى ئوينايدىغانلىقتىن، بۇ ئىككىسى بىرلەشسە يۈرەككە بولغان بېسىم تېخىمۇ ئاشىدۇ. يۈرەك كېسىلى بار ئادەملەرگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، بۇنىڭ ئاقىۋىتى ئىنتايىن خەتەرلىك بولىدۇ.

مەست بولغاندا، قېنىق چاي ئىچىش يۈرەككە زىيانلىق. چۈنكى، ھاراق تەركىبىدىكى ئىسپىرتنىڭ كۆپ قىسمى ئالدى بىلەن جىگەردە گلىتوكسالغا ئايلىنىپ ئاندىن ئىناتولغا ئۆزگىرىدۇ. ئىناتول كاربون (IV) ئوكسىدى ۋە سۇغا ئايرىلغاندىن كېيىن، بۆرەك ئارقىلىق بەدەن سىرتىغا چىقىپ كېتىدۇ. قېنىق چاي تەركىبىدىكى چاي شۇلتىسى بۆرەكنىڭ سۈيىدۈك ھەيدىشىنى تېزلىتىدۇ. بۇنىڭ بىلەن تېخى ئايرىلىپ بولمىغان ئىناتول بالدۇرلا بۆرەككە كىرىپ كېتىپ، بۆرەككە زور دەرىجىدە تەسىر يەتكۈزىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بۆرەكنىڭ ئىقتىدارى تۆۋەنلەپ كېتىدۇ.

ئەڭ ياخشىسى، ھاراقنى مەست بولمىچە ئىچمىگەن تۈزۈك. ناۋادا مەست بولۇپ قالسا، ئاز مىقداردا لىمون سۈيى ۋە مېۋە شىرنىسى ئىچسە مەستلىكنى يېشىشكە پايدىسى بار.

1. ھەرقېتىم سەي قورۇشتىن بۇرۇن قازاننى پاكىزە يۇيۇپ ئاندىن قورۇش لازىم. ئالىملارنىڭ قازانغا چاپلىشىپ قالغان قارا رەڭلىك قىسماقلارنىڭ تەركىبىگە لاۋراتورىيىلىك دىئاگنوز قويۇشىچە قىسماقلارنىڭ تەركىبىدە رايك پەيدا قىلغۇچى ماددا 3.4 بېنزو پىرېدىن بولىدىكەن، ئاقسىل، ماي مىقدارى يۇقىرى بولغان قورۇلمىلارنىڭ تەركىبىدە بو خىل ماددىنىڭ مىقدارىمۇ يۇقىرى بولىدىكەن. شۇنىڭ ئۈچۈن ھەرقېتىم سەي قورۇپ بولغاندىن كېيىن، قازاننى پاكىزە يۇيۇپ، ئاندىن ئىككىنچى بىر خىل سەيىنى قورۇش كېرەك.

2. تاماقتىن كېيىن سېغىز چايناش كېرەك. سېغىزنىڭ تەركىبىدە ئادەتتە ستوبىتول دەپ ئاتىلىدىغان بىر خىل ماددا بولىدۇ، ئامېرىكىدىكى مەلۇم ئالىمى مەكتەپنىڭ بىر پارچە تەتقىقات دوكلاتىدا، ستوبىتول كىسلاتالارنىڭ رەقىبى، ئۇنىڭ چىشى كېسەللىكىنىڭ ئالدىنى ئېلىش رولى بار، دەپ كۆرسىتىلگەن، شۇنىڭ ئۈچۈن تاماقتىن كېيىن سېغىز چاينىغاندا چىش لارنىڭ ئارىلىقلىرىدىكى تاماق قالدۇقلىرى چىقىرىپ تاشلىنىدۇ ھەم شۆلگەينىڭ ئاجىزلىپ چىقىشىغا تەسىر كۆرسىتىپ، ئېغىز بوشلۇقىدىكى كىسلاتانى ئىپتىراپلاشتۇرۇندۇ ۋە ئاشقازاننىڭ ئوزۇقلۇقىنى ھەزىم قىلىشىغا ياردەم بېرىدۇ.

پاز مەھەمەت تەرجىمىسى

پەرىدە ھەسەن تەرجىمىسى

قانداق كىشىلەر بانان  
يېسە بولمايدۇ

بانان (شياڭجاۋ)  
ئۇزۇقلۇق تەركىبى مول  
بولغان مېۋىلەرنىڭ بىرى.  
لېكىن ئۇنى ھەممىلا ئا-  
دەم يېسە بولۇۋەرمەيدۇ.  
باناننىڭ قەنت مىقدارى  
دارى يۇقىرى بولۇپ، شې-  
كەر سىمىش كېسىلىگە،  
ئاشقازان كېسىلىگە  
گىرىپتار بولغان ۋە ھە-  
زىم قىلىش سەستىمىلىرى  
جاراھەتلەنگەن، ئىچى  
سۇرۇۋاتقان كىشىلەر يې-

سە كېسىلىنى تېخىمۇ ئې-  
غىرلاشتۇرۇۋېتىدۇ.  
رېۋماتىزم ياكى  
مۇسكۇل ئاغرىقىغا گىرىپ-  
تار بولغان كىشىلەرمۇ  
بانان يېسە بولمايدۇ.  
چۈنكى، بانان بەدەننىڭ  
ئايرىم قىسىملىرىدىكى قان-  
نىڭ ئايلىنىشىنى ئاستى-  
لىتىپ، ماددا ئالمىشىنى  
كەينىگە سۈرۈۋېتىدۇ. ئۇ-  
نىڭ ئۈستىگە باناننىڭ  
قەنت مىقدارى يۇقىرى  
بولغاچقا، بەدەندىكى ۋىتا-  
مىن B نىڭ سەرىپىياتىنى  
ئاشۇرۇپ، رېۋماتىزم ھەم

مۇسكۇل ئاغرىقىنى تېخى-  
مۇ ئېغىرلاشتۇرۇۋېتىدۇ.  
بۆرەك ۋە يۈرەك  
زەئىپلىشىش ۋە سۇلۇق  
ئىششىق كېسەللىكلەرگە  
گىرىپتار بولغان كىشىلەر-  
مۇ بانان يېمەسلىكى  
كېرەك. چۈنكى، بانان  
تەركىبىدىكى ناترىي بە-  
دەندە ناترىي تۈزلىرى ۋە  
سۇنىڭ يىغىلىپ قېلىش-  
نى كەلتۈرۈپ چىقىرىپ،  
يۇقىرىقىدەك كېسەللىكلەر-  
نى تېخىمۇ ئېغىرلاشتۇرۇ-  
ۋېتىدۇ.  
مادۇت بارات تەرجىمىسى

سۇ چۈشۈش يولىنى راۋانلاشتۇرۇشنىڭ ئاددىي ئۇسۇلى

ئائىلە، ئىشخانا قاتارلىق ئورۇنلاردا سۇ چۈشۈش يوللىرى ئېتىلىپ قېلىپ، كىشە-  
نى پاراكەندە قىلىدىغان ئىشلار دائىم كۆرۈلۈپ تۇرىدۇ. مۇشۇنداق ۋاقىتتا ئۇزۇن تاياق-  
چە، سىم، پولات چىمۇق قاتارلىقلارنى ئىشلىتىپ سۇ چۈشىدىغان يوللارنى كولاش ياكى  
سۇ سۈمۈرگۈچى سايمانلىرىنى ئىشلىتىش بىلەن ئاۋارە بولۇپ كېتىمىز. قانداق قىلغاندا  
ئاۋارە بولمايلا سۇ چۈشۈش يوللىرىنى راۋانلاشتۇرغىلى بولىدۇ؟ بۇنىڭدا تۆۋەندىكى  
ئۇسۇلنى قوللانغاندا ئۈنۈمى بىرقەدەر ياخشى بولىدۇ. يەنى مۇۋاپىق ئۇزۇنلىقتىكى  
(ئادەتتە ئۈچ مېتىرچە بولسا بولىدۇ) سۇلياۋ ياكى رېزىنكە تۇرۇبىنىڭ بىر ئۇچىنى جۈ-  
مەككە ئۇلاپ سىم بىلەن چىڭ باغلاپ، يەنە بىر ئۇچىنى سۇ چۈشۈش يولىغا كىرگۈ-  
گۈزۈپ، كىرگۈزۈلگەن رېزىنكە ياكى سۇلياۋ تۇرۇبىنىڭ ئەتراپىدىكى بوش قالغان جايىنى  
كېرەكسىز لاتا بىلەن چىڭ ئېتىپ، ئاندىن دەرھال سۇ تۇرۇبىنى ئېچىپ سۇنى قويۇ-  
ۋەتكەندە تۇرۇبىدىكى سۇنىڭ بېسىم كۈچى بىلەن توسۇلۇپ قالغان نەرسىلەر شۇئان  
چىقىرىۋېتىلىپ، سۇ چۈشۈش يولى دەرھال راۋانلىشىدۇ. بۇ ئاددىي ھەم قولايلىق ئۇسۇل  
بولغاچقا ئۇنىڭدىن پايدىلىنىشقا بولىدۇ.

ئالاۋىدۇن ئابدۇرېھىم تەرجىمىسى

1. ئەر باش

قەھرىمان گەم  
قەدر رولىدا مۇ-  
رادىل



2. ئايال باش قەھرىمان ئاي-  
شەمىنىڭ رولىدا گۈلزار  
3. كەنت باشلىقى ئابدۇللانىڭ  
رولىدا مەخمۇت



«جۇش ئۇرۇۋاتقان غەربىي دىيار»  
فىلىمىنىڭ قىسقىچە مەزمۇنى ۋە  
ئاساسىي روللاردىكى ئارتىس-  
لارنى تونۇشتۇرۇش

«جۇش ئۇرۇۋاتقان غەربىي دىيار» چىگرا  
رايونىدىكى شەھەر ۋە يېزىلاردا ئېلىپ بېرىد-  
ۋاتقان ئىسلاھات ئەكسى ئەتتۈرۈلگەن كوم-  
دىيىلىك فىلىم

شەھەردىكى سەنئەت ئۆمەكلىرىدە تۇرۇشنى  
خالىمىغان بىر تۈركۈم ئارتىسلار ئۆز لۇگە-  
دىن بىر ئويۇن قويۇش ئەترىتى تەشكىللەپ،  
ھۆددىگە ئېلىش شەكلى بىلەن تۆۋەنگە چۈشۈپ  
ئويۇن قويدۇ. ئۇلار ئىقتىسادىي جەھەتتىن  
پايدىغا ئېرىشىپلا قالماي يەنە چەت يېزىلاردە  
كى دېھقانلارغا ئاجايىپ خۇشاللىقلارنى ئېلىپ  
كېلىدۇ، كىشىلەر ئۇلارنى «شادىمان ئويۇن  
قويۇش ئەترىتى» دەپ ئاتىشىدۇ. ئويۇن  
قويۇش ئەترىتىنىڭ باشلىقى ئەسقەر مەسچىت  
ئىچىدە يۈزىگە چۈمبەل تارتقان بىر ئايالنى  
ئۇچرىتىدۇ. ئۇ ياش ھەم كېلىشكەن تۇل ئا-  
يال ئايشەم ئىدى. ئويۇن قويۇش ئەترىتى  
يىراق بىر كەنتكە بېرىپ ئويۇن قويدۇ.  
بۇ جەرياندا كىشىنى تەسىرلەندۈرىدە-  
غان بىر مۇنچە تراگىدىيە، كومىدىيىلەر  
يۈز بېرىدۇ... فىلىم كىشىلەرگە غەربىي دىيار-  
دىكى كىشىلەرنىڭ ئىسلاھاتىنىڭ قايناملىرىدا  
تەدرىجىي ئۇيغىنىپ، يېڭى بىلەن كونا مەدەنى-  
يەتنىڭ رىقابىتى ئاستىدا ئۆزلىرىدە ئۆز لۇكە-  
سىز يېڭىلىق ياراتقانلىقىنى ناھايەن قىلىدۇ.

4. بەدىئىيەت

سەتەك مىكانىك  
رولىدا پەرىزە



5. ئەختەرنىڭ رولىدا مېھ

رىگۈل



6. داپچى

تاشنىڭ رو-  
لىدا مەھەممەت  
شىمىن



7. ئارتىس گۈلنۇرنىڭ

رولىدا دىلبەر

